

Lübecker Nachrichten

Ostholsteiner Nachrichten · Nord

Lieder gegen die Krise



Früher knallig, heute nachdenklich: Henning May (Foto) hat

mit AnnenMayKantereit ein neues Album. [Seite 1](#)

www.LN-Online.de Sonnabend, 21. November 2020

PARTNER IM REDAKTIONSNETZWERK DEUTSCHLAND RND

Nr. 272 | 47. Woche | 75. Jahrgang | 1,90 €

Kommissar macht Urlaub

Tatort-Kommissar Murot will sich erholen – und trifft seinen Doppelgänger. Ulrich Tukur spielt beide: das

Mordopfer und den Undercover-Ermittler. [Seite VIII](#)



THEMEN DES TAGES

OSTHOLSTEIN

Keine Weihnachtsmärkte: Kunsthandwerker in Not

Die Hälfte seines Jahresumsatzes macht Ralf Butenhoff, Inhaber einer Niendorfer Genussmanufaktur, auf Weihnachtsmärkten. Und auch der Eutiner Taschenhersteller Hannes Gebien hatte nach einem harten Jahr und dem Verlust seines Berliner Ladens darauf gesetzt. Doch die Märkte fallen fast alle aus. Die Kunsthandwerker der Region sind in Existenzangst. [Seite 13](#)

BLICKPUNKT

Neue Chance für Freihandelsabkommen

Abkehr von Trumps Politik der Abschottung? Ein Mini-Paket im Handel lässt die Fischer von Portland im Nordosten der USA jubeln: Die Europäer senken die Zölle für Lobster aus den USA, im Gegenzug winken die Amerikaner europäisches Kristallglas durch. Mit der Wahl von Joe Biden steigt die Chance auf Handelsvereinfachungen zwischen Europa und den USA. [Seiten 2 und 3](#)

PANORAMA

Tod mit 76: Trauer um Starfriseur Udo Walz

Er war mehr als der Mann, der die Promis frisierte: Der Berliner Starfriseur Udo Walz ist im Alter von 76 Jahren gestorben. Walz sei „friedlich eingeschlafen“, sagte dessen Ehemann Carsten Thamm-Walz. [Seite X](#)



SPORT

Corona-Zwangspause macht Phönix Lübeck zu schaffen

Den Ausfall „einer mittleren fünfstelligen Summe“ im 350 000-Euro-Etat beklagt Fußball-Regionalligist 1. FC Phönix Lübeck. Man hofft, dass man „Pandemie-Klauseln“ in den Verträgen mit den Spielern nicht ziehen muss. [Seite 19](#)

ZITAT DES TAGES

Wahre Kreativität entsteht immer aus einem Mangel.

Wolfgang Joop
Designer

WETTER



Heute ist alles mit dabei: Dicke Wolken, etwas Regen und ein frischer Wind. Vor allem an der Küste sollten Sie den Schirm gut festhalten! [Seite VIII](#)

LN SERVICE

Telefon: 0451/144-0
Anzeigenservice: 0451/144-11 11
Leserservice: 0451/144-18 00



Besonderes und Schnäppchen: Händler im Norden lassen sich in diesen Tagen einiges einfallen, um die Kunden zu locken. [Seite 10](#)

Kreativ durch die Krise

„God jul“ – fröhliche Weihnachten steht auf dem Beutel, den die gebürtige Schwedin Gunilla Siemonsen in ihrem Lübecker Laden präsentiert.

FOTOS: WOLFGANG MAXWITAT, HR

Kurzarbeitergeld bis Ende 2021 verlängert

Wirtschaft im Norden erfreut – DGB fordert Aufstockung ab erstem Monat

Von Wolfram Hammer

Kiel/Berlin. Der Bund will die aktuellen Regeln für die Kurzarbeit bis Ende 2021 verlängern. Angestellte, die wegen der Coronakrise nicht voll beschäftigt werden können, bekommen damit mehr Geld. Das hat der Bundestag am Freitag beschlossen. Eigentlich wäre die Sonderregelung Ende dieses Jahres ausgelaufen.

Das Kurzarbeitergeld soll mithelfen, dass Unternehmen in einer Krise möglichst keine Beschäftigten entlassen. Während der Coronapandemie gilt zudem, dass das Kurzarbeitergeld ab dem vierten Monat 70 Prozent des Lohns beträgt, nicht nur 60 Prozent. Für Berufstätige mit Kindern steigt es sogar von 67 auf 77 Prozent. Ab dem siebten Monat in Kurzarbeit soll es weiterhin 80 und 87 Prozent des Lohns geben.

Davon sollen alle Beschäftigten profitieren, die bis Ende März 2021 in Kurzarbeit geschickt werden. Minijobs bis 450 Euro zählen allerdings weiter nicht dazu. Die Verlängerung der Sonderregelungen jetzt begründet die Bundesregierung da-

mit, dass sie noch nicht von einer Entspannung der Corona- und Wirtschaftssituation ausgehe.

Im Norden kommt das gut an. „Das Kurzarbeitergeld hilft den Unternehmen, in der Krise flexibel zu bleiben und Fachkräfte in der Region zu halten“, sagt der Sprecher der Industrie- und Handelskammer zu Lübeck, Can Özren. „Die Kurzarbeit hat bislang geholfen und auch eine erweiterte Brücke wird helfen, Beschäftigung im Norden zu sichern“, sagt auch der Hauptgeschäftsführer des Unternehmensverbands UVNord, Michael Thomas Fröhlich. Man dürfe bei diesem Instrument aber auf Dauer nicht die Zukunftsfähigkeit des Unternehmens und der Branche aus den Augen verlieren, „damit nicht das dicke Ende für die Sozialversicherungssysteme droht, wenn die Insolvenzschutzschirme fallen.“

„Für die jetzt in Kurzarbeit befindlichen Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen ist das eine gute Nachricht, denn so kann ihr Beschäftigungsverhältnis noch länger erhalten bleiben“, sagt Kiels FDP-Wirtschafts- und Arbeitsminister

Kosten der Kurzarbeit

Zwischen März und Oktober 2020 haben in Schleswig-Holstein 30 500 Betriebe für 353 600 Beschäftigte Kurzarbeit angemeldet. Im Juli 2020 haben 9100 Betriebe mit 64 700 Beschäftigten auch die Leistungen beantragt – jeder neunte Betrieb mit mindestens einem sozialversicherungspflichtig Beschäftigten. Bis zum 25. Oktober hat der Bund in Schleswig-Holstein 410 Millionen Euro für Kurzarbeitergeld ausgegeben. Bundesweit sind es 18 Milliarden Euro.

Bernd Buchholz. Auch für die Betriebe seien das gute Nachrichten. Die schon in diesem Jahr erheblichen Kosten könne die Bundesagentur für Arbeit im Wesentlichen auch noch aus ihren Rücklagen finanzieren, sagt Buchholz. Auch Grüne und CDU im Landtag begrüßen die Entscheidung. SPD-Fraktionschef Ralf Stegner spricht von einem „Erfolg der SPD in der Bundesregierung“. Wenn es allein nach dem Willen der Sozialdemokraten gegangen wäre, hätte man auch das Niveau der Zahlung angehoben. „Leider war das mit der CDU nicht zu machen.“

Uwe Polkaehn, Vorsitzender des DGB-Nord findet die Verlängerung ein richtiges Zeichen – fordert aber, dass das Kurzarbeitergeld künftig ab dem ersten Monat aufgestockt wird: „Die Landespolitik in Kiel muss endlich auch die Not der Beschäftigten in den Blick nehmen“, sagt Uwe Polkaehn. Mecklenburg-Vorpommern etwa zahle eine Neustart-Prämie für Kurzarbeiter. Das sei gerade auch in Schleswig-Holstein mit seinem hohen Tourismusanteil wichtig.

Entscheid über Abwahl Wagners

Timmendorfer Strand. Morgen gilt es: Über 7500 Einwohner der Gemeinde Timmendorfer Strand stimmen über die Abwahl von Bürgermeister Robert Wagner ab. Nachdem ein Abwahlverfahren der Gemeindevertretung gescheitert war, hatte eine Bürgerinitiative mehr als 1600 Unterschriften für einen Bürgerentscheid gesammelt. Alles, was beim Entscheid wichtig ist, steht im LN-Überblick. [Lokales](#)

Bundestag: Breite Front gegen die AfD

Berlin. Nach der Belästigung von Politikern im Bundestag haben sich die anderen Fraktionen geschlossen gegen die AfD gestellt, die diese Störer eingeladen hatte. In einer Aktuellen Stunde warf Marco Buschmann (FDP) der AfD vor, sie habe „ein Klima der Bedrohung“ in den Bundestag tragen wollen. Aber die Demokratie sei „stärker als ihr Hass“. AfD-Fraktionschef Alexander Gauland gab sich zerknirscht. [Seite 5](#)

Ein „Like“ des Papstes

Mit den sogenannten neuen Medien ist es ein bisschen wie mit dem Fußballsport: Man muss nicht wirklich etwas davon verstehen, um Gefallen daran zu finden. Man geht dann aber bei beiden das Risiko ein, sich kräftig zu blamieren.

Papst Franziskus (83) versteht eine Menge vom Fußball, was indes die neuen Medien angeht, darf man sich da nicht so sicher sein. So geistert seit Tagen eine Meldung durch verschiedene Kanäle, vom Instagram-Account des Heiligen Vaters habe das Foto einer 27-Jährigen ein „Like“ bekommen.

Das ist für sich betrachtet nichts Schlimmes, aber bei der jungen Frau handelt es sich um ein brasilianisches Bikini-Model namens Natalia Garibotto, deren Talente zu-

nächst einmal darin bestehen, sich auf Instagram auf diversen Fotos im Bikini zu räkel.

Im Vatikan versucht man die Wellen zu glätten, indem man darauf verweist, dass der Papst zwar den modernen Kommunikationsmitteln aufgeschlossen gegenüberstehe, er aber seinen Account gar nicht immer selber pflege, dafür gäbe es Social-Media-Leute. Was wiederum die 7,4 Millionen Menschen verstören könnte, die dem Papst auf genau diesem Account folgen.

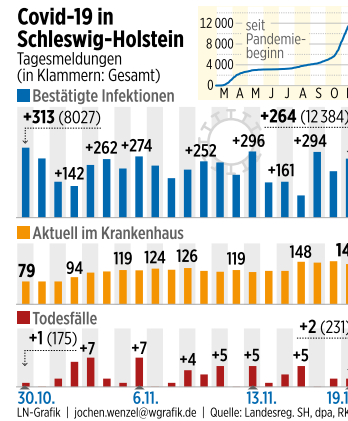
Natalia Garibotto, die in den USA lebt und auf ihren Fotos ihr gewöhnlich nicht sonderlich viel Wert auf vollständige Bekleidung legt, hat übrigens nur 2,4 Millionen Follower. Bis jetzt. Aber so ein päpstliches „Like“ kann da Gold wert sein. [nes](#)

Noch länger Teil-Lockdown?

Bundesländer beraten nächste Woche – Impfstoff-Zulassung beantragt

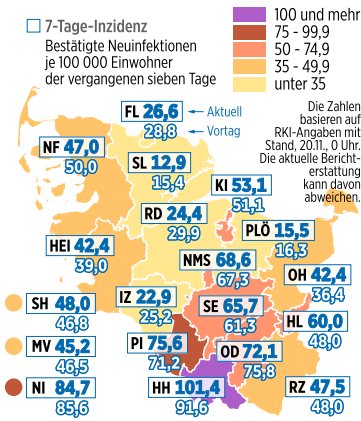
New York/Mainz/Berlin. Bei den Abstimmungen der Bundesländer am kommenden Mittwoch soll offenbar über eine Verlängerung des Teil-Lockdowns diskutiert werden. Nach Informationen der „Berliner Morgenpost“ und des „Tagesspiegel“ gibt es Überlegungen, die zunächst bis Ende des Monats geltenden Maßnahmen bis 20. Dezember zu verlängern.

Kanzleramtschef Helge Braun (CDU) hat mit Blick auf den anstehenden Gipfel außerdem dafür plädiert, ein besonderes Augenmerk auf Schulen zu legen. „Was wir für den November beschlossen haben, hat die Infektionsdynamik gebrochen. Aber es hat noch nicht dazu geführt, dass die Zahlen nach unten gehen“, sagte



Braun im LN-Interview.

Das Mainzer Unternehmen Biontech und der Pharmakonzern Pfizer haben unterdessen bei der US-Arzneimittelbehörde FDA eine Notfallzulassung für ihren Corona-Impfstoff be-



antrag. Das berichteten beide Firmen am Freitag in einer Mitteilung. Die Lieferung des Impfstoffs namens BNT162b2 könnte Ende dieses Jahres beginnen, sollte es eine Genehmigung geben. [Seite 4](#)

LEITARTIKEL



Von Damir Fras

Brüssel darf sich nicht erpressen lassen

So bedrohlich war eine Krise in der an Krisen nicht armen Geschichte der EU selten. Zwei Mitgliedsländer der EU nehmen die gesamte Union in Geiselschaft, weil sie sich nicht an die Regeln der Gemeinschaft halten wollen. Die Regierungen von Ungarn und Polen legen mit ihrem Angriff auf den Rechtsstaat die Axt an einen Grundpfeiler der EU.

Das ist schäbig und gefährlich obendrein. Nun kommt es darauf an, ob vor allem Bundeskanzlerin Angela Merkel den Rechtsstaatschooligans aus Budapest und Warschau erfolgreich die Stirn bieten kann. In den letzten Wochen des Krisenjahres 2020 wird Merkels Regierung zeugen müssen, was sie als deutsche Ratspräsidentschaft draufhat. Das wichtigste Ziel dabei ist: Das Geld aus dem Corona-Hilfsfonds im Umfang von 750 Milliarden Euro muss so schnell wie möglich fließen. Das ist die EU ihren am meisten von der Corona-Pandemie betroffenen Mitgliedsstaaten wie Italien, Spanien und Portugal schuldig.



Eine Botschaft an Polen und Ungarn: Geldentzug.

Wenn es nicht anders geht, dann sollte sich eine Koalition der willigen Staaten bilden, die den Hilfsfonds unter sich ausmacht. Ungarn und Polen wären dann außen vor. Schon vor Monaten hatte der niederländische Ministerpräsident Mark Rutte über eine Europäische Union ohne Ungarn und Polen ratiert. Heute klingt das nicht mehr ganz so wie eine Fantasie. Zwar wäre das eine schlechte Lösung, weil sie die EU quasi spalten würde, doch angesichts der perfiden Erpressungsversuche von Ungarns Ministerpräsident Viktor Orbán und Polens starkem Mann Jaroslaw Kaczyński ist die Drohung mit der sogenannten „nuklearen Option“ statthaft. Solidarität ist keine Einbahnstraße.

Orbán und Kaczyński bauen seit Jahren in ihren Ländern die Justiz in ihrem Sinne um und setzen Medien, Wissenschaft und Opposition unter Druck. Irgendwann einmal muss das Wegschauen ein Ende haben. Dieser Zeitpunkt ist jetzt gekommen. Die Rechtsstaatsklausel darf nicht noch einmal verwässert werden. Wer künftig in eklatanter Weise gegen Grundwerte der EU verstößt, der muss auch mit Geldentzug aus Brüssel bestraft werden.

Auch sollte die EU nicht mehr Zeit damit verschwenden, Orbán und Kaczyński zu überzeugen. Das wird nicht gelingen. Wer ernsthaft behauptet, dass der vorgeschlagene Rechtsstaatsmechanismus eine „deutsche Willkürmaßnahme aus Brüssel“ sei oder eine „Waffe“ gegen jene Staaten, die gegen Migration sind, der disqualifiziert sich selbst und verabschiedet sich aus jedem faktenbasierten Diskurs. Der Rechtsstaatsmechanismus hat nichts, aber auch gar nichts mit der Migration zu tun. Es geht vielmehr darum, Verstöße gegen Grundwerte wie die Unabhängigkeit der Justiz zu ahnden, um dadurch EU-Geld vor Missbrauch zu schützen.

SPEAKERS' CORNER



Von Wladimir Kaminer

Jugend, passt auf!

Die Jugend ist dem Ratschlag der Bundeskanzlerin gefolgt, meine Tochter hat sich einen festen Freund zugelegt, beide saßen im Onlineunterricht fest, sie haben es auch gelernt, die Lebensmittel online einzukaufen, es ging schnell und war preiswerter. Im Laden, so erklärte die Tochter, kaufst du mit den Augen und so landen ständig Dinge in deinem Einkaufswagen, die du gar nicht brauchst. Online kannst du ausgewogen bestellen, mit Verstand. Ihre beste Freundin Lena hatte ausgewogen und mit Verstand bei einem Versandhaus Lebensmittel für 200 Euro bestellt und abschließend sich per Mail beschwert, das Olivenöl sei in ihrer Bestellung ausgelassen. Daraufhin bekam sie ihr Geld für den Einkauf zurück, mit der Entschuldigung des Lieferservices. „Leute, es funktioniert!“, twitterte Lena an alle Freunde, der Corona-Kommunismus ist da, ihr könnt einkaufen, ohne zu zahlen. Viele Altersgenossen sind ihrem Beispiel gefolgt, haben für Hunderte von Euros bestellt und die gleiche Meldung abgeschickt, in-nen sei das Olivenöl ausgelaufen. Doch sie bekamen nur das Olivenöl ersetzt. Der Corona-Kommunismus schien doch noch nicht angekommen zu sein. Außerdem meckerte die Jugend ständig, das Internet sei im November viel zu langsam geworden, vielleicht liege es daran, dass viele Studenten in der Stadt leben. In unserem Dorf in Brandenburg macht das Netz noch öfter schlapp. Der Sohn der Nachbarin kletterte extra mit dem Laptop auf eine Birke, um besseren Empfang zu haben und seine Aufgaben von der Uni runterzuladen. Er war vom Baum gefallen. Laptop kaputt, Junge kaputt. Jugend, passt auf! Onlineunterricht kann lebensgefährlich sein.

Wladimir Kaminer lebt als Autor in Berlin.

Neue Deals zwischen EU und USA

Die Idee des Freihandels über den Atlantik hinweg gewinnt plötzlich neue Freunde. Zwei Faktoren beflügeln das Umdenken: In den USA formiert sich eine neue politische Führung. Und mit Blick auf Chinas Machtansprüche wachsen alte Ängste.

Von Matthias Koch und Marina Korbaki

Portland ist eine kleine, aber feine Küstenstadt im kühlen Nordosten der USA. Die 66.000 Einwohner sind stolz auf ihren hübschen Hafen, auf ihren Leuchtturm aus dem Jahr 1791, vor allem aber auf die Krustentiere, die ihre Fischer aus dem Atlantik ziehen: Hummer aus Maine gilt als der beste der Welt.

Seit dieser Woche gibt es in Portland einen weiteren, ganz ungeahnten Superlativ. Nirgendwo sonst in den USA leben neuerdings so viele Leute, die so gut auf die EU zu sprechen sind.

Eine heiß ersehnte Nachricht aus dem fernen Brüssel ließ die Fischer von Portland jubeln. Der Rat der 27 Regierungschefs billigte ein sogenanntes Mini-Paket im Handel zwischen EU und USA. Danach senken die Europäer die Zölle für Lobster aus den USA – im Gegenzug winken die Amerikaner europäisches Kristallglas und Feuerzeuge durch.

Grüße von „fishermen's friends“

Die Handels erleichterungen summieren sich auf 200 Millionen Euro pro Jahr. Das ist eine kleine Summe im transatlantischen Markt, der nach Billionen misst. Für die Fischer von Portland aber ist Europas Mini-Paket etwas Großes. „Wir haben jetzt Grund zum Feiern“, freut sich Annie Tselikis, Geschäftsführerin des Verbandes der Lobster-Händler von Maine. „Noch im Oktober sah es so aus, als könne die Sache scheitern.“

Im Oktober allerdings gab es auch noch keine US-Präsidentenschaftswahl.

In Brüssel sagt es keiner laut, aber der Grund für den Dreh heißt Joe Biden. Es gefiel den Europäern, ein erstes Zeichen eines neuen guten Willens über den Atlantik zu senden: herzliche Grüße von den „fishermen's friends“.

Der Lobster-Deal hat, bei aller Begrenztheit, etwas Historisches. Erstmals seit 20 Jahren haben EU und USA jetzt überhaupt mal wie-

der den Handel zwischen ihren riesigen Märkten erleichtert. Was nun? Kehrt die funkelnde Perspektive einer umfassenden transatlantischen Freihandelszone zurück?

Für den deutschen Europapolitiker Manfred Weber steht fest: Die Zeit für einen neuen Deal zwischen EU und USA ist gekommen. „Die EU muss dem neuen amerikanischen Präsidenten Joe Biden umgehend Verhandlungen über ein EU-US-Freihandelsabkommen anbieten“, sagte der CSU-Mann am Freitag dem RedaktionsNetzwerk Deutschland (RND). „Wir Europäer müssen Handelspolitik neu denken.“

Die Fischer von Portland zumindest hätten nichts dagegen. Sie haben am eigenen Leib erfahren, wie Nationalismus und Abschottungspolitik ökonomisch nach hinten losgehen können. Die Lobster-Story ist ein Lehrstück in vier Akten.

Anfangs gab es großen Jubel, als US-Präsident Donald Trump mit breitbeiniger Pose gleich reihenweise Zölle auf Produkte aus China erhöhte. Endlich, glaubten viele, greift mal jemand durch und sichert amerikanischen Jobs.

China aber konterte, so ist das in Handelskriegen mit Gegenzöllen. Betroffen war auch amerikanischer Hummer, mit einem Aufschlag von 25 Prozent. Die High-End-Händler in Maine, die ihre gefrorene Ware rund um die Welt versenden, gern auch an die gewachsene chinesische Mittelschicht, blickten auf einen Rückgang der Bestellungen um 64 Prozent.

Vollends verwirrt waren die Fischer von Portland, als sie in ihrer Not über die nahe Grenze zu den Kollegen nach Kanada blickten. Dort feierten Lobster-Fischer plötzlich Rekordexporte – denn hier trat während der Trump-Jahre CETA in Kraft, die Freihandelsvereinbarung zwischen Kanada und der EU.

Trump, unter Druck geraten, wollte im Wahlkampf die Fischer wieder einfangen und ließ üppige Millionen-subventionen in Maine verteilen, finanziert durch höhere Staatsschulden. Nach Ansicht von Fachleuten machte dies dann den ökonomischen Nonsens komplett.



Wir haben jetzt Grund zum Feiern.

Annie Tselikis, Geschäftsführerin des Verbandes der Lobster-Händler von Maine



Die Welthandelspolitik wirkt hinein in ungeahnte Winkel: Hummerkäfige im US-Bundesstaat Maine. FOTO: DANIEL GRILL/DPA

„Trumps Handelskrieg war für unseren Bundesstaat ein einziges Desaster“, sagt Lee Webb, Politikwissenschaftler an der Universität von Maine. Nicht nur die Fischer habe es erwischt, auch die weltberühmten Blaubeeren aus Maine seien man nicht mehr losgeworden.

Vielorts in den USA gilt Trumps Politik der Abschottung nicht mehr als der Weisheit letzter Schluss. Nachdem Trump zum Beispiel auf Stahl und Aluminium aus der EU neue Zölle aufgeschlagen hatte, nahm sich Brüssel im Gegenzug amerikanische Motorräder vor – was allein die Firma Harley Davidson in Wisconsin 100 Millionen Dollar Umsatz pro Jahr kostete. Anders als 2016 bekam Trump in Wisconsin diesmal keine Mehrheit mehr.

Ein neues Denken – wegen China

Könnten offene Märkte, klug und fair organisiert, am Ende vielleicht die bessere Lösung sein?

Grundsatzdebatten darüber laufen seit Jahrzehnten auf beiden Seiten des Atlantik. Einerseits sind Ökonomen einig, dass freier Handel für alle Beteiligten von Vorteil wäre und Wohlstand und soziale Sicherheit steigen ließe – jedenfalls auf lange Sicht. Andererseits können kurz- und mittelfristig unschöne ökonomische Anpassungsprozesse vieles durchcheinanbringen.

Werden in neuen Wirtschaftszonen etwa Produktionsstandorte geschlossen und verlegt, nützt den betroffenen Arbeitnehmern kein Hinweis auf die in Zukunft winkenden generellen positiven Effekte: Das konkret Negative schlägt dann das nur abstrakt Positive – und hilft den Populisten.

Biden wird sich jetzt erst mal aus Inland konzentrieren und seine Wähler nicht durch Freihandelspläne erschrecken“, sagt der Ökonom Rolf Langhammer, Handelsexperte am Institut für Weltwirtschaft in Kiel.

Tatsächlich rührt bis heute ein Gutteil der Beliebtheit Trumps beim Wahlvolk aus dessen Ablehnung gegenüber Freihandelsabkommen. Viele Amerikaner sehen darin den Ausverkauf amerikanischer Interessen – und ein Exportprogramm für amerikanische Jobs.

Innerhalb aber teilt Biden nach Einschätzung der Bundesregierung in Berlin nicht die zerstörerische Lust seines Vorgängers an Handelskriegen. Mit ihm biete sich die Chance auf eine Wiederbelebung der blockierten Welthandelsorganisation – eine Voraussetzung dafür,

Matthias Koch



„Das Freihandelsabkommen TTIP 2.0 wird es nicht geben“

Handelsexperte Bernd Lange (SPD) glaubt nicht an den großen Wurf – aber an kleine, neue Pakete

Herr Lange, China ist es gelungen, mitten in der Corona-Pandemie die größte Freihandelszone der Welt zu schaffen. Was heißt das für die EU? Das ist in erster Linie als ein Signal an die USA gedacht. Es war ein großer Fehler von US-Präsident Trump, die Verhandlungen über ein transpazifisches Abkommen zu beenden. RCEP ist jetzt die Quittung dafür.

Müssen wir nicht so schnell wie möglich wieder mit den USA über ein transatlantisches Abkommen verhandeln, um China zu kontern? Da bin ich angesichts meiner Erfahrungen mit den TTIP-Verhandlungen skeptisch. Es wird uns auch mit einem US-Präsidenten Joe Biden höchstwahrscheinlich nicht gelingen, ein tiefgehendes, umfassendes Abkommen zu schließen. Zumindest nicht in einem vernünftigen Zeitrahmen.

Warum nicht? Die EU und die USA stehen in so vielen Bereichen in starkem Wettbewerb zueinander, dass eine Einigung kaum möglich ist. Denken Sie nur an die starke Autoindustrie auf beiden Seiten des Atlantiks. Hinzu kommt, dass wir als Europäer eine sehr wertorientierte Handels-

politik machen. Die EU schließt nur Abkommen, in denen zum Beispiel der Schutz von Arbeitnehmerrechten ganz groß geschrieben wird. Das sehen die Amerikaner traditionell anders, und das dürfte auch so bleiben.

Das klingt, als hätte der Wechsel von Trump zu Biden gar keine Auswirkungen auf die Handelspolitik. Das ist nicht richtig. Es ist sehr gut, dass die USA mit Biden wieder in das multilaterale System der Welthandelsorganisation der WTO zurückkehren werden. Das macht es sehr viel einfacher, gemeinsam auf China einzuwirken. Ich denke da an den Schutz des geistigen Eigentums und unlauteren Wettbewerbs chinesischer Staatskonzerne.

Haben Sie denn schon Ihre Fühler zu Biden ausgestreckt? Klar, wir haben Kontakte zu seinem Team. Und ich habe den Eindruck, dass die Gespräche mit den USA künftig sehr viel einfacher werden. Trump hat ja gar keine Gespräche mehr zugelassen.

Sie können doch auf die alten TTIP-Unterlagen zurückgreifen, die noch in der Schublade liegen. Das große Freihandelsabkommen TTIP 2.0 wird es nicht geben. Aber ich glaube, es wird uns gelingen, einige kleinere Abkommen mit den Amerikanern zu schließen.

Interview: Damir Fras



Bernd Lange (SPD), Europaabgeordneter und Vorsitzender des Ausschusses für internationalen Handel. FOTO: M. FRANKENBERG

Ich will wieder im Stadion jubeln. Dafür lüfte ich jetzt auf Arbeit ständig.

#FürMichFürUns



Bundesministerium für Gesundheit

Bitte dranbleiben, auch wenn's schwer ist: Kontakte einschränken, AHA, lüften, Warn-App nutzen. ZusammenGegenCorona.de



Koalition verabredet Frauenquote

Berlin. Die schwarz-rote Koalition hat sich grundsätzlich auf eine verbindliche Frauenquote in Vorständen geeinigt. In Vorständen börsennotierter und paritätisch mitbestimmter Unternehmen mit mehr als drei Mitgliedern muss demnach künftig ein Mitglied eine Frau sein, teilten Justizministerin Christine Lambrecht (SPD) und Staatsministerin Annette Widmann-Mauz (CDU) am Freitag nach einer Einigung der vom Koalitionsausschuss eingesetzten Arbeitsgruppe zu diesem Thema mit. Der Kompromiss soll in der kommenden Woche den Koalitionsspitzen zur abschließenden Entscheidung vorgelegt werden.

Lambrecht erklärte, Frauen trügen maßgeblich zum Unternehmenserfolg bei. „Das ist ein großer Erfolg für die Frauen in Deutschland und bietet gleichzeitig eine große Chance sowohl für die Gesellschaft als auch für die Unternehmen selbst.“

IN KÜRZE

Neue Risikogebiete in Europa

Berlin. Wegen steigender Infektionszahlen hat die Bundesregierung ganz Litauen und Lettland ab Sonntag als Corona-Risikogebiete eingestuft. Zudem wurden am Freitag Regionen in Griechenland und Finnland auf die vom Robert-Koch-Institut geführte Risikoliste gesetzt. Island wurde dagegen wieder gestrichen und ist damit nun das einzige Land in Europa, das frei von Risikogebieten ist. Mit der Einstufung als Risikogebiet gilt automatisch eine Reisewarnung des Auswärtigen Amtes.

Merkel sucht Ausweg nach EU-Gipfel

Brüssel/Berlin. Nach einem EU-Video-Gipfel ohne Durchbruch im Haushaltsstreit mit Ungarn und Polen ist es nun an Kanzlerin Angela Merkel, einen Ausweg zu suchen. Als EU-Vorsitz werde Deutschland alle Optionen ausloten, sagte die CDU-Politikerin am Donnerstagabend. „Da stehen wir noch ganz am Anfang.“ Auch EU-Ratschef Charles Michel hofft auf eine glimpfliche Lösung, nannte aber keine Ansätze dafür. Das Veto von Ungarn und Polen hatte die Gemeinschaft in die Krise gestürzt.

Flüchtlingsstrom aus Äthiopien

Genf. Durch den militärischen Vormarsch der äthiopischen Regierung gegen die Region Tigray bahnt sich im Nachbarland Sudan eine Flüchtlingskrise an. Die Vereinten Nationen stellen sich auf 200 000 Flüchtlinge ein, wie Vertreter des UN-Flüchtlingshilfswerks UNHCR, des UN-Kinderhilfswerks Unicef und des Welternährungsprogramms WFP berichteten. Die UN-Organisationen brauchen für die direkte Nothilfe dringend 50 Millionen Dollar (rund 42 Millionen Euro).

„Freiheit endet, wo sie Leben gefährdet“

Bundeskanzleramtschef Helge Braun über den Corona-Winter und Lösungen für die Schulen

Herr Braun, wie feiern Sie Weihnachten?
Wie jedes Jahr in sehr kleinem familiären Kreis.

Wie sollen Weihnachtsfeiern ausfallen, wenn Sie Kontaktbeschränkungen empfehlen? Mit zwei Großelternpaaren kommen viele Familien auf mindestens drei Haushalte.

Es ist für mich nicht vorstellbar, dass die Großeltern an Weihnachten nicht mitfeiern. Deswegen muss man besondere Sorgfalt walten lassen. Wichtiger als die Anzahl der Menschen, die zusammenkommen, ist, dass man vorher seine Kontakte reduziert und darauf achtet, dass niemand Symptome hat.

Die Kanzlerin hat eine langfristige Strategie im Kampf gegen Corona angekündigt. Wird der Teil-Lockdown bis ins Frühjahr verlängert?

Wenn man sich das Infektionsgeschehen anschaut, ist es völlig klar, dass wir im Dezember noch weit entfernt sein werden vom angestrebten Inzidenzwert von maximal 50 Neuinfektionen in sieben Tagen pro 100 000 Einwohner. Der bleibt unser Ziel. Deswegen werden wir weiter Beschränkungen brauchen.

Zusätzliche?

Was wir für den November beschlossen haben, hat die Infektionsdynamik gebrochen. Aber es hat noch nicht dazu geführt, dass die Zahlen nach unten gehen. Deswegen müssen wir sehen, wo wir weiter Kontakte reduzieren können. Die hohen Infektionsraten bei Jugendlichen und jungen Erwachsenen müssen wir senken, denn sie tragen wesentlich zur Verbreitung der Infektion bei. An diesem Punkt gilt es anzusetzen. Darüber werden wir am Mittwoch mit den Ministerpräsidenten sprechen.

Sie empfehlen, sich mit Personen aus maximal noch einem anderen Haushalt zu treffen – und zwar aus dem immer gleichen. Wie soll das für Familien funktionieren?

Es handelt sich nicht um eine Vorschrift, sondern um einen Verhaltenshinweis. Es ist eine Art Winter-Knigge. Kontaktvermeidung klingt sehr abstrakt. Der Hinweis, dass man Feiern, Treffen mit vielen Freunden und Reisen vermeiden soll, zeigt, worauf es ankommt.

Schüler sitzen in den Klassen oft mit 30 anderen zusammen. Nach der Schule sollen sie sich nur noch mit einer Person treffen können. Wie soll man das erklären?

Deswegen müssen wir in der nächsten Ministerpräsidentenkonferenz noch mal über das Thema Schule sprechen. Vor allem in den weiterführenden Schulen muss alles getan werden, um die Abstandsregeln einzuhalten.

Sie empfehlen die Halbierung von Klassen. Woher nehmen Sie die zusätzlich nötigen Lehrer?

Wir wollen Schulen nicht schließen. Dafür müssen wir Unterricht und Infektionsschutz bestmöglich zusammenbringen. Da ist Kreativität gefragt. In größeren Räumen lassen sich Abstandsregeln leichter einhalten. Wo es in den Schulen nicht gibt, lässt sich in Bürgerhäuser



„Wir müssen sehen, wo wir weiter Kontakte reduzieren können“: Helge Braun (CDU), Chef des Bundeskanzleramts, warnt angesichts der hohen Zahl an Neuinfektionen vor Nachlässigkeiten.

FOTOS: FLORIAN GÄRTNER/PHOTOTHEK.NET



Gemeinsames Papier der SPD-Länder?

Die Länderchefs wollen zusammen mit Bundeskanzlerin Angela Merkel (CDU) am Mittwoch über das weitere Vorgehen in der Corona-Krise entscheiden. Wie „Business Insider“ berichtet, kündigt bereits ein erstes Papier der SPD-geführten Bundesländer, das

offensichtlich in Berlin entstanden ist. Darin werden eine Ausweitung der Mund-Nasen-Bedeckung sowie eine erneute Verschärfung der Kontaktbeschränkungen vorgeschlagen. Nach Informationen des RedaktionsNetzwerkes Deutschland (RND) soll-

te zudem noch gestern Abend ein Schaltegespräch der SPD-geführten Länder stattfinden. Aus Kreisen der Berliner SPD hieß es gegenüber dem RND, es werde wie angekündigt ein gemeinsames Länderpapier bis Anfang der Woche geben.

„Wenn ein Gesundheitssystem überlastet ist, kann man die Triage nicht ausschließen.“

„Ich würde mir wünschen, dass wir die Kraft gehabt hätten, uns im Sommer mehr zurückzunehmen.“

und Kinosäle ausweichen. Ältere Schüler ließen sich ins Homeschooling schicken. Das ist alles machbar.

Den Gesundheitsämtern gelingt es seit Wochen nicht, Kontakte von Infizierten ausreichend nachzuverfolgen. Haben Sie da aufgegeben?

Die vollständige Nachverfolgung von Kontakten muss unser Ziel bleiben. Nur wenn wir das schaffen, stabilisiert sich das Infektionsgeschehen. Sonst helfen wie jetzt nur noch teure Beschränkungen.

In Gesundheitsämtern fehlt Personal. Viele Studierende haben in der Krise ihre Nebenjobs verloren. Da ließe sich doch was verbinden.

Studierende sind eine große Gruppe, die man bei der Kontaktnachverfolgung einbeziehen sollte. Die Bundesregierung wird dafür auf die Hochschulrektorenkonferenz zugehen, um noch mehr Unterstützung für die Gesundheitsämter zu ermöglichen. Allerdings ist auch schon viel passiert: Es arbeiten mittlerweile Tausende Menschen in der Kontaktnachverfolgung. Vor der Pandemie hatten die Gesundheitsämter dafür praktisch kein Personal.

Haben Bund und Länder die zweite Welle verschlafen?

Uns war immer klar, dass steigende Infektionszahlen im Winter wahrscheinlich sein würden. Wir haben daher die Gesundheitsämter verstärkt, wir haben bereits im Juni die Hotspotstrategie festgelegt, die bei regional hohem Infektionsgeschehen weiter gehende Maßnahmen ermöglicht. Der Bund hat immer vor zu vielen Reisen gewarnt, also vor dem Verteilen des Virus durch Mobilität. Ich würde mir wünschen, dass wir die Kraft gehabt hätten, uns im Sommer mehr zurückzunehmen. Dann wäre die zweite Welle nicht so schnell und so heftig gekommen.

Ist die Verschärfung der Corona-Maßnahmen noch vermittelbar?

Ich bin davon überzeugt, dass der weit überwiegende Teil unserer Bevölkerung die Maßnahmen unterstützt. Die Zahlen der verfügbaren Intensivbetten sinken. Die Todeszahlen steigen – auf derzeit 300 täglich. In der Schweiz sind mittlerweile alle Intensivbetten belegt. Dort wird nun abhängig vom Lebensalter und von Vorerkrankungen entschieden, wer vordringlich behandelt wird. Es gibt einen breiten Konsens in der Gesellschaft, dass wir das vermeiden wollen.

Ist die Triage in Deutschland ausgeschlossen?

Wenn ein Gesundheitssystem überlastet ist, kann man die Triage nicht ausschließen.

Kritiker sagen, die Regierung verbreite Angst, schränke die Freiheit ein und schade der Wirtschaft.

Die Freiheit endet, wo sie das Leben anderer gefährdet. Und es geht nicht um Angst, sondern darum, Fakten zur Kenntnis zu nehmen. Nicht die Beschränkungen verursachen wirtschaftlichen Schaden, sondern die Pandemie. Er ist umso höher, je weniger man sie in Schach hält.

Interview: Eva Quadbeck und Daniela Vates

Corona-Impfstoff wird für USA angemeldet – Europa soll folgen

Biontech und Pfizer beantragen sogenannte Notfallzulassung – Unternehmenssprecherin: „Wir können innerhalb von Stunden liefern“

Von Christina Horsten und Peter Zschunke

New York/Mainz. Großer Schritt auf dem Weg zum sehnstlich erwarteten Wirkstoff gegen eine Corona-Infektion: Das Mainzer Unternehmen Biontech und der US-Pharmariese Pfizer wollen bis zum Wochenende bei der US-Arzneimittelbehörde FDA eine Notfallzulassung für ihren Corona-Impfstoff beantragen, wie beide am Freitag mitteilten. Anträge auf eine Zulassung für Europa und weitere Regionen seien in Vorbereitung. „Wir können innerhalb von Stunden liefern, wenn wir eine Genehmigung erhalten sollten“, sagte eine Sprecherin von Biontech in Mainz. Falls der Wirkstoff zugelassen werde, könnten besonders

gefährdete Menschen in den USA Mitte bis Ende Dezember mit dem Impfstoff versorgt werden.

Biontech-Vorstandschef und Mitgründer Ugur Sahin sprach von einem „entscheidenden Schritt, um unseren Impfstoffkandidaten so schnell wie möglich der Weltbevölkerung zur Verfügung zu stellen“. Ziel sei die schnelle globale Verteilung des Impfstoffs. „Als Unternehmen mit Sitz in Deutschland im Herzen Europas“ sei der enge Kontakt mit der Europäischen Arzneimittel-Agentur (Ema) für Biontech von besonderer Bedeutung.

Biontech und Pfizer sind die ersten westlichen Hersteller, die viel versprechende Studienergebnisse veröffentlicht haben und den Weg für eine Notfallzulassung bei der

FDA gehen. Für den Impfstoff mit der Bezeichnung BNT162b2 ergaben umfangreiche Testreihen nach Angaben der Unternehmen eine Wirksamkeit, die einen 95-prozentigen Schutz vor der Krankheit Covid-19 bietet. Das Vakzin funktioniert über alle Altersgruppen und zeige praktisch keine ernststen Nebenwirkungen, hatten die Firmen nach Abschluss letzter Analysen mitgeteilt.

Die FDA muss den Antrag nach der Einreichung erst prüfen. Wie lange das dauern könnte, war zunächst unklar. US-Experten zeigten sich aber zuversichtlich, dass es noch vor Jahresende ein Ergebnis der Prüfung geben könnte. Für Corona-Impfstoffe gilt wegen der be-

sonderen Dringlichkeit ein beschleunigter Zulassungsprozess.

Bei der Ema und in weiteren Ländern reichen Biontech und Pfizer bereits Daten ein. So können Hersteller schon vor dem formellen Zulassungsantrag Teilinformationen zu Qualität und Wirksamkeit weitergeben. „Wir reichen kontinuierlich Daten ein im rollierenden Einreichungsprozess“, antwortete die Biontech-Sprecherin auf die Frage nach den Vorbereitungen für Anträge zur Zulassung.

Bereits in der zweiten Dezemberhälfte könnte ein Impfstoff in Europa zugelassen werden, sagte EU-Kommissionschefin Ursula von der Leyen am Donnerstag unter Hinweis auf Informationen der Ema.



„Ein entscheidender Schritt“: Biontech-Vorstandschef und Mitgründer Ugur Sahin.

FOTO: DOMINIK PIETSCHE/DA

AfD steht nach Störaktion unter Druck

Buschmann: „Klima der Bedrohung“ – Gauland entschuldigt sich in Aktueller Stunde

Von Markus Decker

Berlin. Am deutlichsten wurde Barbara Hendricks, Bundestagsabgeordnete der SPD und seit über 20 Jahren Mitglied des Parlaments. „Wir wissen, dass in Ihren Reihen Nazis sind“, sagte sie am Freitagmorgen an die Adresse der AfD – so wie weitere, die sich zum Zwecke der Provokation wie Nazis verhielten. Auch sprach die 68-Jährige von gezielten Beleidigungen anderer Abgeordneter im Plenarsaal, die so leise vorgetragen würden, dass sie nicht im Protokoll auftauchten. Und sie berichtete von einer Mitarbeiterin, die in einer Bundestags-Kantine ein vegetarisches Gericht bestellt hatte und sich von einem AfD-Mitarbeiter zurufen lassen musste: „Euch kriegen wir auch noch, Ihr Körnerfresser!“ Offenkundig suche die AfD ihre Angestellten nach dem

Innenminister: AfD-Verbot ist denkbar

Thüringens Innenminister Georg Maier (SPD) schließt ein Verbotsverfahren gegen die AfD nach den Störaktionen von sogenannten Gästen der AfD-Fraktion am Rande der Bundestagsitzung am Mittwoch nicht mehr aus. „Die jüngsten Ereignisse sind von großer Tragweite“, sagte Maier, der derzeit Vorsitzender der Innenministerkonferenz ist, dem RedaktionsNetzwerk Deutschland (RND). „Es wird immer offensichtlicher, wie sehr die AfD als parlamentarischer Arm der Rechtsextremisten fungiert und versucht, die parlamentarische Demokratie von innen auszuhöhlen. Die gesamte Partei entwickelt sich in eine rechtsextremistische Richtung.“ Dabei fungiere Thüringens AfD-Partei- und Fraktionsvorsitzender Björn Höcke als Vorreiter.

Kriterium größtmöglicher Skrupellosigkeit aus, so Hendricks.

Die Rede war kennzeichnend für die verhärtete Stimmung im Hohen Haus. Denn nachdem mehrere AfD-Abgeordnete am Mittwoch am Rande der Beratungen über das Infektionsschutzgesetz Störer in die weitläufigen Gebäude ließen mit dem Ziel, andere Abgeordnete zu bedrängen, tagte bereits am Donnerstag der Ältestenrat, um über – auch strafrechtliche – Konsequenzen zu beraten. Am Freitag nun waren die Vorgänge Gegenstand einer Aktuellen Stunde. Dabei waren die Fronten so klar wie nie.

Auf der einen Seite standen die demokratischen Fraktionen CDU/CSU, SPD, FDP, Linke und Grüne, deren Redner es allesamt nicht an Entscheidungsfähigkeit fehlen ließen. Michael Grosse-Brömer (CDU) sagte: „Sie wollen dieses Haus in den Dreck ziehen. Das ist Ihre deutliche Absicht.“ Doch die Demokratie sei wehrhaft. „Sie erreichen nicht, was Sie wollen.“ Stefan Müller (CSU) sagte mit Blick auf die Kritik der AfD an der Flüchtlingspolitik: „Sie sprechen von kriminellen Schleuserbanden. Am Mittwoch waren Sie die kriminelle Schleuserbande.“ Und er stellte fest, deren Störaktion vom Mittwoch sei „die offizielle Austrittserklärung aus dem parlamentarischen System“ gewesen.

In der Union, so hört man, sei die Empörung über die AfD besonders groß. Das dürfte unter anderem daran liegen, dass sie selbst stark betroffen war. So wurde Bundeswirtschaftsminister Peter Altmaier (CDU) ebenso angegangen wie der brandenburgische CDU-Bundestagsabgeordnete Martin Patzelt – von der inzwischen AfD-nahen ehemaligen SPD-Bundestagsabgeordneten Angelika Barbe.

Die Empörung der anderen



Sitzungspräsidentin Claudia Roth (Grüne) überreicht dem AfD-Abgeordneten Thomas Seitz einen Mund-Nasen-Schutz. FOTO: POLITICAL-MOMENTS/IMAGO IMAGES

Fraktionen war freilich nicht geringer. Marco Buschmann (FDP) warf der AfD eine neuartige „physische Obstruktion“ vor und sagte: „Sie wollten ein Klima der Bedrohung in dieses Haus tragen. Das war Ihr Ziel.“ Aber die Demokratie sei „stärker als Ihr Hass“. Petra Pau (Linke) betonte: „Die demokratische Gesellschaft muss unser Land vor der AfD schützen.“ Britta Haßelmann (Grüne) erklärte: „Wir lassen uns von Rechtsextremen nicht auf der Nase herumtanzen – weder hier im Parlament noch anderswo.“

Und sie erinnerte an die Worte des AfD-Fraktionsvorsitzenden Alexander Gauland von 2017: „Wir werden sie jagen.“

Gauland gab sich derweil zerknirscht. Das, was da im Bundestag auf Veranlassung von Kollegen geschehen sei, sei „unzivilisiert und gehört sich nicht“, sagte er. „Dafür entschuldige ich mich als Fraktionsvorsitzender. Wir konnten nicht damit rechnen, dass so etwas passiert.“ Nur: Diese Ahnungslosigkeit glaubt in den anderen Fraktionen keiner. Schließlich warf sich sein

Kollege Karsten Hilse, der am Mittwoch vor dem Bundestag von der Polizei überwältigt wurde, weil er keine Maske trug, im Plenum provozierend einen Schal um Hals und Mund.

Die Grüne Britta Haßelmann sagte anschließend, es sei wichtig gewesen, die Aktuelle Stunde so schnell nach den sie auslösenden Ereignissen stattfinden zu lassen. Es dürften nicht die Störaktionen sein, die Ende der Woche das Bild des Parlaments in der Öffentlichkeit bestimmten.

IM GESPRÄCH

Steinmeier würdigt Nürnberger Prozesse

Bei einem Festakt hat Bundespräsident **Frank-Walter Steinmeier** (64) an die große Bedeutung der Nürnberger Prozesse nach dem Zweiten Weltkrieg erinnert. Genau vor 75 Jahren, am 20. November 1945, mussten sich führende Nazis und damit erstmals in der Geschichte Vertreter eines Unrechtsregimes vor Gericht verantworten. „Der Hauptkriegsverbrecherprozess in Nürnberg war eine Revolution. Er schrieb nicht nur Rechtsgeschichte, er schrieb Weltgeschichte“, sagte Steinmeier am Freitagabend laut vorab veröffentlichtem Redemanuskript. Damals hatten die alliierten Siegermächte 21 ranghohe Nazi-Kriegsverbrecher vor ein internationales Gericht gestellt.



Lissu fordert zum Hilfsboykott auf

Tansanias Oppositionsführer **Tundu Lissu** (52) hat die internationale Gebergemeinschaft zu Zurückhaltung in seiner zunehmend autoritär regierten ostafrikanischen Heimat aufgefordert. „Dieses Regime muss vor der Welt bloßgestellt werden“, forderte der in Belgien lebende Oppositionelle. Die Hilfe von außen würde nur die von ihm als undemokratisch kritisierte Regierung von Präsident John Magufuli im Amt festigen. „Es ist äußerst wichtig, dass unsere Entwicklungspartner ihre Hilfe einstellen“, sagte er bei einer Videokonferenz der Konrad-Adenauer-Stiftung. Lissu klagte erneut über systematische Repressionen.



Spüren Sie neue Energie.

Jetzt bis zu € 7.500,- Elektro Vorteil für Audi e-tron Modelle sichern.

Mehr erfahren unter audi.de/e-tron-vorteil

Audi Vorsprung durch Technik



Jetzt digital erleben. Kosten laut Mobilfunkvertrag.

Vergewaltigungsprozess gegen Soldaten: Auftakt mit brutalen Details

Bundeswehrsoldat soll nach Trinkgelage in Todendorf zwei Kameradinnen missbraucht haben

Von K. Katzke und M. Hoenig

Kiel. Ein Vergewaltigungsprozess gegen einen Bundeswehrsoldaten hat gestern vor dem Landgericht Kiel begonnen. Der inzwischen 32-Jährige gebürtige Rostocker soll laut Anklage vor drei Jahren zwei Soldatinnen im Alter von 18 und 22 Jahren nach einer Schießübung und einem anschließenden Trinkgelage auf dem Truppenübungsplatz Todendorf im Kreis Plön vergewaltigt haben.

Die Staatsanwältin Barbara Gradl-Matusek, eine in Missbrauchsprozessen sehr erfahrene Juristin, verliert beim Prozessauftritt die Anklage. Detailliert schildert sie den Ablauf des sexuellen Missbrauchs – für Zuhörer ist das nur schwer erträglich.

Rückblende, 9. November 2017: Nach der Schießübung auf dem Truppenübungsplatz gibt es ein Grillfest. Dabei sind auch die beiden jungen Soldatinnen und der Unteroffizier. Die beiden Frauen trinken erhebliche Mengen Alkohol und ziehen sich auf ihr gemeinsames Zimmer zurück. Dort muss sich eine Frau erbrechen, die andere holt zwei Eimer. Der Unteroffizier betritt das Zimmer, er sagt, er wolle helfen und setzt sich auf eine Bettkante.

Laut Anklage soll dann dies passiert sein: Die beiden Frauen sind wegen des Alkoholkonsums praktisch nicht mehr in der Lage, sich richtig zu wehren. Der Soldat entblößt eine Frau und berührt sie mehrfach im Intimbereich. Die Frau stößt den Mann mit einem Bein beiseite. Dann vergewaltigt er die andere schlafende Soldatin und, wie



Der Angeklagte sitzt mit einem Mund-Nasen-Schutz im Gerichtssaal. Die Vorwürfe wiegen schwer. FOTO: F. MÖLTER/DPA

später festgestellt wird, verletzt sie dabei. Eine der Frauen verlässt daraufhin das Zimmer, der Mann stellt sich zunächst schlafend und versteckt sich auch hinter der Tür. Bei der Rückkehr verschwindet er aus dem Zimmer.

Noch in der Nacht nehmen Feldjäger den Unteroffizier fest und übergeben ihn der Polizei. „Mein Mandant bestreitet die Vorwürfe“, sagt sein Rostocker Verteidiger

Sven Rathjens am Rande der Verhandlung.

Der Angeklagte faltet beim Prozessauftritt immer wieder unruhig die Hände, zapft am Hemdkragen. In Jeans und Jackett sitzt er, getrennt durch ein Corona-Schutzglas, neben seinem Anwalt, die schwarze Stoffmaske hat er vom Gesicht genommen. Der gelernte Speditonskaufmann ist immer noch bei der Bundeswehr und inzwischen

verheiratet. Welchen Dienstgrad er hat, ob er vom Dienst suspendiert ist – darüber gibt es vor Gericht und bei der Bundeswehr keine Angaben. Ein Bundeswehrspreecher erläutert auf Anfrage lediglich, bei Ermittlungen wegen eines Strafverfahrens sei es möglich, dass Betroffene sowohl ihre Uniform nicht tragen und nicht am Dienst teilnehmen dürfen.

Der Stralsunder Anwalt Kai-Uwe Wittenbecher ist Vertreter der

„
Mein Mandant bestreitet die Vorwürfe.“
Sven Rathjens
Verteidiger

Nebenklägerinnen. Die beiden Frauen seien in Behandlung gewesen. Eine der beiden könne inzwischen etwas besser damit umgehen. Beide Frauen seien weiterhin bei der Bundeswehr.

Auf Antrag des Verteidigers des Angeklagten und des Anwalts der Nebenklägerinnen beschließt das Gericht, die Erklärung und Vernehmung des Angeklagten und der beiden Frauen in nichtöffentlicher Gerichtsverhandlung vorzunehmen. Die mutmaßlichen Opfer sollen am 4. und 11. Dezember aussagen. Das Landgericht will bis Anfang Februar 2021 an insgesamt neun Tagen verhandeln.

Das Gesetz sieht nach Angaben eines Gerichtssprechers für den Vorwurf der Vergewaltigung eine Freiheitsstrafe von nicht unter zwei Jahren vor, es sei denn es handelt sich um einen minder schweren Fall (Paragraf 177 StGB). Medienberichten zufolge hatten sich bei der Feier zum Abschluss eines Lehrgangs auch Vorgesetzte betrunken. Im Zuge der öffentlichen Diskussion um Skandale bei der Bundeswehr machte auch dieser Fall Schlagzeilen.

IN KÜRZE

Britische Minen in Kadetrinne gefunden

Stralsund. Die zwei Anfang Oktober rund 20 Kilometer nördlich von Rostock in der Kadetrinne gefundenen britische Grundminen können nun gesprengt werden. Nach wochenlangen Vorbereitungen sollen sie am Dienstag und Mittwoch unschädlich gemacht werden, sagte der Chef des Wasserstraßen- und Schifffahrtsamts (WSH) Stralsund, Stefan Grammann. Die Meeresumwelt und die dort lebenden Tiere sollen so weit es geht geschützt werden. Alternativen habe es nicht gegeben.

Brüning Chef des Verfassungsgerichts

Kiel. Der Jurist Christoph Brüning ist neuer Präsident des schleswig-holsteinischen Landesverfassungsgerichts. Der Landtag wählte den 53-Jährigen mit 67 von 69 Stimmen. Der Professor für Öffentliches Recht und Verwaltungswissenschaften an der Kieler Universität war schon seit Februar 2018 Vizepräsident an dem Gericht in Schleswig. Er löst Bernhard Flor (63) ab, dessen Amtszeit nach über zwölf Jahren zu Ende ging. Brüning wurde bis zum 31. Dezember 2026 gewählt.

Demo für mehr Präsenzseminare

Hamburg. Rund 200 Studierende wollen am Dienstag in Hamburg für mehr Präsenzunterricht an den Hochschulen in der Corona-Krise demonstrieren. „Die fortgesetzte Schließung der Universität Hamburg ist aus Sicht des Infektionsschutzes nicht zu rechtfertigen und gesamtgesellschaftlich extrem schädlich“, teilen die Veranstalter mit. Hochschulen seien keine „Infektions-Hotspots“. Präsenzveranstaltungen finden derzeit nur statt, wenn es nicht anders geht.

Leiharbeit soll begrenzt werden

Landtag debattiert über Arbeitsbedingungen in der Fleischindustrie

Kiel. Sozialminister Heiner Garg hat Begrenzungen für Leiharbeit vorgeschlagen. Sie dürfe nicht dazu missbraucht werden, Stammbelegschaften zu verdrängen, sagte der FDP-Politiker in einer Landtagsdebatte über die Zustände in der Fleischindustrie. Denkbar wäre aus seiner Sicht eine Begrenzung auf zehn bis 20 Prozent der Jahresarbeitszeit in einem Unternehmen oder auf einen bestimmten Anteil an der Belegschaft. Leiharbeit sollte wie auch ursprünglich vorgesehen dafür genutzt werden, Arbeitsspitzen zu bewältigen.

Nach kontroverser Debatte forderte der Landtag mit großer Mehrheit den Bund auf, das Gesetzgebungsverfahren zum angekündigten Arbeitsschutzkontrollgesetz schnellstmöglich zum Abschluss zu bringen. Für Fremdarbeitnehmer müsse außer den gesetzlichen

Arbeits- und Beschäftigungsbedingungen auch eine angemessene Unterbringung sichergestellt werden. Prekäre Wohnsituationen seien dringend zu verbessern.

„Seit Jahren kommen wir keinen einzigen Schritt weiter“, kritisierte die SPD-Landesvorsitzende Serpil Midyatli. Sie warf der Union im Bund mangelnde Bereitschaft vor, etwas zu verändern. Die Arbeits- und Lebensbedingungen der Arbeiter aus Osteuropa seien sklavenähnlich. Das Spiel der Werkverträge und Leiharbeit müsse beendet werden. Werner Kalinka von der CDU warf Midyatli im Gegenzug billige Polemik vor. „Wir handeln seit Jahren“, sagte er. Die Unternehmen im Land arbeiteten auch mit bei Kontrollen. Leiharbeit sollte kein Dauerarbeitsverhältnis sein, aber auch nicht pauschal verboten werden. Unwürdige Zustände seien nicht

hinnehmbar, sagte Kalinka. „Wir dulden keine schwarzen Schafe.“ Midyatli sollte dazu den SPD-Arbeitsminister Hubertus Heil in Berlin auf Trab bringen.

Die Landesregierung habe angesichts schon länger bekannter Missstände in der Fleischindustrie weit vor Ausbruch der Covid-19-Pandemie die Initiative ergriffen, sagte Minister Garg. Die Kontrollen durch die Staatliche Arbeitsschutzbehörde seien in den großen Schlachtbetrieben massiv ausgeweitet worden, betonte Garg. Seit Anfang Juni würden die Betriebe und auch die Unterkünfte der Beschäftigten in den großen Schlachtbetrieben regelmäßig und engmaschig überprüft. Der Entwurf des Bundes für ein Arbeitsschutzkontrollgesetz könnte entscheidend dazu beitragen, die Probleme in der Fleischindustrie zu beseitigen.



Schleswig-Holstein hat ein gesundes Klima. Auch zwischen Wirtschaft und Wissenschaft.

Gemeinsam stark: Gesundheitswirtschaft in Schleswig-Holstein.

In Schleswig-Holstein entwickeln Wirtschaft und Wissenschaft gemeinsam weltweit führende Gesundheitsprodukte.

Medizinprodukte, Arzneimittel und digitale Gesundheitsanwendungen aus Schleswig-Holstein sind weltweit gefragt. Denn Unternehmen und Forschung entwickeln hier bei uns gemeinsam Lösungen für die Herausforderungen von heute und morgen.

Fortschritt möglich machen
Die Gesundheitswirtschaft ist in Schleswig-Holstein ein wichtiger Arbeitgeber: Fast jede*r Fünfte*r ist in dieser Branche beschäftigt. Das sind Arbeitsplätze in Krankenhäusern, bei Pharmaunternehmen, in Hochschulen, dem Gesundheitshandwerk oder bei spezialisierten IT-Anbietern. Durch ihre Zusam-

menarbeit und Vernetzung von Ideen und Know-how ist der Wirtschaftszweig stark.

Innovation anwenden
Wie wichtig diese Kooperation ist, zeigt die EUROIMMUN AG aus Lübeck. Das Unternehmen hat sehr früh einen Antikörpertest für COVID-19 produziert. Dr. Lars Komorowski ist dort Direktor des Instituts für Experimentelle Immunologie. „Die riesige Nachfrage hat uns wie eine Lawine überrollt. Und deshalb haben wir den Kontakt zur Fraunhofer-Gesellschaft gesucht.“ Durch diese Kooperation konnte die Produktion des Antikörpertests ideal gesichert werden. „Wir haben

in unheimlich kurzer Zeit gemeinsam viel auf die Beine gestellt.“ Und darum fängt die Gesundheit von morgen bereits jetzt in Schleswig-Holstein an.

Hier gibt es weitere Einblicke in innovative Projekte aus der Gesundheitswirtschaft im echten Norden: der-echte-norden.info/gesundheitswirtschaft



Geflügelpest auf Pellworm

Hof mit 650 Gänsen betroffen – 8000 tote Wildvögel an der Westküste

Pellworm. Die Geflügelpest ist seit Anfang November in einem vierten Nutztierbestand in Schleswig-Holstein nachgewiesen worden. Betroffen sei ein Betrieb auf der nordfriesischen Insel Pellworm mit rund 650 Gänsen, teilte der Kreis Nordfriesland gestern mit. Es handle sich um das Virus H5N8. Die hätten Laborergebnisse des Friedrich-Loeffler-Instituts (FLI), des nationalen Referenzlabors für Geflügelpest, bestätigt.

Unterdessen breitet sich die Tierseuche bei Wildvögeln in Schleswig-Holstein rasant aus. Die Zahl der entlang der Westküste vom schleswig-holsteinischen Landesbetrieb für Küstenschutz, Nationalpark und Meeresschutz gezählten verendeten Wildvögel stieg auf über 8000, wie das Umwelt- und Landwirtschaftsministerium mitteilte. Auch im Binnenland breite sich die Erkrankung weiter aus. Erstmals lägen Befunde bei Wildvögeln aus den Kreisen Pinneberg

(Möwe, Nonnengans) und Herzogtum Lauenburg (Wildente) vor. Zuvor war Geflügelpest auch in Dithmarschen und weiteren Kreisen festgestellt worden. Das FLI hat 54 weitere Fälle der Geflügelpest in Schleswig-Holstein bestätigt. Die Gesamtzahl der aktuell bestätigten Fälle liegt damit bei 223.

Die Tierschutzorganisation WWF betonte, der Ausbruch im Wattenmeer habe „inzwischen eine dort nie dagewesene Dimensionen erreicht“. Tausende Vögel seien verendet, ein Abklingen sei nicht absehbar, sagte Hans-Ulrich Rösner, Leiter des WWF-Wattenmeerbüros in Husum. Im WWF-Ostseebüro sagte Leiter Jochen Lamp: „Die Sorge ist groß, dass sich die Krankheit auch hier weiter ausbreitet.“

Von den etwa 650 Gänsen auf Pellworm war den Angaben zufolge eine größere Anzahl in kurzer Zeit gestorben. Noch am Freitagvormittag seien alle Tiere der Geflügelhaltung gemäß der bundesweit gültigen Geflügelpest-Verordnung getötet und fachgerecht entsorgt worden.

Um ein Überspringen der Geflügelpest auf weitere Nutztierbestände zu verhindern, richtete das Veterinäramt des Kreises Nordfriesland Pellworm als Sperrbezirk und die Halligen Hooge, Süderoog und Südfall als Beobachtungsgebiet ein. An den Hauptzufahrtswegen werden Schilder mit der Aufschrift „Geflügelpest-Beobachtungsgebiet“ beziehungsweise „Geflügelpest-Sperrbezirk“ angebracht. In ganz Schleswig-Holstein herrscht Stallpflicht für Geflügelhalter.

„Die Geflügelpest stellt uns vor eine große Herausforderung“, sagte Umwelt- und Landwirtschaftsminister Jan Phillip Albrecht (Grüne). Alle Geflügelhalter sollten die vorgeschriebenen Hygienemaßnahmen einhalten. „Die aktuellen Befunde zeigen, dass der Infektionsdruck aus der Umwelt hoch ist und landesweit steigt.“

DER BÖRSENTAG

Ein bisschen lustlos

Es sind die Mühen der Hochebene. Zwei Wochen hintereinander hatte der Markt kräftig zugelegt, das lässt sich nicht beliebig wiederholen. Und so pendelte der Dax ein bisschen lustlos durch die vergangene Woche. Der Index bewegte sich in einem Band von rund 200 Punkten ohne klare Tendenz auf und ab, und als er auch den Freitag in diesem Stil absolviert hatte, blieb ein Wochengewinn von einem halben Prozent. Das war ungefähr so langweilig, wie es klingt, aber durchaus kein schlechtes Zeichen. Schließlich wäre bei einem Dax-Niveau über 13 100 Punkten die Versuchung groß, mit einem Ausstieg Gewinne zu sichern – und die Welt ist ja nicht so ruhig, dass sich kein Anlass fände. Aber die Anleger begnügten sich mit kleineren Korrekturen und blieben im Geschäft. Die Charttechnik-Experten von Index Radar sehen das als klares Zeichen der Stärke. Einerseits. Aber andererseits: „Je länger der nächste Aufwärtssimpuls auf sich warten lässt, desto mehr steigt die Anspannung erfahrungsgemäß.“

Das sieht man an Thyssenkrupp. Aufwärtssimpulse – nun ja. Entsprechend steigt die Anspannung. Am Donnerstag rutschte der Kurs wegen anhaltender Geldverbrennung bei dem taumelnden Industriekonzern ab. Am Freitag erholte er sich um 4 Prozent. Bis dort die Zukunft der Stahlsparte entschieden ist, wird der Kurs wohl ordentlich in Bewegung bleiben. In die Rubrik Kurskorrektur gehört auch CTS Eventim. Die Aktie des Ticketverkäufers erholte sich nach dem Verlust vom Vortag ebenfalls um 4 Prozent.

Kommen wir zur Zockerecke. Denn ein langweiliger Dax bedeutet ja nicht Langeweile überall. Die Kryptowährung Bitcoin ist wieder auf dem Weg zu früheren Rekordhöhen bei knapp 20 000 Dollar. Allein am Freitag stieg der Wert um rund 5 Prozent auf gut 18 800 Dollar. Eine Auswahl der Gründe: Digitalisierung des Geldgeschäfts, politisch unruhige Zeiten – und eben Zocken.

Stefan Winter
WIRTSCHAFTS-
REDAKTION



Transparenz gibt es auf dem Kerzenmarkt wenig. Umweltschützer haben vor allem Bedenken gegen Paraffinkerzen.

FOTO: ROMOLO TAVANI/ADOBE STOCK

Der schöne Schein

Paraffin, Palmöl oder Bienenwachs: Je nach Rohstoff sind Kerzen mehr oder weniger nachhaltig

Von Sarah Franke

Hannover. Knapp anderthalb Kilogramm Kerzen zündet jeder Europäer im Schnitt jährlich an. Doch Kerze ist nicht gleich Kerze. Je nachdem, welche Rohstoffe der Hersteller verwendet, sind sie mehr oder weniger nachhaltig. Für Verbraucher ist es schwer nachzuvollziehen, woraus die Kerze besteht. „Es fehlt Transparenz“, bemängelt Stefan Thomann, Geschäftsführer des europäischen Kerzenverbands ECA. Bisher müssen auf Kerzen keine Angaben zu den Rohstoffen stehen, die im Produkt enthalten sind.

Laut ECA bestehen die meisten Kerzen aus Paraffin. „Dieser Rohstoff ist so beliebt, weil er universell einsetzbar ist“, erklärt Thomann. Gießen, pressen oder ziehen – Paraffin lässt sich mit jedem Verfahren zu Kerzen verarbeiten. Billig sei der Rohstoff aber schon seit gut 15 Jahren nicht mehr, sagt der Experte. Die Raffinerietechnik habe sich verändert. Paraffin falle mittlerweile kaum noch als Nebenprodukt beim Verarbeiten von Erdöl an.

Die Deutsche Umwelthilfe

(DUH) und die Verbraucherzentrale Hamburg halten Kerzen aus Paraffin für nicht empfehlenswert. Grund dafür ist ihre schlechte Klimabilanz. Eine Alternative sind Kerzen aus Stearin. Ausgangsstoffe dafür sind oft Palmöl, Kokosfette und seltener Tierfette. Letztere seien vor allem in Skandinavien beliebt, sagt ECA-Chef Thomann. Als Stearinkerzen beworbene Produkte müssen mindestens zu 90 Prozent aus Stearin bestehen. Damit die Kerzen nicht so leicht bröckeln, mischen Hersteller etwas Paraffin hinzu.

Auch diesen Rohstoff sieht die DUH kritisch: „Wachs aus pflanzlichem Stearin und gehärtetem Pflanzenfett wird meist aus Palmöl hergestellt, das aufgrund von Regenwaldrodungen immer wieder in die Schlagzeilen gerät.“ Ähnlich wie beim Soja wird auch für Ölpalmenplantagen der tropische Regenwald abgeholzt. Wenn schon Palmöl, dann sollte es laut der DUH aus zertifiziert nachhaltigem Anbau stammen. Dann dürfen die Palmen nicht auf neu gerodeten Flächen gepflanzt werden. Um Verbrauchern

mehr Transparenz zu bieten, hat die DUH den „Kerzencheck“ initiiert. Dort listet sie auf, welche Unternehmen laut eigenen Angaben Palmöl aus nachhaltigen Quellen für ihre Kerzen verwenden. Dazu zählen zum Beispiel die Drogeriemarktkette dm, Aldi Nord und Süd, die Biomarktkette Alnatura und Ikea.

Weitere Alternativen zum Palmöl sind heimisches Rapsöl oder Bienenwachs. Letzteres gebe es aber nur in geringen Mengen auf dem Markt. Bienenwachskerzen dürfen sich laut der Verbraucherzentrale

nur so nennen, wenn sie zu 100 Prozent aus Bienenwachs bestehen. „Verbraucher, die ein bisschen weniger Romantik vertragen, können zudem auch langlebige LED-Kerzen wählen“, sagt die DUH.

Transparenz gibt es auf dem Kerzenmarkt wenig. Orientierung beim Kauf bietet das Ral-Gütezeichen. Der Bund für Umwelt und Naturschutz (BUND) empfiehlt dieses Siegel. Kerzen mit Ral-Siegel tropfen nicht. Außerdem sind sie ruß- und raucharm. Hersteller dürfen keine schadstoffbelasteten Rohstoffe, Farben und Lacke benutzen. Allerdings: Auch Kerzen aus Paraffin können dieses Siegel tragen.

Am ehesten zu empfehlen sind laut BUND Bienenwachskerzen – am besten aus einer Bioimkerei. Doch auch dort lohnt sich genaues Hinschauen. Der Begriff „bio“ ist in Deutschland nur bei Lebensmitteln gesetzlich geschützt.

Für Kerzen gilt ebenso wie bei Kosmetik: Jeder kann seine Produkte so deklarieren. Im Zweifel sollte man immer beim Händler nachfragen, welche Rohstoffe in der Kerze enthalten sind.

Und wer achtet auf die Verpackung?

Wem Nachhaltigkeit wichtig ist, der sollte auch auf die Verpackung der Kerzen achten. Teelichte in Aluminiumtöpfchen sollte man dann besser nicht kaufen. Das Leichtmetall wird aus Bauxit gewonnen. Um an das Erz zu gelangen, werden laut Verbraucherzentrale Hamburg auch Urwä-

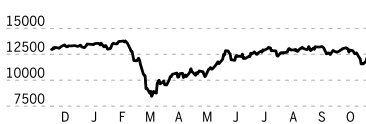
lder abgeholzt. Bei der Aluminiumproduktion entsteht zudem giftiger Rot-schlamm. Der landet auf Deponien und teilweise sogar in Flüssen. Aluminium ist also ein Material, das man besser nicht für Wegwerfprodukte wie Teelichte einsetzen sollte. Stattdessen eignen sich wiederver-

wendbare Gefäße aus Glas oder Keramik. Paraffin, Stearin oder Bienenwachs: Alle Rohstoffe haben Vor- und Nachteile. „Eine klare Empfehlung in Bezug auf die Nachhaltigkeit auszusprechen ist schwierig. Es kommt darauf an, was der Verbraucher will“, meint Stefan Thomann vom Ker-

zenverband ECA. Paraffin lehnten Käufer ab, die auf ihre CO₂-Bilanz achteten. Kerzen aus tierischem Stearin oder Bienenwachs seien nichts für Veganer. Auch nachhaltiges Palmöl lehnten manche Verbraucher ab. Thomanns Fazit: „Jeder muss entscheiden, welches Produkt er kauft.“

DIE BÖRSE

DAX



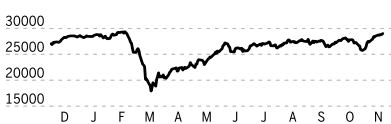
Vortag 13.086,16 52W Hoch/Tief 13.795,24/8.255,65

	Letzte Div.	Schluss 20.11.	± in % Vortag	52 Wochen Hoch	52 Wochen Tief
DAX					
Adidas NA *	0	280,50	-0,53	162,20	317,45
Allianz vNA *	9,60	195,40	+0,29	117,10	232,60
BASF NA *	3,30	57,65	-0,22	37,36	70,48
Bayer NA *	2,80	47,90	+3,23	39,91	78,34
Beiersdorf	0,70	97,10	+0,00	77,62	108,05
BMW St. *	2,50	74,15	+0,20	36,60	77,06
Continental	3,00	110,50	+0,00	51,45	124,10
Covestro	1,20	45,78	-0,89	23,54	48,82
Daimler NA *	0,90	55,52	+0,82	21,02	55,96
Deliv. Hero	0	101,10	+1,61	44,85	116,65
Dt. Bank NA	0	8,96	-0,34	4,45	10,37
Dt. Börse NA *	2,90	134,50	-0,22	92,92	170,15
Dt. Post NA *	1,15	39,88	+1,99	19,10	43,50
Dt. Telekom *	0,60	14,87	+0,10	10,41	16,75
Dt. Wohnen	0,90	42,62	+0,33	27,66	46,97
E.ON NA	0,46	9,10	+0,55	7,60	11,56
Fres. M.C.St.	1,20	71,28	+0,06	53,50	81,10
Fresenius	0,84	37,85	+0,56	24,25	51,54
Heidelb.Cerm.	0,80	58,56	+0,31	29,00	70,02
Henkel Vz.	1,85	87,22	+0,11	62,24	96,90
Infinion NA	0,27	27,41	+1,29	10,13	28,33
Linde PLC *	0,96	213,60	+0,95	130,45	226,40
Merck	1,30	130,00	+1,21	76,22	140,35
MTU Aero	0,04	194,65	-0,69	97,76	289,30
Münch. r.vNA *	9,80	234,80	-0,55	141,10	284,20
RWE St.	0,80	35,00	+0,27	20,05	35,30
SAP *	1,58	98,80	-0,62	82,13	143,32
Siemens NA *	3,69	109,58	-0,20	55,59	119,30
Vonovia NA *	1,57	57,50	-0,79	36,71	62,74
VW Vz. *	4,86	152,14	-0,25	79,38	187,74

MDAX

	Letzte Div.	Schluss 20.11.	± in % Vortag	52 Wochen Hoch	52 Wochen Tief
Aareal Bank	0	19,01	+0,32	12,28	31,90
Airbus *	0	88,60	-0,91	47,70	139,40
Aixtron	0	11,06	+0,41	6,01	12,86
Alstria Off.	0,53	13,66	+0,27	9,89	19,09
Aroundtown	0,07	5,49	-0,62	2,88	8,88
Aurubis	1,25	63,54	+2,06	30,05	64,38
Bechtle	1,20	182,00	+1,11	79,35	182,70
Brenntag NA	1,25	63,82	+0,92	28,68	64,44

MDAX



Vortag 28.745,50 52W Hoch/Tief 29.438,03/17.714,91

	Letzte Div.	Schluss 20.11.	± in % Vortag	52 Wochen Hoch	52 Wochen Tief
Cancom	0,50	44,56	+0,41	31,20	59,05
Carl Zeiss Med.	0,65	118,90	+1,71	67,70	123,90
Commerzbank	0	4,97	+0,67	2,80	6,83
CompuGroup	0,50	77,00	+0,98	46,50	85,40
CTS Eventim	0	51,05	+4,01	25,54	61,55
Dürr	0,80	27,80	-0,79	15,72	32,90
Evonik	0,58	23,94	+1,31	15,13	27,59
Evotec	0	25,15	+1,78	17,17	26,77
Evapor	0	46,18	+0,70	27,59	79,26
freetnet NA	0,04	17,40	+0,85	13,59	21,60
Fuchs P. Vz.	0,97	48,74	+0,54	25,56	49,46
GEA Group	0,43	29,01	+1,43	13,16	33,70
Gerresheimer	1,20	100,10	+0,70	50,65	103,70
Grand City	0,22	20,06	-0,40	13,82	24,00
Grenke NA	0,80	37,16	+0,37	23,92	104,40
Hann. Rück.NA	5,50	145,40	+0,41	98,25	192,80
Healthineers	0,80	37,88	+1,61	28,50	47,27
Hella	0	46,56	-0,43	20,24	50,85
HelloFresh	0	49,90	+5,10	16,14	56,40
Hochtief	5,80	76,00	-1,11	41,58	121,90
Hugo Boss NA	0,40	25,76	+0,51	19,11	47,09
K+S NA	0,04	6,95	+1,08	4,50	11,46
Kion Group	0,04	68,12	+2,13	33,20	80,84
Knorr-Bremse	1,80	108,56	+1,69	70,79	110,24
Lexnoss	0,95	54,30	+0,89	25,68	62,72
LEG Immob.	3,60	118,56	+0,37	75,12	127,68
Lufthansa vNA	0	9,45	-0,25	6,85	17,63
Metro St.	0,70	8,03	-0,25	6,10	14,99
MorphoSys	0	91,20	+2,47	65,25	146,30
Nemetschek	0,28	65,20	+2,03	32,46	74,35
Osram Licht	0	51,96	-0,08	20,50	52,60
ProS.Sat.1	0	12,52	-0,08	5,72	14,33
Puma	0	84,62	+0,79	40,00	86,15
Qiagen	0	40,20	+0,50	29,32	46,92
Rational	5,70	746,00	+3,47	377,20	746,00
Rheinmetall	2,40	76,50	+1,49	43,23	109,30
Sartorius Vz.	0,36	373,00	+0,76	164,20	416,80
Scout24	0,91	64,25	-0,70	43,50	79,80
Shop Apotheke	0	135,80	+1,80	36,65	168,60
Siltronic NA	3,00	97,40	+3,88	46,56	109,10
Software	0,76	36,94	+2,90	21,60	44,50
Sitron	2,00	75,55	+1,34	37,00	79,20
Symrise	0,95	106,55	+1,28	71,20	121,05

INDIZES

ATX	2.502,67	-0.01 %
CAC 40	5.495,89	+0,39 %
S&P UK	1.262,41	+0,23 %
SMI	10.495,65	+0,05 %
Stoxx Europe 50	3.067,32	+0,45 %
Dow Jones	29.350,56	-0.45 %
Nasdaq	11.921,18	+0,14 %
Nasdaq 100	11.988,24	+0,02 %
Nikkei 225	25.527,37	-0.42 %

TECDAX 3.066,35 (+1,09%)

SDAX 13.450,56 (+0,93%)

	Letzte Div.	Schluss 20.11.	± in % Vortag	52 Wochen Hoch	52 Wochen Tief
1&1 Drillisch	0,05	19,35	+0,16	13,29	27,03
Adler Group	0,66	23,50	+0,77	11,37	31,57
TeamViewer	0	39,52	+3,05	22,30	54,86
Telefónica Dt.	0,17	2,34	+0,30	1,72	2,91
thyssenkrupp	0	4,94	+4,33	3,28	12,43
Uniper	1,15	28,50	+1,50	20,76	30,88
Utd. Internet NA	0,50	32,90	-0,21	20,76	43,88
Varta	0	111,70	+1,27	50,50	138,70
Wacker Chemie	0,50	93,94	+0,77	30,04	96,04
Zalando	0	80,04	+1,09	27,33	91,10

GEWINNER

	Letzte Div.	Schluss 20.11.	± in % Vortag	52 Wochen Hoch	52 Wochen Tief
HelloFresh	49,90	+5,10		54,86	22,30
thyssenkrupp	4,94	+4,33		54,86	22,30
CTS Eventim	51,05	+4,01		54,86	22,30
Siltronic NA	97,40	+3,88		54,86	22,30
Hochtief	76,00	-1,11		54,86	22,30
Airbus	88,60	-0,91		54,86	22,30
Covestro	45,78	-0,89		54,86	22,30
Vonovia NA	57,50	-0,79		54,86	22,30

VERLIERER

Hornbach H.	1.50	85.70	+1.42	32.65	101.40
Hornbach-Bau.	0.68	37.10	+2.34	12.20	46.70
Hyppoport	0	444.00	+1.72	205.50	580.00
Indus Hold.	0.80	31.15	+2.64	20.75	41.30
Inst. Real	0	21.35	+1.18	12.77	26.09
Jonoptik	0.13	25.90	+4.77	12.99	27.52
Jost Werke	0	39.00	+0.78	18.62	39.60
Jungheinrich	0.48	36.40	+4.24	10.06	37.62
Klöckner & Co.	0	6.39	+3.07	2.61	6.59
Koenig & Bauer	0	23.70	+2.78	14.42	33.10
Krones	0.75	59.30	+1.72	41.92	75.50
KWS Saat	0.70	63.50	+1.44	39.15	74.00
Leoni NA	0	6.69	+0.22	4.30	12.92
LPKF Laser	0.10	21.65	+3.34	10.20	26.00
Medios	0	30.10	+1.69	21.30	42.00
New Work Nordex	2.59	243.50	+1.46	162.00	314.00
Norma Group	0.04	33.20	-0.60	14.38	42.06
Patrizia	0.29	24.30	+0.83	16.08	25.54
Prefeier Vac.	1.25	157.80	-0.38	104.40	181.40
RTL Group	0	38.54	-0.77	26.86	45.06
S&T	0.09	18.99	-0.37	13.20	26.18
SAF Holland	0.45	10.10	+3.06	3.17	10.30
Salzgitter	0	14.99	+3.10	7.77	20.73
Secunet	0.45	6.07	+0.91	4.14	10.30
Secunet	1.56	255.00	+2.00	88.60	310.00
Sixt St.	0	91.60	-0.43	33.30	100.00
SMA Solar	0	48.22	+2.33	17.84	52.15
SNP	0	56.00	+5.46	32.25	74.00
Stabilus	1.10	57.85	-0.77	28.62	64.55
Strattec	0.84	113.80	+1.61	46.40	144.60
Südzucker	0.20	13.18	+1.38	9.97	17.76
Takkt	0	10.00	+0.50	5.73	13.02
Talanx	1.50	30.94	-0.58	21.42	48.38
Tel. Columb.	0	2.39	+1.00	1.73	39.35
Traton	1.00	21.01	-0.90	11.00	25.49
Vossloh	0	37.10	+0.27	23.60	42.50
Wacker	0	15.65	+0.45	7.80	18.57
Washtec	0	43.05	+2.26	28.85	57.50
Wüst.&Württ	0.65	16.56	+1.47	11.10	19.98
Zetal Netw.	0.80	40.50	+0.00	17.52	41.55
Zeoplen	0	166.40	-0.12	65.10	171.00

IN KÜRZE

Kritik an Pflicht für erneuerbare Energie

Kiel. Der Verband norddeutscher Wohnungsunternehmen (VNW) und der Eigentümerverband Haus & Grund haben Pläne für eine Pflicht zur Nutzung erneuerbarer Energien bei der Wärmeversorgung kritisiert. „Offenbar hat der Umweltminister nicht genug Vertrauen in die CO₂-Bepreisung und will stattdessen die ordnungsrechtliche Brechstange herausholen“, sagte VNW-Verbandsdirektor Andreas Breitrer. Das Projekt CO₂-Preis trage die Wohnungswirtschaft mit, weil sich Investitionen in den Klimaschutz auszahlen könnten.

Flughäfen: Flaute auch im Oktober

Berlin/Frankfurt. Selbst die Herbstferien haben die deutschen Flughäfen nicht aus der Corona-Flaute geholt. Wie erwartet blieben auch im Oktober die Passagierzahlen weit hinter den Vorgaben aus dem Vorjahr zurück. 3,94 Millionen Fluggäste wurden abgefertigt und damit 83,2 Prozent weniger als ein Jahr zuvor, berichtete der Flughafenverband ADV. Lichtblick bleibt die Fracht, deren Menge im Oktober 0,6 Prozent über dem Vorjahresmonat lag.

Ifo: Unternehmen sind unsicher

München. Den deutschen Unternehmen fällt es wegen Corona derzeit schwer, die Entwicklung ihrer Geschäfte vorherzusagen. Das ergibt sich aus einer neuen Frage, mit der das Ifo-Institut die Unsicherheit von Unternehmen erfasst. Auf einer Skala von null bis 100 betrug der Wert im Oktober 64 – niedriger als im April, aber deutlich höher als im Februar, sagte der Leiter der Ifo-Befragungen Klaus Wohlrabe

Inkassogeühren sollen sinken

Berlin. Schuldner sollen nach dem Willen der Großen Koalition künftig niedrigere Inkassogeühren zahlen müssen. Auf entsprechende Änderungen im Inkassorecht verständigten sich gestern SPD und Union, wie die beiden Bundestagsfraktionen mitteilten. Demnach sollen gerade bei kleinen Geldbeträgen die Inkassokosten nicht die Forderungen übersteigen. Bei Forderungen bis zu 1000 Euro sollen die Geschäftsgebühr und die Einigungsgebühr sinken. Verbraucherschützer kritisierten den Gesetzesentwurf dennoch als unzureichend.

163 Fälle von Schweinepest

Potsdam. Die Zahl der amtlich bestätigten Fälle von Afrikanischer Schweinepest (ASP) ist in Brandenburg um sechs auf 163 Fälle gestiegen. Das hat nach Angaben des Verbraucherschutzministeriums das Nationale Referenzlabor – das Friedrich-Loeffler-Institut (FLI) – nachgewiesen. Die Fälle stammten aus den Kerngebieten der Landkreise Spree-Neiße und Oder-Spree sowie dem neu eingerichteten Kerngebiet Oder-Spree und Dahme-Spreewald.



Kati Michaelsen präsentiert in ihrem fast menschenleeren Laden in der Huxstraße eine farbenfrohe Teekanne als Weihnachtsgeschenk. FOTO: WOLFGANG MAXWITAT

So trotzen Lübecks Geschäfte dem Teil-Lockdown

Kleine Läden sind kreativ, um trotz Corona-Krise Kunden anzulocken

Von Jule Arista Runde

Lübeck. Die Vorweihnachtszeit sorgt normalerweise für volle Geschäfte, schwere Tüten sowie glückliche Kunden und Verkäufer. Doch der Teil-Lockdown hat zur Folge, dass deutlich weniger Passanten in den Innenstädten unterwegs sind. Auch Lübeck ist davon betroffen. Viele Unternehmer versuchen daher mit Kreativität auf sich aufmerksam zu machen.

„Corona-Tee“ in Lübeck

Die Stadt ist bei weitem nicht mehr so voll wie noch im Sommer. Das ist auch Thomas Dahlke vom Lübecker Teekontor in der Breiten Straße aufgefallen: „Die Leute gehen jetzt weniger aus dem Haus, viele Feriengäste und Touristen können nicht mehr kommen.“ Tee kann auch online bestellt werden, ergänzt der Filialleiter. Den Shop gab es schon vor der Pandemie, er werde aber jetzt noch stärker von den Kunden genutzt.

„Jetzt, da weniger Leute zu uns in den Laden kommen, können wir uns aber auch viel mehr Zeit für sie nehmen“, sagt der 56-Jährige. Das sei etwas Positives. Viele möchten sich nach einem kalten Tag mit einem guten Tee belohnen, sagt Dahlke. Er empfiehlt „Immunstark“, ein Produkt, das derzeit bei den Kunden sehr beliebt ist. Der fruchtige Kräutertee mit Vitamin C und Zink schmeckt nach Granatapfel, wärmt den Körper auf und wird auch scherzhaft als „Corona-Tee“ bezeichnet.

Ein paar Meter weiter in der Huxstraße hängt die Weihnachtsdekoration zwar bereits, der Trubel in



„**Thomas Dahlke (56)**
Filialleiter beim Lübecker Teekontor

den Geschäften bleibt aber ebenfalls noch aus. „Normalerweise nehmen die Touristen immer die kleinen Rippenstraßen hoch zum Weihnachtsmarkt und blicken in die Schaufenster“, erzählt Petra Hübner, Inhaberin von Aura Unikat-schmuck. Doch in diesem Jahr ist alles anders. „Jetzt ist es fast wie ausgestorben“, sagt die 55-jährige Goldschmiedin.

Weiter unten befindet sich der Laden Michaelsen Living, aus dem der Lübecker Bernd Goebel mit einer Tüte herauskommt. „Ich möchte die lokalen Geschäfte unterstützen“, erzählt der 63-Jährige. In seiner Tüte ist eine Kiste, die er schon lange im Auge hatte. „Die



„**Kati Michaelsen (46)**
Inhaberin von Michaelsen Living

wollte ich mir aber unbedingt vor Ort anschauen“, sagt der Lübecker. Der skandinavische Einrichtungsladen verschickt auf Anfrage aber auch Produkte. Dazu dient die Plattform Instagram. „Dort präsentieren wir zum Beispiel Einzelteile, die im Geschäft leicht übersehen werden können“, sagt die Inhaberin Kati Michaelsen.

Die Maske auch als Accessoire

Vom Online-Shopping hält Angelika Thielsen nicht viel. Sie ist Mitarbeiterin im Bekleidungsgeschäft Elfenreich und weiß, dass Kunden gute Beratung möchten. Das sei im Internet oft nicht der Fall. „Wir machen durch schöne und fröhliche



„**Petra Hübner (55)**
Goldschmiedin

Dekoration auf unser Geschäft aufmerksam“, sagt die 58-Jährige. Eine Sache sei besonders beliebt: Masken. „Je verrückter, desto besser“, sagt sie lachend.

Neben einer Maske kaufen viele Menschen auch etwas zum Dekorieren ein. Bei Gunilla in der Königstraße beginne jetzt die umsatzstärkste Phase. „Die Leute möchten einfach ihr Zuhause verschönern“, sagt Inhaberin Gunilla Siemonsen. Ihr Geschäft sei weiterhin gut besucht. Im ersten Lockdown, als der Laden schließen musste, hat die gebürtige Schwedin die telefonischen Bestellungen der Kunden auch selbst ausgeliefert. „Das würde ich auch wieder machen“, sagt sie.

Metropolen wachsen nicht so stark

Hamburg. Die Bevölkerung in Deutschland wird laut einer Prognose bis 2035 gerade in den Ballungsräumen wachsen – wenn auch nicht mehr so stark. Die Corona-Krise dämpfe die Zuwanderung von Fachkräften aus dem Ausland in die Großstädte, heißt es in einer neuen Analyse des Hamburger GEWOS-Instituts für Stadt-, Regional- und Wohnungsforschung. Zudem wanderten mehr Menschen in das Umland ab. Hamburg werde beispielsweise bis 2035 um 4,7 Prozent wachsen, heißt es in der Studie, die der dpa vorliegt. Damit würde es dann fast 1,94 Millionen Einwohner geben. Im Moment wohnen in Hamburg den Angaben zufolge gut 1,85 Millionen Menschen.

Die Hansestadt gehöre mit der prognostizierten Entwicklung damit wie Berlin (+6,6 Prozent), Frankfurt am Main (+6,2 Prozent) und Köln (+4,8 Prozent) zu den Städten mit den höchsten erwarteten Einwohnerzuwächsen.

Eingewanderte Fachkräfte haben in den vergangenen Jahren maßgeblich die Großstädte anschwellen lassen. Junge Familien etwa zieht es dagegen ins Umland – auch wegen der hohen Immobilienpreise.

Wieder mehr Touristen im Norden

Kiel. Urlauber haben im September deutlich mehr Übernachtungen in Schleswig-Holstein gebucht. Deren Zahl stieg im Vergleich zum September 2019 um 16,2 Prozent auf mehr als 4,2 Millionen, wie das Statistikamt Nord gestern mitteilte. Auch die Zahl der Gäste nahm im Jahresvergleich um 4,9 Prozent auf 918 000 zu. Gewinner zum Start der Nebensaison waren die Campingplätze an Nord- und Ostsee sowie im Binnenland. In den Hotels, Pensionen und Ferienwohnungen blieben dagegen 4,2 Prozent weniger Gäste über Nacht. Die Gesamtzahl der gebuchten Übernachtungen stieg dort allerdings um 8,8 Prozent. Als Folge der Corona-Pandemie mit großen Rückgängen aufgrund eines zwischenzeitlichen Tourismusstopps im Frühjahr ist die bisherige Jahresbilanz weiter klar negativ. Im Jahresvergleich kamen 25,8 Prozent weniger Urlauber nach Schleswig-Holstein. Die Zahl der Übernachtungen sank um 16,7 Prozent auf 24,79 Millionen. Die Campingplatz-Betreiber verzeichneten von Januar bis September mit 4,28 Millionen Übernachtungen ein Plus von 6,9 Prozent gegenüber dem Vorjahreszeitraum. „Der Campingurlaub erholt sich deutlich schneller als der Urlaub in sämtlichen anderen Betriebsarten und liegt im Trend“, sagte die Chefin der Tourismus-Agentur, Bettina Bunge.



Zeit für Geschenke!

Lesen Sie das LN E-Paper inkl. **LN+** auf einem Smartphone oder Tablet Ihrer Wahl ab mtl. nur 34,90 €* zzgl. einmaliger Zuzahlung! Als Geschenk gibt es In-Ear-Kopfhörer passend zum Gerät dazu!



Jetzt online bestellen unter **LN-mediastore.de/festlich**

*Mtl. Rate für Leser ohne reguläres Print- oder E-Paper-Abonnement (Di. – So.). Preis variiert je Pakettyp zzgl. einmaliger Zuzahlung. 24 Monate Laufzeit. Das Angebot ist gültig beim Erwerb eines Smartphone- oder Tablet-Paket bis 30. Dezember 2020 und solange der Vorrat reicht. Das Angebot kann je Person einmal abgeschlossen werden. Mehr Informationen zum Vertrag auf LN-mediastore.de/festlich oder in unseren AGB.



Sorgen durch Corona
Kunsthandwerker
haben durch Corona
weniger zu tun. **Seite 13**

MOIN MOIN



Von Brigitte Fokuhl

De gode Oornt

Ondankfest hebbt wi hatt. In'n Juli heff ik dree Kantüffeln in'n Goorn in de Eer kregen, de al düchdig Kiem ansett harrn. De weern woll mal ut de Kiep kollert un harrn sik achtern in'n Kökenshapp verstecken. Bit ik ehr funnen heff. Dor heff ik mi dacht, de künn ik doch mal utplanten. Plantkantüffeln weern dat aver nich. Un denn hebbt wi tööv't (wat mi bannig swoor fällt).

Nu, in'n November is dat Kruut över de Eer verdoort. Man wo süht dat ünner de Eer ut? ... Escher her un vörsichtig utgraven. Wat hebbt wi funnen? ... So üm een Dutz lütte Kantüffeln, blank un hell aver lütt as Marzipankantüffeln. Also verköpen künn de Buur orrer Goorner sowat woll nich. De Lüüd wüllt an'n leevsten Kantüffeln hebben, wo een utsüht as de anner, ahn Ogen, Placken un Knubben. Dat mütt allens schön glatt un schier sien, nich to groot un nich to lütt. Aver wenn du een Goorn hest, stellst du di nich so an. Dor wart oorn't verbruukt as dat wusen is. Un so is dat mit unse twee Hannen vull lütte Dinger ok. Wi hebbt se kaakt un nahst up de Gavel piekt, in Bodder stippt un mit veel „ah“ un „oh“ upeten.

Wat ik nu in Tokunft noch mal Kantüffeln in de Eer setten do, so dree orrer veer Stück, dat weet ik noch nich. Ik glööv, eher nich. Dat is wat för „Spezialisten“, so as de mehrsten Schrevergorners sünd.

BLAULICHT

Bosau: Betrüger geben sich am Telefon als Polizisten aus

Bosau. In der Region Bosau und Löja kam es am vergangenen Donnerstagabend und gestern zu einer Vielzahl von Anrufen angeblicher Polizisten. Mehrere Betroffene reagierten richtig und informierten die echte Polizei. Die Beamten waren nun vor den Betrügern und bitteten alle, Angehörige, Bekannte und Nachbarn zu informieren. „Die Täter rufen vornehmlich ältere Menschen an und fragen gezielt nach Wertsachen und Geld im Hause. Häufig teilen sie mit, dass Einbrecher festgenommen wurden und dass man Hinweise auf einen bevorstehenden Einbruch bei den Angerufenen gefunden habe“, sagt Polizeisprecher Dierk Dürbrook. Darüber hinaus werde versucht, den Menschen einzureden, dass Banken und Sparkassen das Ersparnis beiseiteschaffen würden. Die Betrüger würden den Senioren empfehlen, das Ersparnis von der Bank abzuheben. „Die falschen Polizisten bieten dann an, das Geld und die Wertsachen in Verwahrung zu nehmen“, sagt Dürbrook. Er betont: „Die echte Polizei fragt nicht nach Ihrem Vermögen und holt es auch nicht ab.“

IN KÜRZE

Lensahner Schützengilde verschiebt ihre Versammlung

Lensahn. Die für November 2020 geplante Mitgliederversammlung der Lensahner Schützengilde wird nach Auskunft des 1. Ältermannes Helmut Groß verschoben. Die Mitglieder werden über einen Ersatztermin rechtzeitig informiert. Die Vorstandsmitglieder, deren Amtszeit in diesem Jahr endet, bleiben bis zu einer neuen Wahl im Amt.

Gedenken an Verstorbene in Landkirchen

Fehmarn. Am Totensonntag, 22. November, werden beim Gottesdienst in der Landkirchener Petrikirche ab 10 Uhr die Namen der Gemeindemitglieder verlesen, die im zu Ende gehenden Kirchenjahr verstorben sind. Es wird um telefonische Anmeldung unter 043 71/68 94 gebeten.

WETTER



HÖCHSTTEMPERATUR: 10°
TIEFSTTEMPERATUR: 4°
WIND: Stärke 5 aus Südwest

Corona: Hier sollen Impfzentren für Ostholstein entstehen

In Lensahn, Bad Schwartau und Eutin sollen sich Ostholsteiner impfen lassen können – Der Kreis hat drei Gebäude ausgewählt, die umgebaut werden – Entscheidung trifft das Land

Von Sebastian Rosenkötter

Eutin. Knapp über 200 000 Menschen leben in Ostholstein. Möglichst viele von ihnen sollen sich in den kommenden Monaten gegen das Coronavirus impfen lassen. Bundeskanzlerin Angela Merkel (CDU) äußerte sich jetzt zuversichtlich, dass ein entsprechender Impfstoff schon im Dezember oder Anfang 2021 zugelassen werden könnte. Gestern haben die Mainzer Firma Biontech und ihr US-Partner Pfizer in den USA die Zulassung ihres Impfstoffes beantragt. Umso dringender ist es, dass die Kreise Impfzentren einrichten.

Wer baut die Impfzentren auf?

Ostholsteins Kreissprecherin Carina Leonhardt teilte auf LN-Anfrage mit, dass sich eine kleine Abteilung von Mitarbeitern, die sonst im Rahmen des Katastrophenschutzes tätig sind, der Organisation angenommen hat. Ihre Aufgabe sei es, Gebäude zu finden, diese auszurüsten und sich um die Anschaffung von Dingen wie Desinfektionsmittel zu kümmern. Landrat Reinhard Sager (CDU) betonte: „Für den Kreis Ostholstein arbeiten die Mitarbeiter des Fachdienstes Sicherheit und Ordnung mit Hochdruck daran, die vorgesehenen Impfzentren vorzubereiten, sodass diese so schnell wie möglich betriebsbereit sind.“

Den vielleicht wichtigsten Teil haben die Mitarbeiter bereits erledigt. Drei Gebäude wurden ausgewählt, in denen die Menschen geimpft werden sollen. Im



Das Jugendhilfehaus Lensahn soll eines von drei Impfzentren in Ostholstein werden.

FOTO: MARKUS BILLHARDT

Süden soll das ehemalige Amtsgericht in Bad Schwartau hergerichtet werden. In Eutin sieht der Plan die Nutzung eines früheren Supermarktes am Marktplatz vor – die Räume stehen derzeit leer. Und in Lensahn sollen Menschen zum Jugendhilfehaus kommen. Die finale Entscheidung über die Standorte der Impfzentren trifft das Land voraussichtlich kommende Woche.

Risikogruppen werden zuerst geimpft

Ob noch weitere Standorte hinzukommen, ist offen. Jedoch soll es pro 70 000 bis 80 000 Einwohner jeweils ein Impfzentrum geben, wobei die Anfahrt nicht län-

ger als eine Stunde dauern soll. Darüber hinaus ist angedacht, mobile Impfteams einzusetzen. Diese könnten unter anderem das Personal von Krankenhäusern sowie Pflegeeinrichtungen aufsuchen und vor Ort impfen. Auch sieht die nationale Impfstrategie vor, dass Risikogruppen, Ärzte und Pflegekräfte anfangs bevorzugt geimpft werden.

Wie genau die Impfungen in Eutin, Lensahn und Bad Schwartau ablaufen werden, ist noch nicht ganz klar. Laut Kreissprecherin Carina Leonhardt ist das Land für die Bereitstellung des Fachpersonals zuständig. Dazu sagte Christian Kohl, Sprecher des schleswig-holsteinischen

Gesundheitsministeriums, vor wenigen Tagen: „Die medizinische Leitung soll von der Kassenärztlichen Vereinigung vermittelt werden.“ Weiter führte er aus, dass die administrative Leitung mit Hilfe der Bundeswehr und die Gesamtleitung der Impfzentren durch die Kreise erfolgen solle. Zudem seien das Technische Hilfswerk sowie das DRK bereit zu unterstützen.

Jedes Impfzentrum solle über mehrere „Impflinien“ verfügen, so Christian Kohl, das heißt, mehrere Impfteams arbeiteten parallel. Ziel ist es, möglichst viele Menschen in kürzester Zeit zu impfen. Bevor die Arbeit in den Zentren beginnen kann, müssen

„Mitarbeiter des Kreises arbeiten mit Hochdruck daran, die Impfzentren so schnell wie möglich einsatzbereit zu machen.“

Reinhard Sager
Landrat

die Gebäude so vorbereitet werden, dass Besucher diese aufsuchen können, ohne Gefahr zu laufen, sich mit Corona anzustecken. Unter anderem gilt es, entsprechende Wegeleitsysteme unter Beachtung der geltenden Abstandsregeln zu installieren. Weiter müssen Bereiche für An- und Abmeldungen, Räume für Vorgespräche, für die Impfungen sowie für kurze Nachbeobachtungen der Patienten eingerichtet werden. Zusätzlich muss es möglich sein, die Impfdosen bei minus 70 Grad zu lagern, was nicht in jeder Arztpraxis möglich ist.

Ministeriumssprecher Christian Kohl sagte gestern: „Das Land hat bereits frühzeitig Impfbesteck, also die Spritzen und Kanülen, sowie andere Verbrauchsmaterialien und spezielle Kühlaggregate bestellt.“ Diese Materialien seien für das Land Schleswig-Holstein zum Teil bereits geliefert worden.

24 Neuinfektionen mit dem Coronavirus

Eutin. Die Zahl der Corona-Neuinfektionen in Ostholstein liegt den dritten Tag in Folge über 20. Dies führt dazu, dass der vom Robert-Koch-Institut (RKI) genannte Inzidenzwert auf 42,4 ansteigt. Dieser Wert gibt an, bei wie vielen Menschen – bezogen auf 100 000 Einwohner – in den vergangenen sieben Tagen das Coronavirus nachgewiesen wurde.

Verglichen mit dem Vortag meldet der Kreis Ostholstein am Freitag (20. November) 24 Neuinfektionen.

Somit wurden seit dem Ausbruch der Pandemie Mitte März 538 Ostholsteiner positiv getestet. Deutschlandweit zählt der Kreis nach wie vor zu den Regionen mit vergleichsweise geringem Infektionsgeschehen.

Jedoch hat die Pandemie zuletzt auch zwischen Stockelsdorf und Fehmarn an Dynamik gewonnen. Allein im November wurde das Virus bislang bei 224 Personen nachgewiesen. So viele waren es noch nie in einem Monat.

ser



Der Baum ist da!

15 Meter hoch ist der Weihnachtsbaum, der sich jetzt stolz im Zentrum der Oldenburger Innenstadt zeigt. Am Vormittag wurde der Baum am Rathaus mit Hilfe eines Krans und den Mitarbeitern der Kommunalen Dienste aufgestellt. Die Tanne ist eine Spende aus Damos. Anfang kommender Woche – nach dem Totensonntag – soll der Tannenbaum dann auch geschmückt werden, sodass die Oldenburger und ihre Gäste sich an dem vorweihnachtlichen Glanz erfreuen können.

FOTO: STADTMARKETING (HFR)

TOPMODEL?
NÖ, LIEBER
TOP LEISTUNG!

Der rundum Kfz-Schutz ... und gut.

Wir Norddeutschen reden bekanntlich nicht viel. Wir wollen eine Versicherung, einen Ansprechpartner und **die beste Lösung, wenn mal was passiert.** Nicht mehr, aber auch nicht weniger.

Itzehoer
Versicherungen
... und gut!

TERMINE HEUTE

GRÖMITZ

GOTTESDIENST St. Bonifatius Christian-Westphal-Str. 62: 17 Uhr Messe

HEILIGENHAFEN

MARKT Marktplatz 7-13 Uhr Wochenmarkt
GOTTESDIENST St. Ansgar 18 Uhr Messe

NEUSTADT

GOTTESDIENST Gemeindehaus II Schmiedestr.: 19 Uhr Jugendgottesdienst (online)

OLDENBURG

MARKT Marktplatz 8-13 Uhr Wochenmarkt

TERMINE MORGEN

ALTENKREMPE

GOTTESDIENST Basilika 10.15 Uhr Gottesdienst

CISMAR

GOTTESDIENST Klosterkirche 9, 11 Uhr Gottesdienst

FEHMARN

GOTTESDIENST St. Franziskus Xaverius Burg: 9.15 Uhr Messe
St. Johannis, Bannesdorf Bürgermeister-Scheffler-Str. 18: 9.30 Uhr Gottesdienst
St. Johannis, Petersdorf 11 Uhr Gottesdienst
St. Petri, Landkirchen 10 Uhr Gottesdienst

GRÖMITZ

GOTTESDIENST St. Nicolai 10 Uhr Gottesdienst

HEILIGENHAFEN

GOTTESDIENST Neupostolische Kirche Kirchhofstr./Ecke Feldstr.: 10 Uhr Gottesdienst

LENSAHN

GOTTESDIENST Freie ev. Gemeinde Langer Acker 27: 10.30 Uhr Gottesdienst
Friedhof 14 Uhr Andacht
St. Katharinen Eutiner Str.: 10.15, 11.45 Uhr Gottesdienst, Anmeldung unter Tel. 04363 1613

NEUSTADT

GOTTESDIENST Friedenskirche am Friedhof: 15 Uhr Gottesdienst
Gemeindehaus der FEG Am Binnenwasser 5: 10.30 Uhr Gottesdienst
Kapelle Pelzerhaken Timpenbarg 241: 18 Uhr Gottesdienst
St. Johannes Danziger Str. 48: 10 Uhr Messe
Stadtkirche Am Markt: 10.30 Uhr Gottesdienst

OLDENBURG

GOTTESDIENST Christuskirche Carl-Maria-von-Weber-Str. 14: 10 Uhr Gottesdienst
St. Johannis 10.30, 15 Uhr Gottesdienst

HIER GIBT'S HILFE

NOTDIENSTE

Polizei: 110
Feuerwehr/Rettungsdienst: 112
Krankentransport: 045 21/19 222
Ärztlicher Bereitschaftsdienst: außerhalb der Sprechzeiten der Praxen Tel. 116 117

APOTHEKEN-NOTDIENST

Sonnabend Heiligenhafen: Stadt-Apotheke, Thulboden 38, Tel. 04362 900457
Neustadt: Seestern-Apotheke, Brückstr. 11, Tel. 04561 4171
Sonntag
Großenbrode: Paracelsus-Apotheke, Teichstr. 77, Tel. 04367 600
Grube: Eichen-Apotheke, Bürgermeister-Höppner-Str. 4, Tel. 04364 49720
Neustadt: Markt-Apotheke, Am Markt 5, Tel. 04561 51960

Timmendorf: So läuft die Abstimmung am Sonntag ab

Worum geht es beim Bürgerentscheid? Wer kann wo abstimmen? Wie viele Stimmen sind für welches Ergebnis nötig? Hier finden Sie alle Antworten

Von Sabine Latzel

Timmendorfer Strand. Monatelang haben Politiker und Einwohner von Timmendorfer Strand diskutiert, jetzt steht die Entscheidung an: Der Bürgerentscheid zum Abwahlverfahren gegen Bürgermeister Robert Wagner geht am Sonntag, 22. November, über die Bühne. Hier sind die wichtigsten Fragen und Antworten.

Worum geht es?

Die Frage, die beim Bürgerentscheid mit „Ja“ oder „Nein“ zu beantworten ist, lautet: „Soll der im Amt befindliche Bürgermeister vor Ablauf seiner Wahlzeit vorzeitig aus dem Amt gewählt werden?“ Damit entscheiden die Abstimmungsberechtigten, ob der parteilose Robert Wagner (42) weiterhin Bürgermeister der Gemeinde Timmendorfer Strand bleibt oder nicht. Wagner hat sein Amt im Juli 2018 angetreten, seine reguläre Amtszeit beträgt sechs Jahre, also bis Mitte 2024.

Wer hat für den Bürgerentscheid gesorgt?

Die Einleitung des Abwahlverfahrens durch die Gemeindevertretung ist Anfang Juni gescheitert, weil zur nötigen Zweidrittel-Mehrheit eine Stimme fehlte. Daraufhin haben die Mitglieder einer Bürgerinitiative über 1600 Unterschriften für einen Bürgerentscheid über das Abwahlverfahren gesammelt und diese bei der Kommunalaufsicht eingereicht.

Was sagen die Befürworter der Abwahl?

Ihr Hauptvorwurf an Wagner: Aufgrund seines schlechten Führungsstils gebe es im Rathaus eine Kündigungswelle und einen hohen Krankenstand. Er kommuniziere zu wenig bis gar nicht mit den politischen Gremien und habe schwere Fehler gemacht. Dazu zählen seine Gegner eine fehlerhafte Unterschrift, die die Dimensionen des Neubaus am Nienendorfer Balkon erst möglich gemacht habe, und eine mangelnde Kommunikation bezüglich der Asbest-Funde an der Gemeinschaftsschule Strand Ende 2019.

Was sagen der Bürgermeister und die Gegner der Abwahl?

Wagner kritisiert die seiner Ansicht nach verkrusteten Strukturen in der Verwaltung. In seiner jüngsten Stellungnahme erklärt er, „das Verwaltungspersonal hätte am liebsten gar keinen Chef gehabt“. Er und seine Befürworter sehen ihn als Veränderer, der frischen Wind nach Timmendorf bringe und unabhängig von alten Seilschaften sei. Die Unterschrift im Zusammenhang mit dem Nienendorfer Neubau hat Wagner als „Verfahrensfehler“ bezeichnet. Für einen Teil der mangelhaften Kommunikation zum Asbest-Fall hat Wagner Abläufe innerhalb der Verwaltung verantwortlich gemacht.

Wie stehen die politischen Parteien in Timmendorfer Strand zum Abwahlverfahren?

Fünf der sechs Fraktionen haben sich gegen den Bürgermeister gewandt und sind für das Abwahlverfahren: WUB, BBNP, SPD, Grüne und FDP. Sie stellen zusammen 19 von insgesamt 28 Gemeindevertretern. Die CDU, die neun Gemeindevertreter stellt, hat sich lange gegen das Abwahlverfahren ausgesprochen, er-

Abstimmungszettel

für das Abwahlverfahren betreffend den
Bürgermeister der
Gemeinde Timmendorfer Strand

am 22.11.2020

Bitte antworten Sie zu folgender Fragestellung:

„Soll der im Amt befindliche Bürgermeister vor Ablauf seiner Wahlzeit vorzeitig aus dem Amt gewählt werden?“

Sie haben eine Stimme.

Nur JA oder NEIN ankreuzen, sonst ist der Stimmzettel ungültig!

☐ JA

☐ NEIN

Stimmzettel zum Bürgerentscheid am 22. November in Timmendorfer Strand.

ABBILL.: GEMEINDE TIMMENDORFER STRAND



Morgen entscheidet sich die Zukunft von Bürgermeister Robert Wagner in Timmendorfer Strand. FOTO: ROEBLER

klärt sich jedoch seit einiger Zeit für neutral in dem Sinne, dass die Bürger entscheiden mögen.

Was soll oder könnte die Abwahl kosten?

Der Bürgerentscheid am Sonntag kostet etwa 20 000 Euro. Eine Neuwahl und eine mögliche Stichwahl schlugen demnach zusammen mit 40 000 Euro zu Buche. Zu den Folgekosten einer Abwahl des – derzeit beurlaubten – Bürgermeisters gibt es unterschiedliche Angaben. Wagner hätte Anspruch auf Fortzahlung von 71,5 Prozent seiner Bezüge bis zum Ende der regulären Amtszeit Mitte 2024. Das wären um die 300 000 Euro, hießes bisher. Sollte Wagner jedoch auf seinen vorherigen Posten im Bundeswehr-Dienstleistungszentrum zurückkehren, müsste die Gemeinde nur die Gehaltsdifferenz zahlen. Wagner-Befürworter finden, dass eine Abwahl die Gemeinde zu teuer zu stehen kommen würde. Seine Gegner meinen, dass Wagner beim Verbleib im Amt einen finanziell höheren Schaden anrichten könnte.

Wann wird wo abgestimmt?

Abstimmen können die Abstimmungsberechtigten am Sonntag zwischen 8 und 18 Uhr in neun Abstimmungslokalen in Timmendorf (Bahnhof 1 und 2, Pastor-Pfeiffer-Haus, GGS Strand Gebäude A und B), Niendorf (Hafen-Information und Feuerwehrgerätehaus), Hemmels-

dorf (Feuerwehrgerätehaus) und Groß Timmendorf (Dorfgemeinschaftshaus).

Wer darf abstimmen, und wie viele Stimmen sind für eine Mehrheit nötig?

Von den 7545 Abstimmungsberechtigten in der Gemeinde Timmendorfer Strand müssen mindestens 20 Prozent, also 1509 Personen, abstimmen, damit der Bürgerentscheid Gültigkeit hat. Für ein „Ja“ oder „Nein“ als Ergebnis reicht die einfache Mehrheit, also mehr als die Hälfte der abgegebenen Stimmen.

Gibt es bei der Abstimmungen besondere Regeln aufgrund der Corona-Pandemie?

Ja. Es gelten die allgemeinen Abstands- und Hygieneregeln inklusive Maskenpflicht. Fürs Desinfizieren und die Eingangskontrolle sind jedem Abstimmungslokal zwei zusätzliche Helfer zugeteilt worden. Die Abstimmenden werden gebeten, eigene, „nicht radierfähige“ Stifte mitzubringen, also am besten Kugelschreiber.

Dürfen Masken-Verweigerer das Wahllokal betreten und abstimmen?

Nein. Im „Handlungsleitfaden Wahlvorstand“ steht, dass Personen, die gegen die Maskenpflicht verstoßen, „die öffentliche Ordnung und den geordneten Ablauf des Wahlgeschäfts stören. Ihre Weigerung ist grundsätzlich dazu geeignet, andere Wählerinnen und Wähler zu stören oder gegebenenfalls von der Wahl abzuschrecken. Sie können daher des Raumes verwiesen werden, bis sie bereit sind, einen Mund-Nasenschutz zu tragen“.

Werden die Briefwahl-Stimmen schon vor 18 Uhr ausgezählt?

Nein. Die eingegangenen Briefwahlunterlagen werden aber schon am Nachmittag im Abstimmungslokal Groß Timmendorfer geöffnet und auf Vollständigkeit und Gültigkeit geprüft. Die Stimmzettel landen dann in

der Abstimmungsurne für Groß Timmendorf und werden nach 18 Uhr zusammen mit den Stimmzetteln aus diesem Bezirk gezählt. Die Zahl der Briefwähler ist bei diesem Bürgerentscheid hoch, bereits am Freitag berichtete Wahlleiter Michèl Soltmann von über 1200 Rückläufern.

Wie geht es nach der Abstimmung weiter?

Nach der Auszählung und der Bekanntgabe des vorläufigen Ergebnisses werden sämtliche Stimmzettel ins Timmendorfer Rathaus gebracht. Am Montag, 23. November, tagt dort um 18 Uhr öffentlich der Gemeindeabstimmungsausschuss und stellt das Ergebnis offiziell fest.

Was passiert, wenn die Mehrheit mit „Ja“ für die Einleitung des Abwahlverfahrens stimmt?

Dann müssen die Einwohner der Gemeinde innerhalb von sechs Monaten eine/n neue/n Bürgermeister/in wählen. Als „klassischer Wahltag“ gilt ein Sonntag im Mai. Bis dahin führen die drei Stellvertreter des Bürgermeisters die Geschäfte im Rathaus weiter.

Was passiert, wenn die Mehrheit mit „Nein“ gegen die Einleitung des Abwahlverfahrens stimmt?

Dann kann der Amtsinhaber die Dienstgeschäfte wieder aufnehmen, und zwar nach der Veröffentlichung des Abstimmungsergebnisses, also vermutlich spätestens am Freitag, 27. November.

Wie erfahre ich von den Ergebnissen der Abstimmung?

Aufgrund der Corona-Einschränkungen hat das Rathaus am Sonntag für die Öffentlichkeit nicht geöffnet. Die Gemeinde stellt die Ergebnisse aus den einzelnen Bezirken ab etwa 18.30 Uhr auf ihre Internet-Seite. Im Internet berichtet LN.online.de am Sonntag ab 17 Uhr in einem Live-Ticker über die Abstimmung und über alle Ergebnisse.

Kunstmeile auf der Promenade

Dahme. Machen wir den Herbst und Winter doch etwas bunter. So dachte es sich Renate Luise Ackermann vom Heimat- und Kulturverein Dahme und wollte etwas mehr kulturelle Farbe in die Nach- und Vorsaison bringen. Kurzer Hand wurde jetzt damit begonnen, die Promenade des Ostseebades in einen Ausstellungsraum, die Dahmer Kunstmeile 2020/2021, zu verwandeln.

Bisher beteiligen sich an der Aktion 14 Künstler aus Nah und Fern. Sie haben die Möglichkeit, sich mit ihren Bildern und Skulpturen in den Schaufenstern der aktuell stillgelegten Betriebe vom Strandspa bis zum Haus des Gastes darzustellen. „Nach und nach wird sich über die kommenden fünf Monate die Kunstmeile entwickeln und auch immer wieder etwas Anderes zum Vorschein bringen durch wechselnde Präsentationen“, erzählt Renate Luise Ackermann.

An der frischen Luft: Kunst trotz Corona

„Wir können nicht alle Künstler und alle Bilder gleichzeitig ausstellen. Das macht aber auch nichts“, ergänzt Jürgen Möller vom Heimatverein. Die Leute werden sich sicher freuen, wenn sie in Coronazeiten eine Ausstellung genießen können, so Möller weiter. Er betont: „Es ist keine Verkaufs- sondern eine Kulturveranstaltung. Über unsere Homepage können Interessierte aber Kontakt zu den Künstlern bekommen, wenn sie sich für deren Arbeiten interessieren.“

Einer der Teilnehmer ist Torsten Bahr aus Grönwohldshorst. Seit 2016 lebt der gebürtige Dahmer wieder in Ostholstein und hat sich der Kunst gewidmet. Sein Schaffensbereich sind Landschaftsbilder, Heimatmotive, aber auch Karikaturen, die das touristische Spektakel abbilden. „Meine Schwerpunkttechniken sind Aquarelle und Zeichnungen mit Feder und Bleistift.“ Mitgebracht habe er zwei Bilder, einmal den Dahmer Leuchtturm sowie den alten Gruber See – gemalt im kleinen Format.

Inspirierende Schaufenster direkt am Meer

Bürgermeister Dieter Knoll (CDU) unterstützt die Kunstmeile: „Es ist ein Glücksfall, den Heimatverein zu haben, der viele Impulse gibt. Mit ihrer Idee, jetzt etwas Neues für die Kultur und Kunst zu schaffen, hat Renate Ackermann bei mir offene Türen eingearannt.“ Auf 1,3 Kilometern könne jeder entlang der Promenade wandeln und sich an den Schaufenstern inspirieren lassen. mb



Sie haben die Kunstmeile auf die Beine gestellt: Bürgermeister Dieter Knoll (v.l.) mit dem „Dahmer Leuchtturm“ von Torsten Bahr, Jürgen Möller und Renate Luise Ackermann. FOTO: MARKUS BILLHARDT

So erreichen Sie Ihre LN

Zentrale Rufnummer: 0451/14 40

Fragen rund ums Abo und die Zustellung?

0451/144 18 00

Leserservice@LN-Luebeck.de

Fragen rund um Anzeigen?

Privat 0451/144 11 11

Anzeigenservice@LN-Luebeck.de

Geschäftlich: 0451/144 12 00

Media@LN-Luebeck.de

Fragen an die Redaktion?

Chefredaktion@LN-Luebeck.de

Lübecker Nachrichten

ÜBERPARTEILICH UND UNABHÄNGIG · PFLICHTBLATT DER HANSEATISCHEN WERTPAPIERBÖRSE HAMBURG

Geschäftsführer: Ingo Höhn, Adrian Schimpf

Redaktion

Chefredakteur: Gerald Goetsch **Stellvertretende Chefredakteurin:** Jasmin Off

Leitende Redakteure: Lars Fetkötter, Nick Vogler, Christina van Zwol **Chefs vom Dienst:** Andreas Heß, Sven Levermann, Timon Ruge, Jörg Schiffmann

Verantwortliche Redakteure: Helge von Schwartz (Nord/Wirtschaft); Nick Vogler (Lübeck); Olaf Bartsch (Ostholstein); Hanno Hannes (Herzogtum Lauenburg); Holger Schwartz (Segeberg, Stormarn); Jürgen Rönnau (Sport); Petra Haase (Kultur); Nadine Wapner (Gestaltung)

Korrespondenten: Christian Risch (Wirtschaft); Wolfram Hammer (Kiel)

Die Lübecker Nachrichten erscheinen in Zusammenarbeit mit dem **RedaktionsNetzwerk Deutschland (RND)**.

Chefredakteur: Marco Fenske **Stellvertretende Chefredakteurin:** Eva Quadbeck **Mitglieder der Chefredaktion:** Dany Schrader, Christoph Maier

Verlag

Anzeigen: Ingo Höhn **Vertrieb:** Thekla Graper **Technik:** Sven-Sören Ulrich **Druck und Verlag:** Lübecker Nachrichten GmbH, Herrenholz 10-12, 23556 Lübeck

Konten:Sparkasse zu Lübeck IBAN: DE76 2305 0101 0180 27, BIC: NOLADE21SPL, DB Privat u. Firmenkundenbank AG IBAN: DE08 2307 0710 0880 2233 00, BIC: DEUTDEHH22 8802233

Agenturen: afp, dpa, epd, gip, sid. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen.

Die Lübecker Nachrichten werden als Zeitung und digital vertrieben und sind im Internet recherchierbar. Alle Rechte vorbehalten.

Wirtschaftliche Beteiligte an der Lübecker Nachrichten GmbH: Verlagsgesellschaft Madsack GmbH & Co. KG, Hanseatische Verlags-Beteiligungs AG.

Internet: www.LN-Online.de

Ostholstein-Nord

Redaktions-Telefon: 04361/5127-10, **Fax:** 04361/5127-37
E-Mail: redaktion.oldenburg@ln-luebeck.de

Lokalredaktion Ostholstein Nord

Hinterhörn 5, 23758 Oldenburg

Redaktionsleitung: Olaf Bartsch (0451/144-2321)

Produktion: Stefanie Nagelpusch (sts, -2310), Beke Zill (bz, -2331)

Chefreporterin Ostholstein:

Susanne Peyronnet (sas, 04521/7027-23)

Redakteure: Luisa Jacobsen (lj, 04361/5127-11), Andreas Oelker (oel, 04361/512710), Sebastian Rosenkötter (ser, 04561/5499393), Maike Wegner (mwe, 04361/512712)

Lokalsport: sport@ln-luebeck.de

Medienberater: Carsten Höper, 04361/512720; Kathrin Hammerich, Am Markt 13, 23730 Neustadt, 04561/5499391

Bezugspreis durch Zusteller einschließlich Versandkosten und Zustellgebühren 41,90 €, im Postversand 48,40 €. Alle Preise inklusive Mehrwertsteuer. Abbestellungen müssen schriftlich sechs Wochen vor dem Quartalsende beim Verlag vorliegen. Im Fall höherer Gewalt und bei Arbeitskämpfe (Streik oder Aussperrung) besteht kein Belieferungs- oder Entschädigungsanspruch.

Kunsthandwerker bangen um Existenz

Weihnachtsmärkte sollten das Geschäft herausreißen – Aber auch sie sind abgesagt

Von Ulrike Benthien

Eutin. Keine Frühjahrs- und Ostermärkte und ausbleibende Touristen – die Kunsthandwerker haben sich durch das Jahr gezittert. Alle Hoffnung ruhte auf den Weihnachtsmärkten. Weil diese nun auch fast alle ausfallen, fürchten Hannes Gebien (42), Segelmacher und Taschenhersteller aus Eutin, und Ralf Butenhoff (57), Inhaber des Ladens „Snabbelsnuut“ – die Genussmanufaktur“ aus Niendorf, um ihre Existenz. Gebien hofft, mit seiner Manufaktur „packattack“ weitermachen zu können, indem Kunden auf seinen Onlineshop aufmerksam werden. Butenhoff will Anfang Dezember in Malente und Lübeck Pop-up-Stores eröffnen.

Hannes Gebien spricht nicht nur für sich, sondern für etliche Kollegen, die ihr Einkommen zum großen Teil auf Märkten erwirtschaften. „Darüber kennt man sich und tauscht sich aus. Die Marktsaison 2020 ist komplett ausgefallen. Das Weihnachtsmarktgeschäft war unser letzter Anker. Damit wird es jetzt auch nichts. 2020 könnte für viele von uns das letzte Jahr unserer kunsthandwerklichen Existenz werden. Dann bestehen die Weihnachtsmärkte der Zukunft nur noch aus Fressen und Saufen“, sagt er.

Die staatlichen Hilfen griffen für ihn und seine Kollegen entweder nur teilweise oder gar nicht. Sein dringender Appell: „Wir brauchen jetzt sofort die direkte Hilfe unserer Nachbarn und Mitbürger: Kauft in



Vom hippen Berliner Szene-Laden in die Keller-Werkstatt: Hannes Gebien in seinem Haus in Eutin-Fissau. FOTO: BENTHIEN

Zeiten des Lockdowns eure Weihnachtsgeschenke nicht bei Amazon, sondern über unsere eigenen kleinen Onlineshops!“ Das sei der einzige Weg, die Branche zu retten.

Der 42-Jährige hat in diesem Jahr schon einiges verloren. Seinen Werkstatt-Laden in Berlin, wo er Produkte seines Labels „packattack“ – Taschen gegen alles“ verkaufte, musste Hannes Gebien schließen. Da hatte er längst in Eutin-Fissau ein Haus für seine Familie gekauft sowie einen Stall, den er zur Werkstatt umbauen wollte, um von dort aus für den Berliner Laden zu produzieren. Eigentlich wollte er den Betrieb ver-

größern, „aber ich musste die Notbremse ziehen“, sagt er. Jetzt hat er seinen Maschinenpark im Keller. In einem Raum macht er den Zuschnitt, der andere dient zur Montage seiner Taschen, die größtenteils aus recyceltem Material bestehen. Um über die Runden zu kommen, hat er einen Job als Fachanleiter in einer sozialen Werkstatt angenommen. Für die Taschen ist nur noch nachmittags Zeit. „Ich möchte wieder vom Taschenverkauf leben“, sagt er. Doch ohne das Weihnachtsgeschäft sei unklar, ob das möglich sein werde.

Auf die Weihnachtsmärkte hat auch Ralf Butenhoff gesetzt. 50 Pro-

zent seines Jahresumsatzes macht er dort. „Alle Kunsthandwerker hatten gehofft, dass sie uns retten“, sagt er. Die Ausfälle aller anderen Märkte im Jahr hätten schon weh getan: „Da ist uns allen viel Geld verloren gegangen.“ Um seine selbst hergestellten Fruchtaufstriche, Fruchtessigsorten und Chutneys nicht nur im eigenen Laden in Niendorf und über den Onlineshop zu verkaufen, sondern in der Weihnachtszeit darüber hinaus präsentieren zu sein, eröffnet er Anfang Dezember zwei Pop-up-Stores. „Das sind leerstehende Läden, die man für kurze Zeit mietet, für wenig Geld, in der Regel zahlt man nur

Betriebskosten. Man muss sofort raus, zeichnet sich ein dauerhafter Mieter ab“, erklärt er das Prinzip. In Malente wird Ralf Butenhoff mit „Snabbelsnuut“-Ablegern in der Bahnhofstraße zu finden sein, in Lübeck im Lichthof (früher Königpassage). „Auf diese Weise kann ich ein bisschen Geld verdienen.“ Wie schon in seinem Niendorfer Geschäft wird er auch in Malente und Lübeck andere Kunsthandwerker mit hineinnehmen. „Je mehr Auswahl ich im Laden habe, umso besser. Wer ein Teil kauft, nimmt häufig auch noch ein weiteres mit“, hat er festgestellt.



Durch die ausgefallenen Märkte ist uns allen viel Geld verloren gegangen.

Ralf Butenhoff (57)
Inhaber des Ladens „Snabbelsnuut“

LESERBRIEFE

Wann wehrt sich Oldenburg?

Zur Debatte um Straßenausbaubeiträge

Der Unmut über die ungerechte Erhebung von Straßenausbaubeiträgen wächst in Schleswig-Holstein. In Marne, einem Ort mit rund 6000 Einwohnern im Kreis Dithmarschen, sind die Bürger besonders sauer auf Ortspolitik. Dort gab es einen Protestmarsch mit über 200 Teilnehmern. 84 Prozent der Kommunen in Schleswig-Holstein haben ihre Bürger von den Zwangsbeiträgen befreit. Ich bin gespannt, wann endlich die Oldenburger aufwachen und die Politik zum Sinneswandel auffordern. Soweit mir bekannt, hat sich in Oldenburg lediglich die FDP kritisch zu den Beiträgen geäußert. Bislang wurden wir Bürger nur zur Zahlung von „Kleinbeträgen“ aufgefordert. Aber es werden noch viele Bescheide folgen, mit teilweise drastisch höheren Beträgen.
Uwe Ettrich, Oldenburg

IN KÜRZE

Kanalsanierung in Oldenburg

Oldenburg. Ab Montag wird in Oldenburg, nicht wie fälschlicherweise vermeldet in Neustadt, wegen Kanalsanierungsarbeiten der Kreuzungsbereich Heiligenhafener Chaussee/ Ecke Ostlandstraße bis 4. Dezember gesperrt.

Stellenmarkt



Waldorfschule in Ostholstein
Wir suchen ab 01.01.2021 Verstärkung für unsere Schulumens:
eine/n Beiköchin/Beikoch (m/w/d) oder eine/n **Hauswirtschaftler/in** (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit.

Wir verfügen über eine professionell ausgestattete Küche. Das Essen für die Schüler*innen wird gekühlt geliefert und muss sachgerecht aufbereitet werden.
Ein Salat- und Frühstücksbuffet wird vor Ort zubereitet.

Weiterhin suchen wir
eine/n Fahrer/in (m/w/d) für zwei Stunden am Vormittag auf € 450,- Basis. Fahrzeug kann gestellt werden.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.
Verein zur Förderung der Pädagogik Rudolf Steiners e. V.
Rudolf-Steiner-Weg 1, 23738 Lensahn
verwaltung@wsch.de, Tel.: 04363 - 90 16 31

KLEINANZEIGEN:
LN-FLOHMARKT-HOTLINE
Tel.: 04 51/144 - 11 11, Fax: 04 51/144 - 10 10
oder www.LN-Medienhaus.de

Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachung
Folgende öffentliche Ausschusssitzung findet demnächst statt:
Sitzung des Verwaltungsausschusses Amt Lensahn
Amt Lensahn, Montag, 30.11.2020, 19:00 Uhr
Feuerwehrhaus Manhagen, An der Schule 6, 23738 Manhagen
Hinweis:
Es besteht die Möglichkeit, dass durch Beschluss die Öffentlichkeit zu einzelnen Tagesordnungspunkten ausgeschlossen wird. Wiederherstellung der Öffentlichkeit und Bekanntgabe evtl. Beschlüsse aus dem nichtöffentlichen Teil der Sitzung.
Lensahn, 19. November 2020
Amt Lensahn
Der Amtsvorsteher

Amtliche Bekanntmachung
Am Dienstag, den 01. Dezember 2020, findet um 17:00 Uhr, im „Senator-Thomsen-Haus“, Burg auf Fehmarn, Breite Straße 28, 23769 Fehmarn, eine öffentliche Sitzung des Hauptausschusses statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Niederschrift über die letzte Sitzung vom 1. September 2020
3. Sachstandsbericht Regional- u. Projektmanagement zur Festen Fehmarnbeltquerung
4. Mitteilungen im öffentlichen Teil
5. Antrag des Kinder- und Jugendparlaments: Auf einen Sitz und Stimmrecht im Umweltrat
6. Satzung über die Entschädigung der in der Stadt Fehmarn tätigen Ehrenbeamtinnen und Ehrenbeamten sowie ehrenamtlich tätigen Bürgerinnen und Bürger (Entschädigungssatzung)
7. Festlegung der strategischen Ziele für die Stadt Fehmarn
8. Bericht über die überörtliche Prüfung der Stadt Fehmarn für die Haushaltsjahre 2014 - 2018:
hier: Stellungnahme der Stadt Fehmarn gemäß § 28 Ziffer 21. Gemeindeordnung für Schleswig-Holstein i.V.m. § 7 Abs. 3 des Gesetzes über die überörtliche Prüfung kommunaler Körperschaften (Kommunalprüfungsgesetz-KPG)
9. Gesellschaftsvertrag der FehMare Betriebsgesellschaft mbH;
2. Änderung
10. Anträge und Anfragen im öffentlichen Teil
11. Mitteilungen im nichtöffentlichen Teil
12. Personalangelegenheiten
hier: Berichtswesen
13. Anträge und Anfragen im nichtöffentlichen Teil
14. Wiederherstellung der Öffentlichkeit und Bekanntgabe evtl. Beschlüsse aus dem nichtöffentlichen Teil der Sitzung

Da aufgrund des Coronavirus auf eine Einwohnerfragestunde verzichtet wird, haben Einwohner/-innen die Möglichkeit, bis Montag, 30.11.2020, 12:00 Uhr, ihre Fragen in schriftlicher Form an den Fachbereichsleiter der allgemeinen Verwaltung, Herrn Günther Schröder, E-Mail: g.schroeder@stadtfehmarn.de, zu geben.
Die Tagesordnungspunkte 11., 12., und 13. werden nach Maßgabe der Beschlussfassung durch den Hauptausschuss voraussichtlich nichtöffentlich beraten, da Gründe für den Ausschluss der Öffentlichkeit im Sinne von § 35 Abs. 1 Satz 2 GO vorliegen.
Fehmarn, den 20. November 2020
Stadt Fehmarn
Jörg Weber
Bürgermeister

Familienanzeigen

Zwillinge, doppelte Freude, doppeltes Glück, gegebene Liebe kommt doppelt zurück.



Hanna & Neele
* 31. 10. 2020



Wir freuen uns über die Geburt unserer wunderschönen Zwillinge.

Miriam und Sven Nitsche

Erst jetzt erreichte uns die traurige Nachricht, dass bereits am 24. Oktober 2020 unser Kollege

Amtsinspektor mit Zulage
Wolfram Springer

nach schwerer Krankheit im 68. Lebensjahr verstorben ist.

Herr Springer begann seine Tätigkeit in der Finanzverwaltung des Landes Schleswig-Holstein am 1. August 1971 und war bis zu seinem Ruhestand im Jahre 2016 sowohl im Finanzamt Eutin als auch im nachfolgenden Finanzamt Ostholstein als Bearbeiter in der Finanzkasse und Vollstreckungsstelle, zuletzt als Teamleiter der Erhebungsstelle, tätig. In seinen 45 Dienstjahren haben wir Herrn Springer als freundlichen, gewissenhaften und zuverlässigen Kollegen kennengelernt.

Wir sind sehr traurig über den Tod unseres geschätzten Kollegen und werden ihn in dankbarer Erinnerung behalten.

Unsere Gedanken sind bei seiner Ehefrau und der Familie. Ihnen gilt unser tiefes Mitgefühl.

Für die Kolleginnen und Kollegen des Finanzamtes Ostholstein

Uwe Lankau
- Vorsteher -

Olaf Nüser
- Personalratsvorsitzender -

Wir nehmen Abschied von unserem ehemaligen stellvertretenden Schulleiter

Herrn Studiendirektor a. D.
Herbert Prochaska

Herr Prochaska unterrichtete die Fächer Biologie und Chemie am Freiherr-vom-Stein-Gymnasium von 1957 bis zu seiner Pensionierung im Jahre 1991. Verlässlich, hilfsbereit und kompetent führte er über zehn Jahre sein Amt als stellv. Schulleiter aus. Als engagierter Chemiker bereitete er den Weg für eine zeitgemäße räumliche Ausstattung unserer Chemiefachschaft. Er wurde von Kollegen und Schülern gleichermaßen geschätzt.

Wir gedenken seiner in Anerkennung und Dankbarkeit.

Petra Hild
Vors. d. Personalrates

André Bigott
Oberstudiendirektor

Ein alter Brauch
ist es, die Verwandten, Freunde und Bekannten von dem Familienereignis durch die „LN“-Anzeige zu unterrichten.

Lokale Geschäftsanzeigen



HORL²
DIE ZWEITE GENERATION SCHÄRFE







HIER ERHÄLTlich



Kochen & mehr
HAASE
• ALLES FÜR DIE KÜCHE •

LUV SHOPPING LÜBECK
Dänischer Landstr. 81
23569 Lübeck
Tel. 0451 - 79 07 09 40
Mo. - Sa. 10 - 20 Uhr

NEUSTADT
Lienastr. 10
23730 Neustadt i. H.
Tel. 04561 - 44 02
Mo. - Fr. 9 - 18 | Sa. 9 - 14 Uhr

www.haase-neustadt.de
info@haase-neustadt.de

Kaufhaus Gebrdt in Damlos

In diesem Jahr ist die Adventsausstellung einmal anders. Ohne Punsch, ohne Kaffee und Kuchen und ohne Bratwurst. Trotzdem haben wir wieder schöne Weihnachtsgestecke und Weihnachtsartikel in großer und liebevoller Auswahl für Sie bereit gestellt. Das Geschäft ist zu den Ihnen bekannten Öffnungszeiten für Sie da. Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Adventszeit und bleiben Sie gesund.

Über einen Besuch würden wir uns sehr freuen.

Dorothea & Lutz Rexin



RÜDIGER STIEF
BESTATTERMEISTER
Schuhstraße 55-57
23758 Oldenburg in Holstein
Tel. 0 43 61 / 23 39
www.landschoof-bestattungen.de



ERD-, FEUER-, WALD- & SEEBESTATTUNGEN

Immer mehr Igel in Lübecks Tierheim

Mager, verletzt, krank: In diesem Jahr sind es schon 200 Tiere, mehr als je zuvor

Von Cosima Künzel

Kücknitz. Die Tierpflegerin Julia Herklotz (30) nimmt den Igel „Hannes“ vorsichtig aus dem Käfig. Auf dem Programm steht: Wiegen, Füttern, Säubern. Jeden Tag. Oft kommt noch die tierärztliche Versorgung hinzu. Und das in diesem Jahr für schon fast 200 kleine Igel, die im Tierheim Lübeck abgegeben wurden. Ein trauriger Rekord.

Mähroboter verletzen die Tiere

„So viele Igel hatten wir tatsächlich noch nie, im vergangenen Jahr waren es nur 140“, sagt Susanne Tolkmitt, Erste Vorsitzende des Vereins Tierschutz Lübeck und Umgebung. Für die große Anzahl gebe es drei Gründe. „Erstens gibt es immer mehr Verletzungen durch Mähroboter. Die arbeiten lautlos, schneiden den Rasen raschelnd – und das meistens in der Dämmerung oder in der Nacht.“

Das wird den Igeln zum Verhängnis. Denn die Tiere flüchten nicht vor dem Roboter. Sie rollen sich, wie immer bei Gefahr, zu einer Kugel zusammen und erstarren für einige Minuten. „Unerfahrene Jungtiere sind dabei besonders gefährdet, allein schon wegen ihrer geringeren Körpergröße“, betont Tolkmitt.

Igel finden zu wenig Nahrung

Der zweite Grund ist laut Tolkmitt, dass immer mehr biologisch wertlose Gärten angelegt werden. „Also Gärten ohne einheimische laubtragende Bäume oder Büsche und ohne Kräuter und Blühpflanzen“, sagt die Vorsitzende. Die Folge ist, dass in diesen Gärten kaum Nahrung für die Igel zu finden ist. So werden immer mehr abgemagerte



Die Tierpflegerin Julia Herklotz macht die Igel fit für die Natur. Für „Hannes“ stehen die Chancen gut.

Tiere im Tierheim abgegeben. „Aber nicht jeder Igel, der jetzt tagsüber rumläuft und dünn aussieht, sollte zu uns gebracht werden“, betont Tierpflegerin Herklotz. Sie rät allen dringend, sich vorher zu informieren. Entweder auf der Internetseite des Vereins

„Pro Igel e. V.“ oder telefonisch beim Tierheim Lübeck (0451/30 69 11). Hilfsbedürftig sind laut Herklotz in der Regel kranke oder verletzte Igel sowie verwaiste Igelsäuglinge.

Wie kann man Igeln helfen?

Susanne Tolkmitt vom Tierheim Lübeck erklärt, was man für Igel tun kann. Ganz wichtig ist ein naturnaher Garten mit einheimischen Pflanzen. Außerdem: Die Grenzen zu anderen Gärten sollten möglichst mit Lattenzäunen ge-

staltet werden. Keine Chemie im Garten verwenden. Einen kleinen Teil der Rasenfläche nicht mähen. Natürliche Unterschlüpfstellen schaffen (Hecken, Holzstapel, Laubhaufen, alte Baumwurzeln). Eine flache Schale mit Wasser hin-

stellen, besonders in heißen, trockenen Sommermonaten. Zufüttern hilft in nahrungsarmen Zeiten. Für den Futterteller eignet sich zum Beispiel Katzentrockenfutter, das mit Igeltrockenfutter oder Haferflocken vermischt wird.

„Pro Igel e. V.“ oder telefonisch beim Tierheim Lübeck (0451/30 69 11). Hilfsbedürftig sind laut Herklotz in der Regel kranke oder verletzte Igel sowie verwaiste Igelsäuglinge.

Winterspeck anfressen

Es gibt noch einen dritten Grund für die Vielzahl der hilfsbedürftigen Igel: die Klimaveränderung. Tolkmitt erklärt: „Igel werden inzwischen auch noch spät im Jahr geboren, da der Herbst immer wärmer wird. Die Temperaturen für den Nachwuchs stimmen dann meistens noch, das Nahrungsangebot aber nicht.“ Daher schaffen es die kleinen nachtaktiven Stacheltiere



Pro Tag kann ein kleiner Igel wie „Hannes“ bis zu 50 Gramm zunehmen. FOTOS: LUTZ ROESSLER

nicht, sich noch genügend Winterspeck anzufressen. „Zudem wachen die Igel immer wieder in den warmen Phasen des veränderten Winterverlaufs auf, was viel Energie kostet“, ergänzt sie.

Aktuell sind 15 Käfige im Kleintierhaus mit 25 Igeln belegt. Sie bekommen ein kleines Häuschen, sitzen auf Lagen von Zeitungspapier und werden jeden Tag gefüttert und gewogen. „Manchmal müssen wir auch Wunden reinigen, Antibiotika geben oder sie anders versorgen“, erklärt die Tierpflegerin. Einer der stacheligen Bewohner hat zum Beispiel eine „Erkältung“. Er muss jeden Tag inhalieren.

„Hannes“ war deutlich unterernährt, als er ins Tierheim kam, und muss mit seinen zwei Geschwistern jetzt aufgepäppelt werden. Herklotz setzt den kleinen Winterschläfer auf die Waage und guckt zufrieden. „460 Gramm“, sagt sie, „das ist ein ganz gutes Gewicht. Er kann bis zu 50 Gramm am Tag zunehmen, und ich denke, dass wir ihn noch gut ausgewildert kriegen.“

Schülerbeförderung: Lübeck ordert zusätzliche Busse

Zum Infektionsschutz: Drei Busse nur für Schulkinder – Auch einige Schulen tragen zur Entzerrung bei

Von Kai Dordowsky

Lübeck. Zehn Tage nach der Sitzung des Runden Tisches hat die Hansestadt eine Lösung für die Schülerbeförderung in der Corona-Pandemie präsentiert. „Dank der Bereitschaft aller Beteiligten gelingt es, gemeinsam den Schülerverkehr für die Innenstadt zu entzerren“, sagt der amtierende Bildungssenator Ludger Hinsen (CDU).

Mehrere Innenstadt-Gymnasien verschieben ihre Unterrichtszeiten, um den Andrang auf die Busse zu reduzieren. Das Johanneum hat bereits die Anfangszeit für die Hälfte der Schulgemeinschaft auf die zweite Stunde verlegt. Der Unterricht an der Oberschule zum Dom (OzD) beginnt nun generell mit der zweiten Stunde. Auch das Katharineum plant, die Anfangszeit um 30 Minuten nach hinten auf 8.30 Uhr zu verschieben, teilt Hinsen mit. Eine Entscheidung solle in der Schulkonferenz fallen, gestartet werden könne dann am 7. Dezember. Hinsen: „Außerdem hat die Akademie für Höraustik als Internatsschule mit 1000 Betten die Schülerbesuchszahlen um 50 Pro-



Morgens und mittags drängeln sich Schülerinnen und Schüler in den Lübecker Stadtbussen. FOTO: ANDREAS ARNOLD

zent reduziert, die Zimmer werden ausschließlich einzeln belegt.“

Der Stadtverkehr habe in Absprache mit der Hansestadt die Firma Berg beauftragt, ab 23. November drei zusätzliche Fahrzeuge während der Spitzenzeiten von 7 bis 8 Uhr sowie von 13 bis 17 Uhr einzusetzen. Die Fahrzeuge werden morgens zur Unterstützung der Linien 4, 10, 11 und 16 und nachmittags unter anderem für die Linien 1, 5, 7 und 10 benötigt. Da kein Fahrkartenverkauf er-

folgt, seien diese Fahrzeuge reine „Schülerbusse“. Hinsen: „Es dürfen also nur Schüler mit einem gültigen Fahrausweis diese Busse benutzen.“

Die zusätzlichen drei Busse werden eigentlich für die Schwimmbadfahrten genutzt. Da diese zurzeit entfallen, konnte der Stadtverkehr diese Kapazitäten buchen – zunächst bis Ende November. Ob die Gefährte auch im Dezember zum Einsatz als Schülerbusse kommen, darüber werde in Abhängigkeit von der In-

fektionslage kurzfristig entschieden. Die Kosten für die drei Fahrzeuge betragen rund 1000 Euro pro Einsatztag.

Die Innenstadt-Schulen sowie die Schulen in St. Lorenz Nord werden täglich von rund 9000 Kindern und Jugendlichen besucht. Hinzu kommen Tausende Berufsschüler. Die Gewerbeschule an der Parade hat dem Runden Tisch mitgeteilt, dass sie derzeit keine Möglichkeit sehe, den Schulbeginn zu verschieben. Die Schüler würden zu großen Teilen aus ganz Schleswig-Holstein anreisen.

Das Berufsschulzentrum Emil-Possehl-/Friedrich-List-Schule teilt mit, dass Pausenzeiten bereits entzerrt wurden. Dadurch würden Schüler zu versetzten Zeiten an- und abreisen. Alle Berufsschulen verweisen darauf, dass viele der erwachsenen Schüler mit Autos anreisen. Schulen in den Stadtteilen melden, dass es keine Probleme mit vollen Bussen gebe, da die meisten Schüler zu Fuß oder mit dem Rad kämen.

Die Wählergemeinschaft GAL, die als erste auf die problematische Schülerbeförderung in der Pandemie aufmerksam gemacht hat, kriti-

siert, dass die Maßnahmen viel früher hätten erfolgen müssen. „Sollten die drei zusätzlichen Busse nicht ausreichen, müsse die Stadt nachbessern. Mentz: „Das darf dann auch etwas kosten.“

Die Unabhängigen hatten die Ergebnisse des Runden Tisches als „politischen Offenbarungseid“ kritisiert. Fraktionschef Detlev Stolzenberg warf Bürgermeister Jan Lindemann (SPD) vor, kein Herzblut für das Thema zu zeigen. Jetzt spricht Stolzenberg von einem Teilerfolg, der aber nicht reiche.

André Kleyer (Grüne), Vorsitzender des Schulausschusses, spricht von einem „ersten Schritt“. Eine weitere Entzerrung der Schülerbeförderung sei angeraten. Schulpolitiker von SPD und CDU dagegen raten, die Maßnahmen erst einmal wirken zu lassen. „Das ist sicherlich kein großer Wurf“, erklärt CDU-Politikerin Dagmar Hildebrand, „und wenn es nicht funktioniert, muss nachgesteuert werden.“ Er wisse nicht, ob die Maßnahmen ausreichen, erklärt der SPD-Bildungspolitiker Jörg Haltermann, „aber wir sollten die Maßnahmen eine Weile beobachten.“

Angeklagter fehlt: Prozess verschoben

Amtsgericht: Sieben Zeugen warten vergeblich

Lübeck. Ein Biss ins Bein eines Polizisten, die Drohung, einen Taxifahrer umzubringen und zahlreiche weitere Straftaten: Mohamad T. (39, Name geändert) sollte sich gestern vor dem Strafrichter des Amtsgerichts Lübeck verantworten. Aber er fehlte unentschuldig.

Unter anderem soll T. im Mai 2019 in einer Kneipe in Lübeck Polizeibeamte beschimpft haben und in alkoholisiertem Zustand und nach der Einnahme von Kokain und Cannabis mit einem Fahrzeug öffentliche Straßen in Lübeck befahren haben.

Laut Anklage gehen Beleidigungen, Straßenverkehrsgefährdung mit Fahren ohne Fahrerlaubnis, unerlaubtes Entfernen vom Unfallort,

tätliche Angriffe auf Vollstreckungsbeamte mit Körperverletzung, Bedrohung, Vortäuschen einer Straftat und Widerstand gegen Vollstreckungsbeamte auf sein Konto. Doch alle warteten vergeblich auf den Angeklagten – darunter sieben Zeugen.

Richter Stefan Bennien verschob den Verhandlungsbeginn auf den nächsten Termin am 25. November – und machte deutlich, dass das Gericht da keinen Spaß versteht: Zu diesem Termin wird der Angeklagte von der Polizei vorgeführt. Ursprünglich hatte das Gericht zwei Verhandlungstage anberaumt und elf Zeugen geladen. jac

Grüne wollen für Puschadel stimmen

Bürgerschaftsfraktion legt sich für die Stadtpräsidenten-Wahl am Donnerstag fest

Von Kai Dordowsky

Lübeck. Die Grünen-Fraktion hat am Donnerstagabend über die für kommenden Donnerstag anstehende Wahl des Stadtpräsidenten diskutiert. „Es gibt bei uns eine freie Abstimmung“, erklärte Fraktionschef Bruno Hönel gestern, „aber eine überwältigende Mehrheit der Fraktion wird Klaus Puschadel wählen.“ Die Wahl ist nötig, weil Gabriele Schopenhauer (SPD) nach zwölf Jahren als Stadtpräsidentin zurückgetreten ist.

Ohne die Stimmen der Grünen-Fraktion reichen voraussichtlich weder die SPD-Kandidatin Sabine Haltern noch der CDU-Bewerber Klaus Puschadel die notwendige Mehrheit in der Kampfzählung. „Wir sind das Zünglein an der Waage“, sagt Hönel.

Der 72-jährige Christdemokrat sei ein überparteilicher, hochkompetenter und fairer Politiker, fasst Hönel die Stimmung bei den Grünen zusammen.

Die CDU-Fraktion hat sich einstimmig hinter ihren Kandidaten gestellt. Die Unabhängigen, die FDP, die Linken und die BfL haben öffentlich erklärt, Klaus Puschadel



Klaus Puschadel (CDU), seit 30 Jahren in der Bürgerschaft, will Stadtpräsident werden. FOTO: ULF-K. NEELSEN

wählen zu wollen. Die SPD rührt die Werbetrommel für ihre Bewerberin und will deutlich machen, dass Sabine Haltern über jahrzehntelange kommunalpolitische Erfahrung verfügt. Auch wenn die 61-Jährige erst seit Februar in der Bürgerschaft sitzt.

Ihre kommunalpolitische Grundausbildung habe sie im Gemeinderat von Süderbrarup erhalten, sagt die Travemünderin. Als Ratsmitglied in Schortens (Kreis Friesland, Niedersachsen) war sie Vorsitzende des Schul-Jugend- und Sozialausschusses und Mitglied im Finanz- und Wirtschaftsausschuss. Später war sie Vorsitzende des Kreistags-Ausschusses für Wirtschaft, Tourismus, Kreisentwicklung und Finanzen.

Als sie vor acht Jahren nach Lübeck zog, engagierte sie sich rasch

Frauenamen für zwei Straßen

Lübeck. Aus der Pfitzerstraße wird die Clara-Schumann-Straße und aus dem Lenardweg der Rosalind-Franklin-Weg. Eine Musikerin und eine Bio-Chemikerin verdrängen einen Komponisten und einen Physiker aus dem Straßenbild. Der Grund: Die Stadt will nicht länger Männer mit Straßennamen würdigen, die als belastet gelten. Sowohl Lenard als auch Pfitzer waren laut Geschichtsforschung Antisemiten.

Jahrelang haben Verwaltung und Politiker sich mit belasteten Straßennamen auseinandergesetzt. Schließlich beschloss die Bürgerschaft im Januar 2019, dass ein Platz, eine Straße und ein Weg umbenannt werden sollten. Im August 2019 wurde aus dem Hindenburgplatz der Republikplatz. Am 7. September 2019 beschloss dann der Bauausschuss, dass aus der Pfitzerstraße die Clara-Schumann-Straße wird. Für den Lenardweg hatte die Verwaltung Otto Schott als neuen Namensgeber vorgeschlagen. Der Glastechniker und Wissenschaftler aber fiel beim Bauausschuss durch.

Begründung: In den Quartieren rund um die Pfitzerstraße (Musikerviertel) und den Lenardweg (Gewerbe- und Wohngebiet Glashüttenweg) würden die männlichen Straßennamen dominieren. Deshalb sollten Frauen zum Zuge kommen. Rosalind Franklin statt Otto Schott – der Bauausschuss hat das jetzt abgesegnet.

Die betroffenen Bürger hat das kaum interessiert. Nur wenige hätten laut Verwaltung bei einer Befragung geantwortet. Für die Kosten, die den Anwohnern durch die Umbenennung entsteht, kommt die Stadt auf. Die Umbenennung der Pfitzerstraße erfolgt voraussichtlich Anfang Dezember. Bis zur Umbenennung des Lenardwegs werden wohl noch zwei bis drei Monate vergehen. dor

Stadtwerke erhöhen die Gaspreise

Lübeck. Die Stadtwerke erhöhen die Gaspreise. Zum Jahreswechsel wird der monatliche Arbeitspreis teurer, der jährliche Grundpreis bleibt stabil. Ein durchschnittlicher Drei-Personen-Haushalt bezahlt 35 Euro mehr im Jahr.

Der Hintergrund der Preiserhöhung: Der Bund hat dieses Jahr ein Klimapaket beschlossen. Darin enthalten ist eine CO₂-Abgabe für fossile Brennstoffe von 0,455 Cent pro Kilowattstunde. Die meisten Energieversorger schlagen die Abgabe auf den Gaspreis auf. Bei den Stadtwerken beträgt die Preiserhöhung nur 0,23 Cent pro Kilowattstunde. jvz

Zollbeamter aus Segeberg verurteilt

Kiel/Bad Segeberg. Auf der Fahrt zur Arbeit beging ein Zollbeamter (35) aus dem Kreis Segeberg „einen Akt der Selbstjustiz“, sagte der Staatsanwalt in einem Berufungsprozess vor dem Kieler Landgericht. Es verurteilte den Mann schließlich wegen gefährlichen Eingriffs in den Straßenverkehr, Nötigung und Unfallflucht zu 6400 Euro Geldstrafe. Härter trifft den Besitzer eines 300 PS-Sport-Coupés wohl der Entzug seiner Fahrerlaubnis.

Erst nach Ablauf einer einjährigen Führerscheinsperre darf der Angeklagte – der zuvor schon drei Bußgeldbescheide und zwei Fahrverbote wegen überhöhter Geschwindigkeit kassierte – die Wiedererteilung neu beantragen. Dazu muss er seine Eignung nachweisen, möglicherweise durch eine Medizinisch-Psychologische Untersuchung (MPU).

Der Sachverhalt: Am 30. Oktober 2019 hupte der Beamte an einer roten Ampel aus unbekannten Gründen vehement den Fahrer eines Kleintransporters an, schüttelte wütend die Faust. Bei Grün setzte er die „entfesselte Dynamik“ seines Pkw frei, überholte den Transporter und bremsste ihn scharf aus. Der Fahrer wich nach links aus und kollidierte mit einem dritten Fahrzeug. Sachschaden: 3300 Euro. Der Zöllner fuhr davon, wurde später jedoch ermittelt.

„Die Situation tut mir sehr leid“, sagte er jetzt vor Gericht. Er werde künftig „bewusster und ganz anders an die Sache herangehen“. Als Beleg für seinen guten Willen legte er die Bescheinigung einer Psychologin vor, die er keine zwei Wochen vor dem Prozesstermin kontaktiert hatte.

Den Tatvorwurf und die Geldstrafe akzeptierte der Angeklagte im Berufungsverfahren. Nur die Führerscheinsperre hätte er gerne abgewendet – oder zumindest deutlich verkürzt. Der Pendler argumentierte mit den Zumutungen des ÖPNV. Doch Staatsanwalt und Gericht lehnten ab.

Die Tat sei zu massiv, begründete der Vorsitzende Gunther Döhring das Urteil. Der Gang zur Psychologin komme zu spät. Die zwei vorherigen Fahrverbote hätten als Warnung nicht ausgereicht. Von dem zerknirschten Eindruck, den der Angeklagte bis zur Beratung der Kammer machte, war wenig übrig, als er mit einem zischenden „Sch....“ auf den Lippen den Saal verließ. *gry*

Vogelgrippe: Das ist durch Corona bei diesem Ausbruch anders

Die Geflügelpest ist im Kreis Herzogtum Lauenburg angekommen – Es ist nicht der erste Ausbruch des Vogelgrippe-Virus, doch in Pandemiezeiten läuft diesmal einiges anders

Von Holger Marohn

Ratzeburg. Beobachtungsgebiete und Sperrgebiete um Fundorte, strenge Auflagen für Haustierhalter und auf Kreisebene ein Verwaltungsstab als Krisenrunde – als vor fast genau vier Jahren zuletzt ein Vogelgrippe-Virus massenhaft im Kreis auftrat, gab es ein intensives Krisenmanagement. Doch dieses Mal ist es anders. Das liegt weniger an dem Geflügelpestvirus H5N5, sondern mehr an dem Corona-Virus Sars-CoV-2.

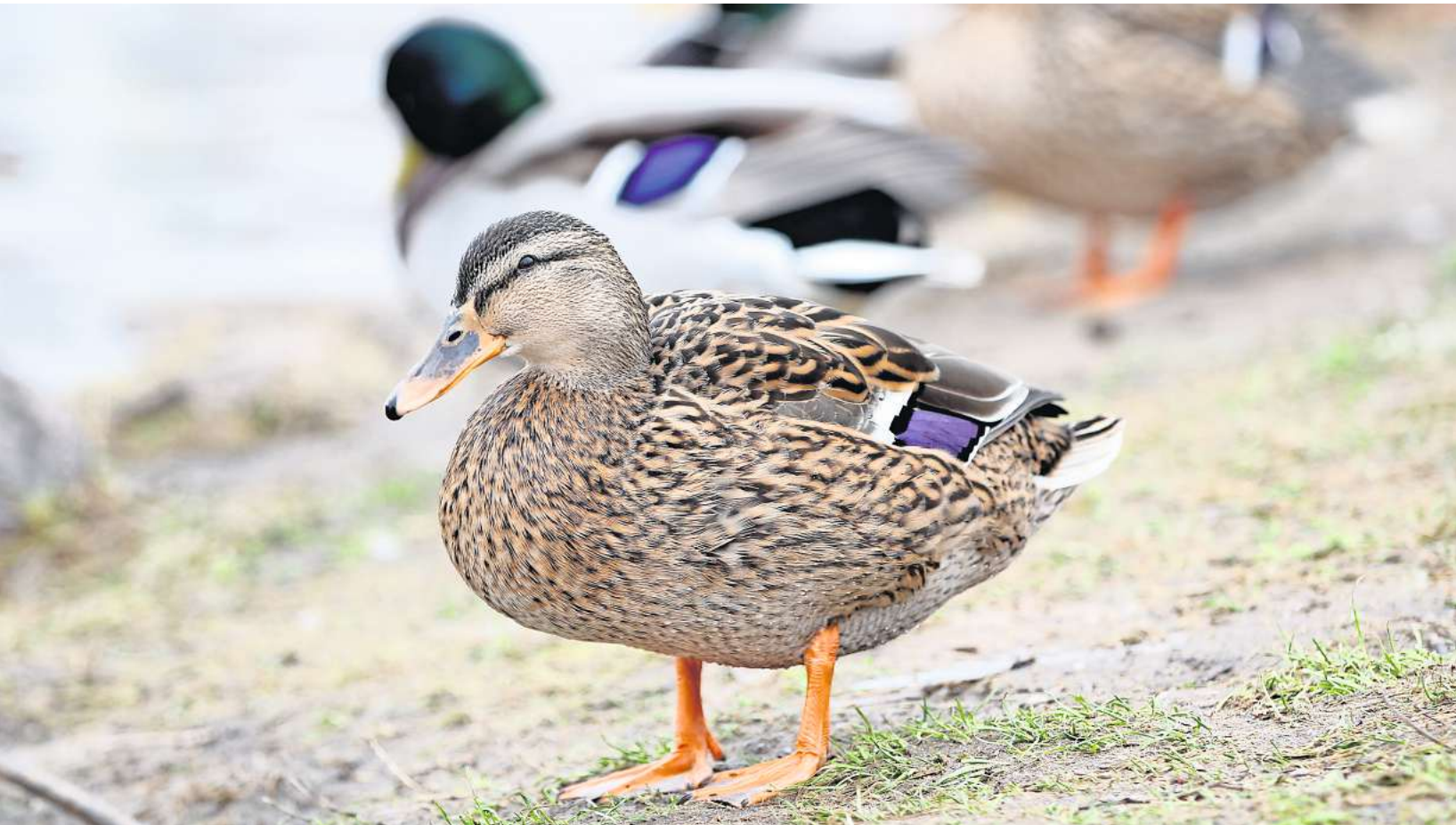
Menschenpandemie hat Vorrang

„Wir halten uns in der Tat etwas zurück“, sagt Kreissprecher Tobias Frohnert. „Es gibt jetzt eine Menschenpandemie, die vorrangig gegenüber einer Geflügelpestemie zu bekämpfen ist.“ Denn die Ressourcen in der Kreisverwaltung seien nicht nur knapp, sondern nach mehr als sechs Monaten Corona über die Grenzen der Belastbarkeit hinaus beansprucht. Unabhängig davon hat der Kreis allerdings schon per Allgemeinverfügung kreisweit eine Aufstallpflicht für alle Geflügelhalter erlassen.

Wurde 2016 und 2017 noch um jeden bestätigten Vogelgrippe-Totfund im Radius von drei Kilometern ein Sperrgebiet und im Radius von zehn Kilometern ein Beobachtungsgebiet mit entsprechend scharfen Auflagen eingerichtet, „machen wir das diesmal nicht so“, sagt Kreissprecher Frohnert, nachdem am Donnerstag bei einer in der vergangenen Woche bei Güster verendeten Stockente der Geflügelpest-Virus zweifach laborbestätigt nachgewiesen worden war.

Jeder muss Geflügelhaltung melden

Die Entscheidung über die geänderte Vorgehensweise ist jedoch nicht in Ratzeburg gefallen, sondern im zuständigen Landwirtschafts- und Umweltministerium in Kiel. Den Kreisveterinärämtern sei diesmal eine entsprechende Freiheit gelassen worden. Und daher habe man sich entschieden, zunächst bei Wildvogeltotfunden auf die Ausweisung entsprechender Sperr- und Beobachtungsgebiete zu verzichten.



Eine Stockente im Kreis Herzogtum Lauenburg ist mit der Geflügelpest infiziert. Ein Sperr- oder Beobachtungsgebiet ist aber bislang noch nicht eingerichtet worden. FOTO: TILO WALLRODT

Noch kein Ausgehverbot für Freigänger-Katzen

Anders als 2016 gelten aktuell für Haustiere wie Hunde und Katzen noch keine Maßnahmen. Damals

mussten sogenannte Freigänger-Katzen wochenlang im Haus bleiben.

Vor vier Jahren war die Vogelgrippe mit dem Virus-Subtyp H5N8

Das müssen Geflügelhalter beachten

Zu den sogenannten vorbeugenden Biosicherheitsmaßnahmen gehören:

– **Desinfektionsmatten oder -wannen** vor dem Stalleingang aufstellen, alternativ mit Desinfektionsmittel getränkte Schaumstoffmatten in einer Wanne.

– **Beim Betreten des Stalles** bestandseigene Schutzkleidung inklusive Schuhwerk tragen, alles im Stall belassen und mindestens einmal

pro Woche waschen und desinfizieren.

– **Die Hände** vor Betreten des Stalls waschen und desinfizieren.

– **Nach jeder Ein- oder Ausstallung** die eingesetzten Gerätschaften reinigen und desinfizieren, nach jeder Ausstallung die freigewordenen Ställe samt Inventar.

– **Transportmittel** für Geflügel wie Viehtransportfahrzeuge, Anhänger, Kisten, Käfige und Behältnisse nach jeder

Verwendung reinigen und desinfizieren.

– **Hunde und Katzen** von den Geflügelhaltungen fernhalten.

– **Ein Bestandsregister** führen. Das gilt auch für Hobbyhalter, die ihren Bestand beim Veterinäramt anmelden müssen.

– **Futter, Einstreu und Gerätschaften**, mit denen das eigene Geflügel in Berührung kommen kann, für Wildvögel unzugänglich aufbewahren.

im Kreis Herzogtum Lauenburg erstmals bei verendeten Reiherenten am Kleinen Küchensee in Ratzeburg und wenig später ebenfalls bei einigen Reiherenten in der Nähe von Groß Sarau diagnostiziert worden.

Virus-Subtyp H5N5 auch vor vier Jahren diagnostiziert

In den folgenden Wochen und Monaten breitete sich die Geflügelpest bei Wildtieren fast im gesamten Kreis aus. Mitte Februar 2017 diagnostizierten die Experten vom Friedrich-Löffler-Institut dann bei einem Mäusebussard in Ratzeburg erstmals während der Pandemie 2016/2017 den Subtyp H5N5.

Diese Virusvariante ist es auch, die derzeit bei dem Ausbruch der Pandemie festgestellt wird. Vor vier Jahren durften Hühner und Enten im Kreis Herzogtum Lauenburg nach 21 Wochen im Mai 2017 wieder aus dem Stall.



Jugendherberge bietet Räume an

Stapelweise Absagen: Ratzeburger Haus entwickelt Ideen für Sondernutzung

Ratzeburg. Wo sonst pro Jahr mehr als 10 000 Gäste den Ausblick von der Dachterrasse der Jugendherberge Ratzeburg auf den See genießen konnten, sieht es in diesem Jahr ganz anders aus: Die Corona-Pandemie bringt den Landesverband Nordmark des Deutschen Jugendherbergswerkes (DJH) in Not. „Die Umsätze sind im Frühjahres-Lockdown auf null gesunken, weil alle Jugendherbergen mindestens zweieinhalb Monate geschlossen waren“, sagt Katharina Pauly, die Sprecherin des Landesverbands.

Während die Ratzeburger Unterkunft normalerweise etwa 34 000 Übernachtungen pro Jahr verbucht, sind es diesmal bis Ende Oktober nur knapp 14 000. Um mehr Betrieb in diese und andere Unterkünfte zu bringen, muss also ein neues Konzept her. „Wir bieten unsere Jugendherbergen aktiv für sinnstiftende Sondernutzungen an“, sagt Katharina Pauly. Das bedeutet auch, dass sie auf Schulen und Bildungsministerien zugehen,

die Räumlichkeiten beispielsweise für die Entzerrung von Schulunterricht, für Fortbildungen oder Seminare, als Quarantäne-Ausweichquartier oder für Lernferien, Intensiv- oder Nachholkurse zu nutzen. Aber nicht nur das sei denkbar: „Gleichmaßen kontaktieren wir derzeit die Gemeinden, Landkreise, Gesundheitsämter und Jugendämter mit der Frage, ob Bedarf für eine Sondernutzung besteht.“ Die Nutzung als Test- oder Impfzentren oder für die Unterbringung von Menschen in Not sei denkbar.

Der Landesverband fordert unterdessen von den Bildungsministerien, dass Klassenfahrten unter geregeltem Hygienekonzept stattfinden sollen. Und es seien Soforthilfen vonnöten. In Aussicht stehen laut der Sprecherin des DJH Nordmark noch Überbrückungshilfen vom Bund und eine Unterstützung vom Bundesfamilienministerium. Ein Darlehen der Investitionsbank Schleswig-Holstein solle ebenfalls helfen. *lip*

Butkereit und Wandtke ohne Medaille

Judoka ohne Glück bei der EM in Prag

Prag. Als die für Glinde startende Miriam Butkereit sich auf ihren Kampf um Bronze (Klasse bis 70 Kilo) bei der Judo-EM in Prag vorbereitete, saß der Lübecker Igor Wandtke (bis 73 kg) schon wieder im Auto auf der Rückfahrt in seine Wahlheimat Hannover – frustriert und verärgert. Nach dem zweiten Kampf war die EM für ihn beendet. Immerhin hatte die Schulter, an der er operiert worden war, gehalten.



Miriam Butkereit vom TSV Glinde. FOTO: HFR

Für die EM gelten extreme Hygiene-Bedingungen, fast nur sein Hotelzimmer und die riesige, leere Wettkampfhalle hatte Wandtke in Prag gesehen, mehr Desinfektionspersonal als Sportler getroffen. Ohne Maske nahe kommen durfte er zunächst dem Ungarn Frigyes Szabo, der sein erster Gegner war. Nach 3:55 Minuten gewann Wandtke mit Ippon (wegen drei Shido-Strafen). Der nächste Kontrahent hieß Victor Sterpu (Moldau). Es war ein erbitterter Kampf – und am Ende hatte der Lübecker ihn verloren, wegen einer einzigen Waza-ari-Wertung. „Das war eine sehr fragwürdige Entscheidung“, fand Wandtke, der zwei Wertungen für sich reklamierte, die er nicht bekam. Der Lübecker konnte sich weder damit trösten, dass Sterpu am Ende des Turniers Europameister war.

Besser lief es für Miriam Butkereit, die sich fit fühlte und eine Medaille als Ziel ins Auge gefasst hatte. Ihren ersten Kampf gegen die Russin Alena Prokopenko gewann die 26-Jährige nach 2:44 Minuten durch Ippon, dann traf sie auf Margaux Pinot. Man kennt sich. Gegen die Französin hatte sie 2018 das Finale des Abu Dhabi Grand Slam verloren – und auch dieses Mal in Prag zog sie den Kürzeren nach voller Kampfzeit wegen eines Waza-aris pro Pinot, die am Ende übrigens wie Wandtkes Gegner den EM-Titel holte. Butkereit allerdings durfte in die Trostrunde, gewann diese per Ippon (1:09 Minuten) gegen die Slowenin Anka Pogacnik und kämpfte um Bronze. Nach 2:18 Minuten war der Traum für sie vorbei, unterlag sie der Weltmeisterin Marie-Eve Gahie aus Frankreich.

SPORTBUZZER

BUZZER KOMPAKT

SV Todesfelde: Wenn die USA nicht noch einen Einreisestopp für Europäer erlassen, wird der Oberligist in der Fortsetzung der Punktrunde ohne **Cedric Szymczak** auskommen müssen. Zu Beginn des neuen Jahres wird der 23-Jährige nach Texas fliegen, um fünf Monate später als ursprünglich geplant an der Universität von San Antonio ein Sport-Stipendium aufzunehmen. Die Verzögerung ist eine Folge der Corona-Pandemie.

FC Dornbreite: Die Kabine des Oberligisten liegt im Ranking der schönsten Kabinen bei den Sportbuzzer-Usern zurzeit auf Platz drei. Davor liegen noch die Umkleiden des Landesligisten Breitenfelder SV und des Oberligisten SV Todesfelde. Welchem Landes- oder Oberligisten welche Kabine gehört, kann im Quiz erraten werden.

SHFV-Podcast: Nach **Florian Petzold** und **Luca Sixtus** ist **Morten Liebert** der dritte „Deathfelder“, der im Tormöwen-Podcast des SHFV Rede und Antwort stand. Im Gespräch mit Moderator **Finn-Ole Hansen** spricht Liebert über das turbulente Jahr und darüber, dass er den „Feierbiest-Titel“ an **Niklas Stehneck** abgeben musste.

Mehr auf [LN-Sportbuzzer.de](#)



Für Karl Geiger und seine Skisprung-Kollegen geht es wieder auf Weitenjagd: Im polnischen Wisla beginnt heute die Weltcup-Saison.

FOTO: IMAGO IMAGES

Ein Winter voller Prüfungen

Kaum Zuschauer, viele Corona-Tests: Skispringer Markus Eisenbichler & Co. erwartet spezielle Saison – Auch Weltcups im Slalom und mit dem Bob starten

SKISPRINGEN

Zwei Weltmeisterschaften, zehn Länder und 21 angepeilte Reiseziele: Die Skisprung-Szene und der Weltverband Fis wollen auch in Zeiten der Pandemie am üblichen XXL-Programm festhalten und den vollen Winterkalender von November bis März durchziehen. Was für das deutsche Team um Markus Eisenbichler diverse sportliche Chancen auf Gold, Geld und Triumphe ermöglicht, wird für die Fis zu einer gigantischen Herausforderung. Ab heute beim Weltcup-Auftakt in Wisla (16 Uhr) suchen die Verantwortlichen nicht nur neue Tournee-Sieger und Weltmeister. Nein, sie müssen auch eine logistische Meisterleistung erbringen, um das internationale Feld gesund durch den Winter zu bringen.

Bundestrainer Stefan Horngacher ist mit den Corona-Vorbereitungen der Fis um den neuen Rennleiter und Walter-Hofer-Nachfolger Sandro Pertile zufrieden. „In der ersten Phase reisen wir nach Wisla, Finnland, Russland, da sind wir in der eigenen Blase unterwegs mit vielen Tests“, beschrieb Horngacher. Das Ziel: Möglichst wenig Außenkontakt, möglichst feste Gruppen. Beim Auftakt in Wisla ist der 29-jährige Eisenbichler der



Gut drauf und größter Hoffnungsträger im deutschen Team: Skispringer Markus Eisenbichler. FOTO: DPA

größte deutsche Hoffnungsträger. Karl Geiger, der zuletzt Platz zwei im Gesamtweltcup belegt hatte, suchte dagegen noch nach seiner optimalen Verfassung. Hinter den Top-Springern stehen Fragezeichen. Von Olympiasieger Andreas Wellingner darf man bei seinem Comeback nach Kreuzbandriss-Pause eher nicht so viel erwarten, und auch bei Severin Freund, fehlt wohl noch einiges zur absoluten Weltspitze. Horngacher rechnet im Kampf um die Podestplätze mit den „üblichen Verdächtigen“ – und nennt unter anderen die Polen Dawid Kubacki und Kamil Stoch, sowie die starken Norweger, Österreicher, Slowenen und Japaner.



Nach 300 Tagen Zwangspause will Top-Skirennläuferin Mikaela Shiffrin wieder in die Spur. FOTO: DPA

DAMEN-SLALOM

Die Ausnahme-Skirennfahrerin Mikaela Shiffrin will sich bei ihrem Weltcup-Comeback nach 300 Tagen vor den beiden Slaloms am Samstag und Sonntag im finnischen Levi nicht unter Erfolgsdruck setzen. Die Amerikanerin hatte seit Januar wegen des Todes ihres Vaters, dann aufgrund des Saisonabbruchs und im Oktober wegen einer Rückenverletzung kein Rennen mehr bestritten. Sie hatte in Lapland bei bislang sieben Starts viermal gewonnen. Sieben deutsche Fahrerinnen sind heute ebenfalls dabei. Nicht am Start ist das komplette schwedische Team, nachdem ein Trainer positiv getestet worden war.



Doppel-Olympiasieger Francesco Friedrich (r.) und sein Zweierpartner Thorsten Margis. FOTO: DPA

HERREN-BOB

Beim Start der Weltcupserie im lettischen Sigulda ruhen die Hoffnungen im Zweier von Cheftrainer René Spies auf Doppel-Olympiasieger Francesco Friedrich und dem WM-Zweiten Johannes Lochner. Die vorolympische Saison startet unter widrigen Corona-Bedingungen – bis Januar auch ohne US-Athleten, Kanadier, Chinesen und Südkoreaner. Ins Risikogebiet Lettland kommen derzeit nur Sportler mit negativen Corona-Tests, der Zutritt zum Bahngelände in Sigulda erfolgt ebenfalls nur mit bestandenem Test. Cheftrainer René Spies: „Wir werden die Teams zudem beim Essen und bei der Athletik trennen.“

Entdeckung der Saison

Neue Rolle für Yannick Deichmann: Der Powermann rückt beim VfB Lübeck in den Sturm

Lübeck. Er war der Held beim 2:1-Sieg gegen Verl: Yannick Deichmann hatte das 1:0, das Pascal Steinwender geköpft hatte, vorbereitet und dann selbst in der Nachspielzeit den Siegtreffer erzielt. Es war nach schwierigem Saisonstart der dritte Dreier in Folge. Was ist passiert? „Eigentlich nicht viel“, sagt der 26-Jährige. „Wir haben in Ruhe und konzentriert weitergearbeitet. Wir wussten, dass nur paar Bausteine fehlten. Wir haben gelernt, sind jetzt abgezockt und haben den nächsten Entwicklungsschritt gemacht.“

Deichmann ist das Paradebeispiel dafür: „Deichi hat sich noch einmal enorm entwickelt und ist ein Muskelpaket geworden. Zudem spielt er jetzt noch zweikampfbetonter und hat im Ausdauerbereich zugelegt“, erläutert VfB-Sportdirektor Rocco Leiser. Er hebt das „große Herz“ des gebürtigen Hamburgers hervor, der beim HSV, FC St. Pauli und bei Borussia Dortmund ausgebildet wurde. „Er macht auch schmutzige Arbeit, wenn es sein muss“, sagt Leiser. „Er spurtet von der ersten bis zur letzten Minute.“

Als Deichmann 2017 zum VfB kam, war er im defensiven Mittelfeld eingeplant. In der vergangenen Spielzeit bildete er dann zusammen mit Florian Riedel die rechte Powerseite, wobei er den offensiven Part übernahm. Mit sieben Treffern und zehn Vorlagen war er einer der absoluten Leistungsträger bei den Lübeckern. Vor ein paar Wochen hat Trai-



Glücklicher Torschütze: Yannick Deichmann bejubelt sein Tor zum 2:1 gegen Verl. FOTO: OSNAPIX/TITGEMEYER

ner Rolf Landerl Deichmann in den Sturm geschickt. Eine ungewohnte Position, „die ich nicht so oft gespielt habe“, sagt der Neu-Stürmer. „Aber es ist nicht wichtig, wo ich spiele, sondern dass wir die Punkte holen. Ich freue mich über jede Spielzeit und spiele dort, wo ich Leistung bringen und helfen kann.“ Dazu trägt er viel bei, hat zwei Tore erzielt, zwei vorbereitet. Mann kann davon ausgehen, dass Deichmann morgen gegen den FC Bayern München II (13 Uhr, Live-Ticker beim Sportbuzzer.de/Luebeck) in der Startelf stehen wird. „Dann geht's wieder bei null los“, sagt Deichmann. „Wichtig ist, dass wir das Spiel wieder annehmen. Wenn wir auch nur einen Schritt zu wenig machen, kann das schon zu einer Niederlage führen.“



„Schwierige Lage“

Phönix: Minus im mittleren fünfstelligen Bereich durch Corona – Zahlungen bis Ende 2020 sicher

Lübeck. Die Pandemie schlägt sich auch in der Bilanz des Regionalliga-Aufsteigers 1. FC Phönix Lübeck nieder: Sportchef Frank Salomon verzeichnet im Teil-Lockdown den Ausfall „einer mittleren fünfstelligen Summe“ im 350 000-Euro-Etat. „Wir wollen aber nicht jammern, einige Menschen haben ganz andere Probleme als wir im hochklassigen Amateurfußball, bei ihnen geht es um die Existenz.“

Bis zum Ende des Jahres werden die Adlerträger alle Vereinbarungen mit den Spielern erfüllen: „Die Lage ist für alle Viertligisten schwierig. Wir hoffen auf ein besseres 2021 und darauf, dass wir bald wieder um Punkte spielen können. Unser Ziel bleibt, dass wir sportlich die Klasse halten und uns in der Regionalliga etablieren wollen. Dass das in einer Pandemie kein leichtes Unterfangen ist, hatte ich schon im März betont“, erklärt der Sportchef.

In den Spieler-Verträgen wurden entsprechend „Pandemie-Klauseln“ eingebaut, die auch die Aussetzung der Zahlungen beinhaltet. Salomon hofft, nicht darauf zurückgreifen zu müssen: „Von unseren Sponsoren gibt es positive Signale, auch wenn Zahlungen verschoben werden mussten. Zudem fehlen uns natürlich auch die Einnahmen der Zuschauer und aus der Gastronomie von den Heimspielen. Das Minus könnte bis zum Ende der Saison sechsstellig werden. Um die Exis-



Phönix-Lübeck-Trainer Daniel Safadi (l.) im Gespräch mit Sportchef Frank Salomon. FOTO: AGENTUR 54°

tenz des Vereines nicht zu gefährden, müssen wir da gegensteuern.“

Dass 2020 in der Regionalliga Nord noch gekickt wird, glaubt Salomon nicht: „Die Spieler fragen zwar immer wieder, aber anhand der Infektionszahlen halte ich zurzeit selbst ein Training für bedenklich.“ In Schleswig-Holstein ist der Trainingsbetrieb bis Ende November untersagt. Da der DFB 14 Tage Vorlauf eingeräumt hat, könnte Phönix erst ab dem 14. Dezember wieder spielen. Laut Plan stehen vom 5. bis 13. Dezember drei Partien an. Weiter geht es am 24. Januar. Eine Wiederaufnahme des Spielbetriebs unter den DFB-Hygienerichtlinien, die 20 000 Euro monatlich für Corona-Tests beinhalten, hält Salomon für „nicht darstellbar“. sta



SPORT IN KÜRZE

Kiel und Pauli wollen Negativserien stoppen

Kiel. Holstein Kiel will in der 2. Fußball-Bundesliga nach drei sieglosen Spielen heute daheim gegen den 1. FC Heidenheim (13 Uhr) endlich wieder einen Dreier einfahren. Verteidiger Phil Neumann fehlt rot-gesperrt, Störche-Star Jae-Sung Lee wird wohl trotz seiner Länderspiel-Strapazen mit Südkorea in der Startelf stehen. Zur gleichen Zeit will der FC St. Pauli beim SC Paderborn seine Negativserie (fünf Spiele ohne Sieg) beenden.

Profiboxer Formella will WBA-Titel holen

Hamburg. Profiboxer Sebastian Formella bestreitet heute den Hauptkampf bei einer Veranstaltung in der London Wembley-Arena. Gegner des 33 Jahre alte Weltgewichtlers aus Hamburg ist der Briten Conor Benn. Es geht um den kontinentalen WBA-Titel. Der Kampf wird von der Streaming-Plattform DAZN ab 22.45 Uhr übertragen.

KURZ & BÜNDIG

Fußball: Der MSV Duisburg hat gestern Abend gegen Aufsteiger SC Verl mit 0:4 verloren (Tore: 0:1 Rabihić/17., 0:2 Janjić/60., 0:3 A. Yildirim/77., 0:4 Rabihić/81.), bleibt Dritttletzter in der 3. Liga.

Handball: In der 2. Bundesliga unterlag der TV Hüttenberg im Duell der Traditionsclubs TuS Nettelstedt-Lübbecke mit 24:32 (15:14).

TV-TIPPS

10.05 Eurosport: Ski alpin, Weltcup, Slalom Damen aus Levi, 1. Lauf; 13.05: 2. Lauf
13.00 ARD: Ski alpin: Weltcup, Slalom Damen, 2. Lauf; 14.10: Bob, Zweierbob, 1. und 2. Lauf Herren aus Sigulda; 15.50: Skispringen: Weltcup, Team Herren, 1. und 2. Durchgang aus Wisla
13.25 Servus TV: Motorsport, MEO Grand Prix von Portugal, Freies Training, Qualifying
14.00 NDR/MDR: Fußball, 3. Liga, Hansa Rostock - Dynamo Dresden
14.00 Bayern 3: Fußball, 3. Liga, 1860 München - KFC Uerdingen
14.00 SWR: Fußball, 3. Liga, 1. FC Saarbrücken - Wehen-Wiesbaden
14.00 Sport1: Volleyball, Bundesliga, Friedrichshafen - Berlin
15.50 Eurosport: Skispringen, Weltcup Mannschaftsspringen aus Wisla
15.55 Sport1: Volleyball, Damen-Bundesliga, VC Wiesbaden - SSC Palmberg Schwerin
17.45 Pro7 MAXX: College Football, Clemson - Florida State
18.00 Sport1: Basketball, Bundesliga, Oldenburg - Frankfurt
19.45 Eurosport: Snooker, World Main Tour, Northern Ireland Open, Halbfinale aus Milton Keynes
20.15 Sport1: Darts, Grand Slam of Darts aus Coventry

GLÜCK GEHABT?

EUROJACKPOT

Ziehung vom 20. 11. 2020

5 aus 50: 18 20 34 49 50
Eurozahlen: 7 8

Quoten

Gewinnklasse 1 (5+2)	61 083 832,10€
Gewinnklasse 2 (5+1)	826 136,50€
Gewinnklasse 3 (5)	128 340,60€
Gewinnklasse 4 (4+2)	4340,00€
Gewinnklasse 5 (4+1)	297,10€
Gewinnklasse 6 (4)	138,40€
Gewinnklasse 7 (3+2)	69,90€
Gewinnklasse 8 (3+1)	24,10€
Gewinnklasse 9 (2+2)	19,90€
Gewinnklasse 10 (3)	17,90€
Gewinnklasse 11 (1+2)	11,20€
Gewinnklasse 12 (2+1)	8,00€

(Alle Angaben ohne Gewähr)

KENO

Ziehung vom 20. 11. 2020

02, 07, 10, 12, 15, 18, 27, 32, 34, 36, 40, 45, 51, 52, 57, 61, 63, 64, 65, 66
plus 5: 7 6 9 2 7

(Alle Angaben ohne Gewähr)

Moukoko bringt alles mit

Der BVB sollte ihn behutsam aufbauen

Von Michael Rummenigge

An diesem Wochenende freue ich mich auf das Spiel von Borussia Dortmund noch ein wenig mehr. Denn: Wenn der BVB bei Hertha BSC antritt, könnte die Bundesliga um eine Attraktion reicher sein. Seit Freitag ist Youssef Moukoko 16 Jahre alt und darf bei den Profis ran. Vielleicht bekommt er in Berlin einige Einsatzminuten. Ich kann jedenfalls nur dafür plädieren, dass man ihn behutsam aufbaut und nicht sofort Wunderdinge erwartet.

Körperlich und fußballerisch bringt Moukoko alles mit: Er ist schnell, wendig, dribbelstark. Dennoch: Es ist ein großer Unterschied, ob man in der U19 spielt oder bei den Profis. Die Anforderungen sind andere, die Erwartungen viel größer. Sobald er sein erstes Spiel macht, wird die gesamte Welt auf ihn schauen. So etwas muss man verarbeiten. Daher braucht Moukoko keine Schulterklopper. Er braucht vor allem Leute, die ihm auch mal sagen, worauf es ankommt.



Dabei hängt vieles vom Umfeld und vom BVB ab. Ich denke, dass er bei Lars Ricken, Michael Zorc und Lucien Favre in den allerbesten Händen ist. Aber man stelle sich vor: Moukoko kommt am Samstag ins Spiel – und schießt ein Tor. Dann dreht Deutschland durch. Dabei muss allen klar sein, dass er noch nicht am Ende seiner Entwicklung ist. Meiner Meinung nach kann er erst in zwei oder drei Jahren eine tragende Säule bei den Dortmundern werden.

Dennoch: Moukoko bringt außergewöhnliche Fähigkeiten mit und ich finde es richtig, dass man die Altersgrenze gesenkt hat. Die Spieler sind heute in ihrer persönlichen Entwicklung einen guten Schritt weiter als früher. Eines ist aber auch klar: Außer Moukoko sehe ich kein deutsches Talent, das zeitnah bei den Profis debütieren wird.



Dortmunder Toptalent: Youssef Moukoko beim Training.

FOTO: MARTIN MEISSNER/AP

„Neid ist unrühmlich“

Gladbach-Trainer Marco Rose spricht im Interview über die Corona-Krise, Kumpel Jürgen Klopp und seinen Umgang mit sportlichen Niederlagen

Von Heiko Ostendorf und Andreas Kötter

Mönchengladbach. Marco Rose (44) ist seit Sommer 2019 Trainer des Fußball-Bundesligisten Borussia Mönchengladbach. Vor dem Spiel an diesem Samstag (15.30 Uhr, Sky) gegen den FC Augsburg spricht er über Kommunikation und die Ziele mit seinem Team.

Herr Rose, wie wichtig ist Ihnen ein gutes Verhältnis zu Ihren Spielern, oder muss man als Trainer gar nicht immer Freund der Profis sein?

Grundsätzlich halte ich beides für möglich. Ich selbst pflege gerne ein gutes Verhältnis zu meinen Spielern und finde das auch wichtig, schließlich hat man es mit Menschen zu tun. Trotzdem wird man nicht immer jedem gerecht – wobei mein Verhältnis zu einem Spieler nicht davon beeinflusst ist, ob der Spieler spielt oder nicht. Der Spieler selbst mag das anders empfinden, aber als Trainer musst du auch mal harte Entscheidungen treffen. Wichtig ist dann, dass du gut kommunizierst.

Sie hatten es als Profi mit starken Trainerpersönlichkeiten zu tun wie Jürgen Klopp, Ralf Rangnick oder Dragoslav Stepanovic. War es da schwierig, die eigene Identität als Trainer zu finden?

Es war für mich in der Tat etwas Besonderes, mit diesen Trainern zusammenarbeiten zu dürfen. Man nimmt sicher auch etwas mit von solchen Typen, aber wichtiger ist es, bei sich selbst zu bleiben und überzeugt zu sein von dem, was man tut.

Sie sind ja mit Jürgen Klopp befreundet und waren 2019 beim Champions-League-Triumph des FC Liverpool dabei. Ist man neidisch auf den Kumpel? In erster Linie war ich sehr stolz auf Jürgen und habe mich riesig für ihn gefreut, Liverpool und er haben diesen Erfolg absolut verdient. Man erlebt diesen Tag und Moment und entwickelt vielleicht auch das Gefühl, selber so etwas erreichen zu wollen. Das hat aber überhaupt nichts mit Neid zu tun. Neid ist ein ganz unrühmlicher Charakterzug.

Auch Sie haben schon Titel gewonnen; können Sie es dann auch mal richtig krachen lassen?

Auf jeden Fall! (lacht) Das ist auch sehr wichtig, denn die ganz großen Momente erlebt man im Fußball nicht so oft. Trotzdem richtest du als Trainer den Fokus relativ schnell wieder auf die nächste Aufgabe.

Wie gut können Sie mit Niederlagen umgehen?

Niederlagen sind schwierig, aber gehören dazu. Die Nacht und der Tag danach sind oft ungemütlich, dann richtet sich der Blick schon wieder auf die nächsten Aufgaben.

Fliegt da auch mal etwas durch die Kabine?

Es kann schon sein, dass in der Vergangenheit mal was durch die Kabine geflogen ist. Inzwischen habe ich mich aber ganz gut im Griff. Vor allem setze ich alles daran, dass eine Niederlage zu Hause keine Rolle spielt. Es darf nie so sein, dass meine Mädels das ausbaden müssen. Im

Gegenteil: Es tut gut, nach Hause zu kommen und Ablenkung bei meiner Familie zu haben.

Klopp sagte mal, dass man als Trainer immer auf gepackten Koffern sitze. Ist Ihrer schon gepackt und vielleicht sogar schon in Richtung Dortmund unterwegs?

(lacht) Grundsätzlich hat Klopp da mit natürlich recht. Und deshalb macht es vor allem immer Sinn, sich auf die kommenden Aufgaben zu konzentrieren und sich nicht mit anderen Dingen zu beschäftigen.

Was ist möglich mit dieser Gladbacher Mannschaft? Gibt es so etwas wie eine natürliche Grenze?

Ich bin überzeugt, dass wir eine sehr gute Mannschaft haben, und wir haben auch unsere Ziele. Dazu gehört, dass wir versuchen, die Grenzen immer wieder zu verschieben.

Ihr Sportdirektor Max Eberl träumt davon, „mit Borussia einmal etwas in der Hand zu halten“. Werden Sie ihm diesen Traum erfüllen können?

Davon dürfen wir alle gerne träumen. In der vergangenen Saison sind wir im Pokal früh in Dortmund ausgeschieden. Und in der Meisterschaft geht alles über Bayern München. Trotzdem ist es richtig, dass ein Verein wie Borussia Mönchengladbach diesen Traum träumt.

Sie werden in Ihrem Leben auch vom christlichen Glauben getragen. Wie kam es dazu?

Ich bin wie so viele Kinder in der DDR atheistisch erzogen worden. Glaube, Gott und Kirche haben in meiner Kindheit und Jugend keine Rolle gespielt. Erst später habe ich Menschen kennengelernt, die mich neugierig gemacht haben. Es gab auch einige Ereignisse, die dazu geführt haben, dass ich mir gesagt habe: „Das alles kann kein Zufall sein.“ Ich habe mich dann entschieden, mit Gott zu leben.

Ein Gott, mit dem Sie auch mal hadern, wenn Dinge passieren wie der Ausbruch der Corona-Pandemie?

Natürlich ist man zunächst nachdenklich und fragt sich, was der Sinn dahinter und wo die Gerechtigkeit ist. Aber ich zweifle nicht an Gott und meinem Glauben.

Wie sehr macht Ihnen Corona ganz persönlich Angst?

Ich komme einigermaßen damit zu recht. Aber natürlich macht man sich Gedanken oder Sorgen um seine Eltern, und ich freue mich jedes Mal, wenn ich von ihnen höre, dass alles okay ist und es ihnen gut geht.

Machen Sie sich in diesem Zusammenhang Sorgen um den Fußball?

Grundsätzlich geht es erst mal um die Gesundheit. Dass nun die ersten Impfstoffe entwickelt worden sind, ist ein Lichtblick. Ich sehe den Tag herbei, an dem wieder 50 000 und mehr Menschen in die Stadien strömen werden. Das sollte dann ein Tag sein, den man gemeinsam ausgelassen feiert und an dem es vielleicht gar nicht so darauf ankommt, welches Team als Sieger vom Platz geht. Gewonnen hätten dann endlich wieder alle Fußballfans und der Fußball per se.



„Wir versuchen, die Grenzen immer wieder zu verschieben“: Mönchengladbachs Trainer Marco Rose an der Seitenlinie in Aktion. FOTO: TEAM2/IMAGO IMAGES

Liga-Gipfel: Eberl hätte alle Klubs eingeladen

Borussia Mönchengladbachs Sportchef Max Eberl hat den G-15-Gipfel der Bundesliga verteidigt, ist mit der Zusammensetzung aber nicht einverstanden. „Es ging bei Weitem nicht nur ums Fernsehgehd, und gerade deswegen hätte ich alle Klubs mit dazugenommen. Ich plädiere sehr dafür, dass

man miteinander spricht und Einheit zeigt. Solche Debatten in der Öffentlichkeit halte ich für kontraproduktiv“, sagte Eberl zur „Frankfurter Rundschau“. Bei dem Treffen in der vergangenen Woche waren 14 Bundesligisten und der Hamburger SV zusammengekommen. Der VfB Stutt-

gart, FC Augsburg, FSV Mainz 05 und Arminia Bielefeld waren nicht eingeladen worden. Konfrontiert mit dem Vorwurf, Bayern-Boss Karl-Heinz Rummenigge rufe und alle rückten brav an, konterte Eberl: „Diesen Eindruck habe ich nicht. Am Ende geht es um den deutschen Fußball.“

BUNDESLIGA

FC Bayern – Werder Bremen	Sa., 15.30
M'gladbach – Augsburg	Sa., 15.30
Hoffenheim – VfB Stuttgart	Sa., 15.30
Schalke 04 – Wolfsburg	Sa., 15.30
Bielefeld – Leverkusen	Sa., 15.30
Eintr. Frankfurt – RB Leipzig	Sa., 18.30
Hertha BSC – Dortmund	Sa., 20.30
Freiburg – Mainz 05	So., 15.30
1. FC Köln – Union Berlin	So., 18.00

1. Bayern München	7	6	0	1	27:11	18
2. RB Leipzig	7	5	1	1	15:4	16
3. Bor. Dortmund	7	5	0	2	15:5	15
4. Bayer Leverkusen	7	4	3	0	14:8	15
5. Union Berlin	7	3	3	1	16:7	12
6. VfL Wolfsburg	7	2	5	0	7:5	11
7. Mönchengladbach	7	3	2	2	12:12	11
8. VfB Stuttgart	7	2	4	1	13:9	10
9. Werder Bremen	7	2	4	1	9:9	10
10. FC Augsburg	7	3	1	3	9:10	10
11. Eintracht Frankfurt	7	2	4	1	10:12	10
12. Hertha BSC	7	2	1	4	13:13	7
13. 1899 Hoffenheim	7	2	1	4	11:12	7
14. SC Freiburg	7	1	3	3	8:16	6
15. Arminia Bielefeld	7	1	1	5	4:15	4
16. 1. FC Köln	7	0	3	4	7:12	3
17. FC Schalke 04	7	0	3	4	5:22	3
18. FSV Mainz 05	7	0	1	6	7:20	1

■ Champions League ■ Europa League
■ Relegation ■ Abstiegsplätze

Kein Showdown ohne Lyon

Dreimal wurde die Champions League der Frauen vom Elfmeterpunkt entschieden. 2010, in dem Jahr, als der Wettbewerb von Women's Cup in Champions League umbenannt wurde, gewann Turbine Potsdam die Königsklasse durch ein 7:6 im Elfmeterschießen gegen Olympique Lyon. In den vorangegangenen 120 Minuten hatte es im Coliseum Alfonso Pérez im spanischen Getafe keine Tore gegeben. In der Verlängerung des Elfmeterschießens – nach jeweils fünf Schützinnen hatte es 3:3 gestanden – verschoss dann erst Élodie Thomis, bevor Potsdams Bianca Schmidt die Nerven behielt.



Noch eine Premiere: Erstmals wurde das Finale nicht in Hin- und Rückspiel ausgetragen. Die übrigen Endspiele mit Elfmeterschießen entschied Lyon, das damit immer dabei war, wenn es zum Showdown um den Titel ging, für sich: 2016 gegen den VfL Wolfsburg (1:1 n. V., 3:4 i. E.) und 2017 gegen Paris Saint-Germain (0:0 n. V., 7:6 i. E.). Insgesamt kam es in den K.-o.-Runden des Wettbewerbs seit der Saison 2001/2002 nur zu zehn Entscheidungen vom Punkt, deutsche Teams waren sechsmal involviert (Bilanz: vier Siege, zwei Niederlagen). *seh*

Anekdoten, Kurioses, Statistisches, Rekorde und Interviews: Die Serie zu 50 Jahren Elfmeterschießen läuft bis zum 23. Dezember.

SPORT IN KÜRZE

Bericht: Bierhoff soll Analyse präsentieren

Frankfurt/Main. Nach Informationen der „Bild“ soll Nationalmannschaftsmanager Oliver Bierhoff am 4. Dezember dem Präsidium des Deutschen Fußball-Bundes eine Analyse der Krise um das Team von Bundestrainer Joachim Löw präsentieren. Das Präsidium wolle Löw einen weiteren Auftritt ersparen, hieß es. Ob es danach eine Abstimmung über die Zukunft von Löw gebe, sei offen. Auf „bild.de“ zitierte das Boulevardblatt am Freitagabend nach einer Schaltkonferenz des DFB-Gremiums einen namentlich nicht genannten Teilnehmer mit den Worten: „Einen Freifahrtschein für Jogi Löw gibt es nicht.“ Demnach soll sich die sportliche Leitung der Fußball-Nationalmannschaft nun in den kommenden Tagen mit Bierhoff treffen.

SPORTSTATISTIK

BASKETBALL:

Euroleague, 10. Spieltag: Alba Berlin – Zenit St. Petersburg 66:73

Zverev verpasst das Halbfinale

Für den Tennisprofi sind die ATP Finals vorbei – Djokovic, Nadal, Thiem und Medwedew spielen um den Titel

Von Kristina Puck

London. Alexander Zverev beendet ein kompliziertes Tennis-Jahr ohne die erhoffte Chance auf das Endspiel bei den ATP Finals. Nach einem Fehlstart verlor der Tennisprofi aus Hamburg am Freitag in London das entscheidende Gruppenspiel gegen den serbischen Weltranglistenersten Novak Djokovic 3:6, 6:7 (4:7) und verpasste damit das Halbfinale. „Ich habe sehr schlecht angefangen. Wenn man die ersten drei Spiele wegnimmt, fand ich, dass ich eigentlich ein gutes Match gespielt habe und auch Chancen hatte“, bilanzierte Zverev.

2018 hatte der Weltranglistensiebte mit einem Finalerfolg gegen Djokovic bei der inoffiziellen Tennis-

Weltmeisterschaft seinen größten Titel gefeiert, nun blieben die angepeilten sportlichen positiven Schlagzeilen zum Saisonabschluss nach den Turbulenzen der vergangenen Wochen aus.

Dennoch war der 23-Jährige mit seinem Jahr sportlich sehr zufrieden, mit einem Lachen bilanzierte er: „Aus meinem Jahr kann man eigentlich einen Film machen.“ So viel habe er erlebt. Zu Beginn der Saison hatte er bei den Australian Open sein erstes Grand-Slam-Halbfinale erreicht, bei den US Open verpasste er nach der langen Turnierpause aufgrund der Coronavirus-Krise nur knapp den Titel. Zuletzt verdrängten private Schlagzeilen das sportliche Geschehen: Kurz nach der Nachricht, dass Zverev Vater wird,

ging seine frühere Freundin Olga Scharipowa mit Gewaltvorwürfen gegen ihn an die Öffentlichkeit.

Für Zverev steht nun Urlaub an, er kündigte eine Reise auf die Malediven an. Der fünfmalige Sieger Djokovic spielt dagegen am Samstag gegen den österreichischen US-Open-Sieger Dominic Thiem um den Einzug ins Endspiel. Im anderen Halbfinale treffen der spanische Weltranglistenzweite Rafael Nadal und der formstarke Russe Daniil Medwedew aufeinander. Wie für Zverev war für das deutsche Doppel Kevin Krawietz und Andreas Mies das Turnier bereits am Donnerstag nach der Gruppenphase vorbei.

„Ich werde ein perfektes Match brauchen, um gegen ihn zu gewinnen“, hatte Zverev zuvor gesagt und

war sich wie Djokovic der Ausgangssituation bewusst, dass nur der Sieger dieses Duells vom Freitag noch eine Titelchance hat. Doch Zverev verpatzte den Start: Nur zwei der ersten 14 Punkte gingen an ihn,



Deprimiert: Alexander Zverev kassiert gegen Novak Djokovic eine Niederlage. FOTO: FRANK AUGSTEIN/DPA

mit einem Doppelfehler schenkte er dem Serben das Break. Dabei hatte er noch darauf hingewiesen, wie wichtig ein guter Start in das Match sei. Doch der Weltranglistensiebte fand nicht in die Partie und machte es der Nummer eins der Welt anfangs zu einfach. Nach dem schnellen 0:3 steigerte sich Zverev zwar, seinen Fehlstart in den ersten Satz konnte er aber nicht mehr wettmachen.

Der zweite Satz war umkämpft. Noch nie hatte sich in den fünf Duellen zuvor der Sieger einen Satzverlust geleistet – und dabei blieb es auch diesmal. „Novak hat unglaublich gut aufgeschlagen, das war sehr schwierig. Ein paar Punkte haben den Satz entschieden“, sagte Zverev.

KULTUR & LEBEN



Doppelrolle
Im neuen „Tatort“ spielt Ulrich Tukur ein Mordopfer und den Kommissar. **Seite VIII**

KULTURNOTIZEN



Cornelia Funke mag Videoschalten

Malibu. Die in den USA lebende deutsche Schriftstellerin Cornelia Funke („Tintenherz“) spricht gerne in Videoschalten mit Menschen in aller Welt. „Da fühlt man sich auf seltsame Weise sehr mit der Welt verbunden“, sagte sie der „Augsburger Allgemeinen“. Seit der Corona-Pandemie seien Onlineveranstaltungen nicht mehr tabu. Nun habe sie so viele Veranstaltungen und Gespräche mit Universitäten, Schulen oder Festivals gehabt wie noch nie – am Vortag mit New York, nun mit Mexiko und bald stehe Neu Delhi an. Zuvor habe sie oft Einladungen abge sagt, um nicht permanent im Flugzeug zu sitzen. Die 61-jährige Autorin wohnt auf einer Avocadofarm in Kalifornien, bis 2005 lebte sie in Hamburg. Auch zur Verleihung des Deutschen Jugendliteraturpreises 2020 war sie im Oktober online zugeschaltet – Funke wurde für ihr literarisches Gesamtwerk ausgezeichnet.

Bayerischer Buchpreis 2020 für Ulrike Draesner

München. Die Autorin Ulrike Draesner ist für ihren Roman „Schwitters“ mit dem Bayerischen Buchpreis 2020 ausgezeichnet worden. Bei den Sachbüchern siegte Jens Malte Fischer mit „Karl Kraus“. Der Bayerische Buchpreis wird seit 2014 jedes Jahr verliehen. Normalerweise diskutieren die Juroren vor Publikum darüber, wer die Auszeichnungen erhalten soll. Zuschauer waren aber in diesem Jahr wegen der Corona-Pandemie nicht zugelassen. Auch die Autoren konnten nicht dabei sein. Die Veranstaltung wurde live im Radiosender Bayern 2 übertragen.

Regisseur Spike Lee plant Viagra-Musical

New York. Der US-Regisseur Spike Lee (63) plant ein Musical über die Erfindung des Potenzmittels Viagra. Lee werde gemeinsam mit dem britischen Autor Kwame Kwei-Armah das Drehbuch schreiben, berichtete die „New York Times“. Die Songschreiber Stew Stewart und Heidi Rodewald seien für die Musik verantwortlich. Oscarpreisträger Lee ist bislang vor allem für seine gesellschaftskritischen Filme rund um das Thema Rassismus bekannt, wie beispielsweise „Malcolm X“ oder „BlackKkKlansman“.

Podcast „Gemischtes Hack“ gewinnt Comedy-Preis

Köln. Der Podcast „Gemischtes Hack“ von Comedian Felix Lobrecht und Autor Tommi Schmitt wird mit dem Radiopreis „iLive Krone“ ausgezeichnet. Gerade während der Corona-Pandemie, in der Live-Comedy fast vollständig ausfallen musste und immer noch muss, habe „Gemischtes Hack“ Hörer eine ersetzte Abwechslung in tristen Zeiten geliefert, sagte die Jury.

Boygroup BTS bringt neues Album „BE“ heraus

Seoul. Drei Monate nach ihrem Sprung an die Spitze der US-Charts hat die Boygroup BTS ihr neues Studioalbum „BE“ herausgebracht. Das acht Stücke umfassende Album beschreiben die Überflieger der südkoreanischen Popmusik unter anderem als Produkt ihrer Erfahrungen mit der Coronavirus-Pandemie. Die Band hatte Ende August als erste südkoreanische Musikgruppe Platz 1 der US-Single-Charts belegt.

RÜCKBLENDE

Das geschah an einem 21. November

1920 „Bloody Sunday“ in Dublin: Nachdem 14 britische Agenten durch irische Nationalisten ermordet wurden, schießen britische Soldaten bei einer Sportveranstaltung in die Menge und töten mindestens 12 Menschen.

1945 In Berlin wird der Sender Rias (Rundfunk im amerikanischen Sektor) gegründet.

1990 Zum Abschluss des KSZE-Gipfels in der französischen Hauptstadt wird die „Pariser Charta für ein neues Europa“ unterzeichnet, mit der der Ost-West-Konflikt beendet werden soll.

1995 Der Dow-Jones-Index schließt erstmals in seiner 112-jährigen Geschichte über der magischen Grenze von 5 000 Punkten.

Lieder aus dem Lockdown

Jahrelang waren AnnenMayKantereit die unaufhaltsamen Überflieger im deutschen Pop. Aus dem (und im) Lockdown meldet sich das Trio nun sehr nachdenklich zurück.

Von Steffen Rüth

Berlin. Corona. Und nun? Die Kölner Schulfreunde und Endzwanziger Christopher Annen, Henning May und Severin Kantereit, vor vier Jahren mit ihren hochsensiblen Songs wie „Oft gefragt“ oder „Pocahontas“ groß rausgekommen, standen kurz unter Schock, dann taten sie, was Künstler eben tun, wenn sie sich einen Reim auf die Welt machen wollen: Das Album, das aus der Not entstanden ist, heißt „12“ und hört sich noch direkter, distanzloser, intimer und ungefilterter an, als man es ohnehin von den drei Jungs gewohnt ist. Wir unterhielten uns über das Überraschungs-Album mit Sänger Henning May.

Warum der Titel „12“?

Weil es punkt 12 ist. Nicht fünf vor 12, auch nicht zwei vor 12, nein: Es ist „12“. So viele Themen lassen uns keine Zeit mehr. Es gibt nichts mehr zu diskutieren über den Klimawandel oder den Umgang mit Rechtsradikalismus in der Gesellschaft.

Das Album ist unheimlich eindringlich, deine tiefe Stimme klingt noch roher und näher als sonst. Aber gute Laune macht „12“ nicht.

Nein, das ist wahr. Dazu muss ich sagen, dass wir auch keine gute Laune hatten, als die meisten dieser Lieder entstanden sind. Wir wollten unsere sehr düstere, zweifelnde und traurige Stimmung einfangen, unter der wir speziell im März und April litten, als wir mit dem Schreiben angingen. Das ist eben kein „Wir schaffen das“-Motivationsalbum. Ich bin weit davon entfernt, meiner eigenen Männlichkeit zu erliegen und zu sagen „Hey, ist doch alles kein Drama“. Wir wollten ehrlich spiegeln, was um uns herum passierte. Deshalb singe ich Zeilen wie „So wie es war, wird es nie wieder sein“.

Diese Aussage greifst du in gleich mehreren Stücken auf, fast wie ein Mantra. Denkst du denn wirklich, dass auf Dauer alles anders wird?

Ende März entsprach der Satz definitiv meiner persönlichen Perspektive. Unsere Tour war abgesagt, unsere gesamte Branche wurde lahmgelegt, wir bekamen sehr unheimlich am eigenen Leib zu spüren, was Machtlosigkeit bedeutet. Ich bin jetzt 28 Jahre alt. Weiß ich, ob mich mit 34 noch jemand hören will?

Wie kommst du normalerweise mit Veränderungen zurecht?

Ich finde die erstmal gut, ich bin ein großer Freund von Umwälzungen. Ich glaube, nach dieser Zeit wird einiges anders sein. Wir werden anders reisen, anders Schule haben, anders studieren, anders arbeiten. Insgesamt wird unser Leben noch digitaler werden. Aber ich möchte trotzdem die Hoffnung nicht verlieren, dass sich in naher Zukunft wieder 50 000 Leute zu unserer Musik in den Armen liegen werden.

Du singst im Lied „Gegenwart“, dass du dich zwingen musst, mal ein paar



Wie im Nebel haben Henning May, Christopher Annen und Severin Kantereit (v.l.) die Zeit im Lockdown erlebt – so ist auch ihr aktuelles Pressefoto.

FOTO: MARTIN LAMBERTI

Stunden keine Nachrichten zu lesen. Wie intensiv hast du dich mit dem ganzen Corona-Thema auseinandergesetzt?

So intensiv, dass ich ständig meinen Neurowissenschaftlerkumpel anrufe und ihn nach jedem Detail frage. Ich bin ein Corona-Nerd, ich will das alles verstehen, gerade die wissenschaftliche Seite. Ich lese Magazine wie „Science“ und „Nature“, ich informiere mich gegen die Ohnmacht an. Dazu kommt: Ein älterer Mensch aus meiner Familie war im Krankenhaus, und außer der Sterbegleitung durfte niemand diese Person besuchen. Das war einfach krass, sich nicht verabschieden zu können. Das ist ein Gefühl, das ich schon kenne und vor dem ich Angst habe.

Was macht dir am meisten Angst an der Situation? Die Krankheit selbst? Die Sorge um deine Angehörigen? Die berufliche Ungewissheit?

Alles. Ich bin ganz sicher kein Corona-Leugner. Trotzdem glaube ich, dass man vorsichtig sein muss, wenn es darum geht, die Grundrechte einzuschränken. Noch nie

Schülerband aus Köln

Die drei Gründungsmitglieder Christopher Annen, Henning May und Severin Kantereit, aus deren Familiennamen sich der Bandname zusammensetzt, lernten sich während ihrer Schulzeit am Schiller-Gymnasium in Köln-Sülz kennen und gründeten 2011 die Band. Anfangs noch zu dritt als Straßenmusiker in Köln unterwegs, stieß bei einer Jam-Session der Bassist Lars Lötgering dazu – er hat die Band inzwischen wieder verlassen.

zuvor in meinem Leben habe ich mich den Entscheidungen der Politik so ausgeliefert gefühlt. Angela Merkel hat mich in der Hand, und ich hoffe sehr, dass sie kluge Entscheidungen trifft. Ich befürchte, dass sich auch hierzulande die Fronten verhärteten und die Lager aufeinanderprallen. Wir werden gerade ein bisschen wie die USA.

Du sagst über „12“, das Album sei unter Schock entstanden. Ist der inzwischen abgeklungen?

Größtenteils. Ich bin nicht mehr total schockiert und sprachlos, auch weniger naiv. Aber ich bin immer noch ein bisschen verzweifelt. Ich gehe zum Beispiel nicht davon aus, dass ich Weihnachten nicht wie sonst immer mit meinem Vater und allen zusammen feiern werde. Eher wird man sich wohl zu kleinen Spaziergängen treffen.

Was nimmst du an Positivem mit?

Ich habe persönlich mehr aus meinen Fehlern gelernt als je in meinem Leben zuvor. Es war sehr wertvoll für mich, dass das Hamsterrad plötzlich stillstand. Ich war so richtig rausgebombt aus dem normalen Leben, das hat mir gutgetan. Ich habe erst jetzt gemerkt, wie ungesund ich durchs Leben gerast bin.

Woran hast du das zum Beispiel festgestellt?

Ich kann endlich wieder richtig schlafen. Meine Augenringe sind weg. Auf Tour schläfst du im Bus, es ruckelt die ganze Zeit, du hast Rückenschmerzen und fühlst dich nie richtig fit. Jetzt habe ich viel mehr Zeit für Sport, jogge die fünf Kilometer wieder schneller, bin einfach gesünder. Seit März habe ich fast gar keinen Alkohol mehr getrunken.



Booker-Literaturpreis für Douglas Stuart

Sein erster Roman brachte den Durchbruch: Der Autor und Modeexperte Douglas Stuart bekommt den Booker-Preis



Douglas Stuart bei der Verleihung des Booker Prize 2020. FOTO: DPA

London. Der britische Booker-Literaturpreis geht in diesem Jahr an den gebürtigen Schotten Douglas Stuart für seinen Roman „Shuggie Bain“. Er basiert auf der Kindheit des Autors und spielt im Glasgow der 1980er Jahre. Er erzählt darin die Geschichte eines Jungen, der eine verarmte, alkoholabhängige Mutter hat.

Der Roman sei „gewagt, erschreckend und lebensverändernd“, sagte die Jury-Vorsitzende Margaret Busby am Donnerstagabend bei der Online-Zeremonie in London. Nach der Be-

kanntgabe betonte Stuart: „Meine Mutter ist in jeder Seite dieses Buches und ohne sie wären ich und das Buch nicht hier.“ Sie starb an Alkoholsucht, als er 16 war. Er sei in einem Haushalt aufgewachsen, in dem es keine Bücher gegeben habe. „Sie wurden als ziemlich gefährlich angesehen“, sagte Stuart. Erst nach dem Tod seiner Mutter habe er den Zugang zu Büchern gefunden und wollte unbedingt Autor werden. „Shuggie Bain“ ist der erste Roman des 44-Jährigen. Er lebt mit seinem Ehemann in New York

und arbeitet in der Modebranche.

Der Booker-Literaturpreis ist mit 50 000 Pfund (knapp 56 000 Euro) dotiert. Ausgezeichnet werden Autoren, die auf Englisch schreiben und deren Werke in Großbritannien erscheinen. In diesem Jahr gehörten zu den sechs Autoren in der engeren Auswahl für den Preis gleich vier junge Frauen. Die britische Zeitung „The Guardian“ hatte die Shortlist als so divers wie noch nie zuvor bezeichnet, da vier der Nominierten Schwarze sind. Mehrere von ihnen stammen aus den

USA, haben aber sehr verschiedene Wurzeln.

Lange Zeit hieß die Auszeichnung „Man Booker Prize“. Im Januar 2019 gab das Investment-Unternehmen Man Group jedoch seinen Rückzug als Sponsor bekannt. Der Preis wird seit 1969 vergeben und war bis 2013 Autoren aus dem britischen Commonwealth und Irland vorbehalten, deren Romane in Großbritannien veröffentlicht wurden. Seit 2014 sind auch Autoren aus anderen englischsprachigen Ländern zugelassen.

Klassik Stiftung mit neuem Kurs

Weimar. Die Klassik Stiftung Weimar steht vor einem Perspektivwechsel weg von der reinen Bewahrung kulturellen Erbes. Die Stiftung will sich künftig stärker in gesellschaftliche Debatten einmischen und diese auch selbst anstoßen. Zudem gehe es um die Öffnung zu breiteren Publikumschichten, sagte Stiftungspräsidentin Ulrike Lorenz gestern bei der Vorstellung des neuen Leitbildes für die Einrichtung. Damit steht eine der größten Kulturstiftungen in Deutschland vor einem Perspektivwechsel. Nicht mehr die reine Bewahrung kulturellen Erbes stehe im Vordergrund, sondern Vermittlung und Diskursbildung, hieß es.

Das was die Stiftung tue, müsse auch außerhalb bei den Menschen ankommen, betonte Lorenz. „Sonst können wir es auch sein lassen.“ Museen müssten sich wieder mehr als öffentliche Orte verstehen, ergänzte der Leiter des neu geschaffenen Referats für kulturelle Bildung, Folker Metzger. Er bekannte sich zu einer stärkeren Orientierung auf Familien unter den Museumsbesuchern. Als erstes solle im nächsten Jahr ein modernes Besucherzentrum im Schloss Belvedere eingerichtet werden. Zudem sei ein Themenjahr „Neue Natur“ geplant. Das Weimarer Stadtschloss soll nach seiner Sanierung auch einen „Bürgertrakt“ für Bildungsarbeit erhalten, kündigte Lorenz an. In ihrem neuen Leitbild bekennt sich die Klassik Stiftung neben der Fortführung der Herkunftsforschung für ihre Bestände auch zur kritischen Aufarbeitung der eigenen Vergangenheit. Dabei geht es etwa um die Bestände, die nach dem Zweiten Weltkrieg in der Zeit der sowjetischen Besatzzone zwischen 1945 und 1949 und in der DDR in die Sammlungen der damaligen Nationalen Forschungs- und Gedenkstätten der klassischen deutschen Literatur gekommen sind.

Zur Klassik-Stiftung gehören mehr als 25 Museen, darunter das Goethe-Nationalmuseum, das neue Bauhaus-Museum, Forschungseinrichtungen wie das Goethe- und Schiller-Archiv und die Herzogin Anna Amalia Bibliothek. Die Corona-Pandemie hat die Besucherzahlen in den Häusern in diesem Jahr halbiert.

Von Regine Ley

Lübeck. Es wirkt wie ein düsteres Untergangsszenario: Ein mächtiger Gebäudeblock ist in Schiefelage geraten und droht aus dem Bild zu kippen. Darüber aber klart ein heller Morgenhimmel auf, das Licht der frühen Sonne fällt auf die Front des mächtigen Baus und bewahrt ihn vor dem Versinken ins Dunkel. „Aurora“ – Morgenröte – hat die Künstlerin Helen Shulkin ihr Gemälde genannt und man kann es als bildliche Metapher auf ihr Heimatland Belarus lesen, das sein Präsident Alexander Lukaschenko in den vergangenen 26 Jahren unter ein diktatorisches Regime gezwungen hat.

Die Arbeiten der Künstler, die seit gestern Nachmittag in der Ausstellung „New Belarus Art“ in der Kirche St. Marien in Lübeck zu sehen sind, artikulieren einen gemeinsamen, lauten Protest. Ein Protest, der sich seit der Präsidentschaftswahl am 9. August, die international weitgehend als Scheinwahl betrachtet wird, in Massenprotesten in ganz Belarus Bahn bricht und von den Sicherheitskräften brutal beantwortet wird. Die schwer erträglichen Bilder von der Gewaltorgie des Sicherheitsapparates gegen die friedlich protestierenden Menschen seien für ihn der Anlass gewesen, tiefer in das Thema einzusteigen, sagt Kai Feller, Ökumenepastor im Kirchenkreis Lübeck-Lauenburg, der die Ausstellung in der Marienkirche initiiert hat.

Dem künstlerischen Protest der Belarusen Raum zu geben und ihn damit sichtbar zu machen – das sei das Mindeste, was die Kirche tun könne, sagt Marienpastor Robert Pfeifer, der auf die Anfrage seines Kollegen Feller, ob er sich eine Schau der „New Belarus Art“ in St. Marien vorstellen könne, ohne Zögern zusagte. 37 Bilder von 16 belarusischen Künstlern und ein Trickfilm sind nun bis Sonntag im Kirchenschiff zu sehen. Helen Shulkins in tiefem Blau gehaltene Bilder sind darunter zu sehen, die ihrer Hoffnung auf einen Aufbruch des Landes in eine neue Zeit Ausdruck geben.

Die Hoffnung auf einen friedlichen politischen Wandel drückt sich auch in den vielen Blumen aus, die die Massenproteste in Belarus begleiten: Die Frauen bringen Blumen mit zu den Demonstrationen, tragen Blumenkränze im Haar wie auf einem Werk, das die Künstlerin



Künstlerin Helen Shulkin und Marienpastor Robert Pfeifer präsentieren Bilder der Ausstellung „New Belarus Art“.

FOTO: LUTZ ROEBLER



Mit Blumen gegen Polizeigewalt – der friedliche Protest der belarusischen Opposition findet auch Ausdruck in der Kunst.

FOTO: LUTZ ROEBLER

Jelena Erashevich für die Schau elektronisch aus Minsk übermittelt hat. Es steht nun – als Papierdruck – in hartem Kontrast zu einer in Schwarz-Weiß gehaltenen Arbeit von Sophia Dzmidovich, die das gewalttätige Vorgehen der Sicherheitskräfte ins Bild rückt – im Zent-

rum ein Mann, der in blinder Wut auf ein Fahrrad einknuppelt. Fotos zeigen die Ikonen der Protestbewegung: die Präsidentschaftskandidatin der Opposition im Exil Svetlana Tichanovskaja und die verhaftete Oppositionsführerin Maria Kolesnikowa. Daneben Fotos von Protest-

Die Ausstellung

Die Gruppenausstellung „New Belarus Art“ ist in der Lübecker Kirche St. Marien bis 22. November zu sehen, heute von 10 bis 16 Uhr, am Sonntag von 13 bis 15 Uhr.

Ein Livestream von der gestrigen Eröffnung ist auf dem Instagram-Account der Mariengemeinde abrufbar.

Der Offene Kanal Lübeck überträgt heute von 11 bis 12 Uhr eine Radiosendung mit den Initiatoren und Künstlern der Ausstellung.

Die Ereignisse und Massenproteste in Folge der Präsidentschaftswahlen am 9. August hätten auch zu einer neuen Selbstidentifikation der Belarusen geführt, sagt Dimitri Shulkin, der wie seine Frau Helen seit vielen Jahren in Deutschland lebt und ein Softwareunternehmen leitet. Wie er seien viele Belarusen seiner Generation, die in ein bereits von der ehemaligen Sowjetunion unabhängiges Land hineingeboren wurden, bislang gänzlich apolitisch gewesen. „Doch sind wir Belarusen dabei, uns selbst zu entdecken und ein neues Nationalbewusstsein zu entwickeln auf der Basis einer freien und unabhängigen Existenz – allein dafür sind viele unserer Freunde und Bekannte jetzt im Gefängnis, und es reicht schon, sich nur gegen Gewalt auszusprechen, um verhaftet zu werden“, sagt Dimitri Shulkin.

Nun erheben auch die im Ausland lebenden Belarusen ihre Stimme zum Protest. Er wird nun auch in der Lübecker Marienkirche zu hören – oder vielmehr nicht zu übersehen – sein.

Familienanzeigen

Immer wenn wir von dir erzählen,
fallen Sonnenstrahlen in unsere Seelen.
Unsere Herzen halten dich gefangen, so,
als wärs du nie gegangen.
Was bleibt, sind Liebe und Erinnerung.

Wir nehmen Abschied von

Matthias Tom Bernhard

* 29.03.1963 † 13.11.2020

**Sina und Kilian
Merle
Christina
Mama
Katja, Jens, Felix und Jette
Maren
Daisy**

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen bitten wir
um eine Spende für das Hospiz Lebensweg gGmbH,
IBAN: DE75 2135 2240 0179 0785 55,
Verwendungszweck: „Matthias Bernhard“

Verkauf/ Angebote

Brennstoffe

Kaminholz www.tem-gbr.de 04504/715209

Fahrräder

Alu D u. H -Rad 60€ (0 451) 401 971

Pegasus Da.-Rad, neuwertig 350,-
(0 451) 283457

Garten/ -gestaltung

Bäume fällen und pflegen
mit Seilklettertechnik. Holz schreddern
Wurzeln roden/fräsen-Komplettabfuhr
04533 / 79 12 44 oder 0172 / 8 63 52 92
Thies Dölger / www.seilkletterfuchs.de
(Video im Internet)

23624401_011020

Baumservice ☎ (038 821) 67 513

C02-Ausstoß senken durch umweltfreundliches Heizen mit Erdwärme. Infos unter: 04 31 / 3 49 19, www.erwatec.de

Maschinen/Werkzeuge

Motorsäge Stihl MS 211 ☎ (04542)87974

Möbel/Hausrat

Schöner Leder-Ohrhensessel, Federkern 200,- € VHB ☎ 0451/49892152

Wohnzimmer Schrank von Warrings Barrock, L: 310cm x H: 172cm x T: 42cm, Nussbaum, Antik, VHB ☎ 0451/44 182

Modellbau

H0-N-G-Spur Sammlungsauflösung in HL. Info: wiking@email.de (0170) 5406 257

Modelleisenbahn Spur-N-, VHS ☎ 04 51 / 5 08 92

Sonstiges

Marder-Holzfall, Lebendfalle & Waschbärfalle zu verk. ☎ 01 73 / 9 52 81 74

Sonstiges

A. Himstedt Puppen, weißes Holzpuppenbett mit Himmel u. Kissen, Nähmaschine Singer NP 1800,- unbenutzt ☎ 04 51 / 28 34 57

Ankauf/ Gesuche

Antiquitäten

Alte Bilder sucht ☎ (0 451) 72 632

Möbel/Hausrat

Ich suche kostenlos gebrauchte Möbel ☎ (0 451) 599 88 209

Privat su. Hutschenreuther o. Meissener Porz., Hr. Schmidt ☎ (0151) 719 90 716

Su. 4-fl. Propangasherd (Edelstahl) mit Ober- u. Unterhitze, wenn mögl. Umluft, Bad Schwartau, 0451/289305

Modellbau

Suche Modelleisenbahn Spur H0 + N sowie Wikings Modellautos, Tel 0451/495338

Sonstiges

COMICS sucht Sammler (privat) Tim&Struppi, Prinz Eisenherz, Mickey Maus, Phantom ☎ 04 51 / 7 10 54

Fussball-Sammler sucht alte Autogramme, Sammelbilder, Fotos, Eintrittskarten, Trikot u.v.a. vor 1990. Tel. 0421/32257353

Kaufe alte Orientteppiche und alte asiatische Sachen. ☎ 0176/ 42 71 47 02

Kaufe Schallplatten und CD Sammlungen, Rock/Pop/Metal/Jazz ☎ 0175/ 670 7158

Priv. su. Musikinstrumente 0172 7701510

Privat sucht von privat Pelzjacke oder Pelzmantel Fr. Brosch ☎ 0163/2637797

Sammler sucht SDM und 10DM-Münzen ☎ 01 71 / 4 72 18 61

Zahle +/- 150 € für altes Album m. Kriegsfotos ☎ 0151 / 54 22 22 21

Gesundheit

• Krankenpflege
☑ wir pflegen Sie zu Hause
☑ wir helfen im Haushalt und putzen Ihre Wohnung

• Kennen Sie Ihren Pflegebedarf?
☑ wir ermitteln Ihren Pflegebedarf und fertigen kostenfreie Angebote

MOBILE DIENSTE

ambulante soziale Hilfsdienste
Meierstr. 17-19, 23558 Lübeck
☎ 04 51 / 8 22 66 • Fax 8 47 22
www.mobile-dienste-luebeck.de

26157001_011019

Wie kommt die Zeitung in den Briefkasten?

Machen Sie Ihrer Zeitungsträgerin oder Ihrem Zeitungsträger das **Leben** nicht unnötig schwer. Bitte sorgen Sie dafür, dass Ihr Briefkasten **gut zu erreichen** und der Weg **beleuchtet** ist. Am besten hängt der Kasten außen am Zaun.

Vielen Dank!



BG ETEM
Energie Textil Elektro
Medienerzeugnisse

www.bgetem.de

Vermischtes

ORIENTTEPPICHE WÄSCHE, REPARATUR, VERKAUF
bisbee, info@bisbee.de HL☎ 70 47 57

20520701_011020

Alle Malerarbeiten

preiswert · sauber · gut
Malermeister Geske, ☎ 79 64 28

Christus - für Dich gestorben

Haushaltsauflösung im Ganghaus. Terminabsprache unter ☎ (0176) 20361298

Kaminholz, trocken, ab 60,- €. Lieferung möglich ☎ (01 71) 30 00 406

Malerm. su. Arbeit 0176/80437321

Malerm. su. Arbeit 0176/80437321

Welcher Mann hilft mir, eine kl. Terrasse in HL auszukoffern? ☎ (0 176) 21 802 306

Verloren/Gefunden

Irak. Pass, ca. 2014 verloren, Amanj Ahmad Muhammad, Pass-Nr. A4419464 ☎ 01 52 / 38 99 04 07

Irakischer Reisepass verloren
Passnummer A9539329
Alaa Aldori ☎ 01 76 32 35 66 73

Tiermarkt

8 Kanarien zu verk. 100 € 0174 / 5675275

Heu, Stroh, Heulage in kleine u. großen Ballen. Tel: 0172/7009670

K1, K2 zu Verkaufen ☎ 0157 / 32 68 98 67

Verkaufe Vogelvoliere, 2 Käfige, sehr guter Zustand, Preis VB ☎ 0171/44 38 547

Unterricht

Nachhilfe

Gebe Mathe-Nachh. alle Kl. ☎0451/475291

Der Flohmarkt erscheint jeden Mittwoch und Sonnabend. **Anzeigenservice:** Tel. 0451 / 144-1111 oder www.LN-Medienhaus.de

BITTE BEACHTEN SIE HEUTE FOLGENDE PROSPEKTE IN IHRER ZEITUNG:



teilweise in allen Ausgaben



teilweise in allen Ausgaben

23639001_011020

Liebe Leser,

in Zeiten von Corona ist das Reisen kompliziert bis unmöglich geworden. Trotzdem wollen wir Ihnen Lust machen – auf quirlige Städte, einsame Sandstrände, interessante antike Stätten, abwechslungsreiche Wanderstrecken, unentdeckte Regionen oder einfach nur einen sehenswerten Ort um die Ecke für den nächsten Wochenendausflug. Denn irgendwann werden wir alle wieder verreisen können. Und bis dahin ist es vielleicht ja auch ganz schön, wenn unsere Autoren Sie mit ihren Geschichten mit auf Reisen nehmen – und wenn es nur in Ihren Köpfen ist.

Viel Spaß beim Lesen,
Ihre Reisereporter

Ferienhaus kann wegen Corona zum Kostenrisiko werden

Hamburg. Ein einsames Ferienhaus abseits der Massen: In Corona-Zeiten scheint das eine ideale Reiseform zu sein – wenn da nicht plötzliche Einschränkungen wären, etwa durch Grenzschließungen. Wer in der Corona-Zeit mit ihren zahlreichen Reisebeschränkungen ein Ferienhaus im Ausland bucht, geht ein Risiko ein und sollte auf eine großzügige Stornooption achten.

Die Verbraucherzentrale Hamburg berichtet von vielen Fällen, in denen Reisende mit einer Ferienhausbuchung in Dänemark wegen der Grenzschließung auf hohen Kosten sitzen geblieben sind. Teilweise seien 80 Prozent des Mietpreises fällig geworden, obwohl die Anreise zur Unterkunft gar nicht mehr möglich war.

Bei der Anmietung eines Ferienhauses sei grundsätzlich das Recht des Landes ausschlaggebend, in dem die Unterkunft steht, stellen die Verbraucherschützer klar.

Und laut der Branchenvereinigung der dänischen Ferienhauseanbieter zum Beispiel gibt es in Dänemark erst einmal kein Recht auf vollständige Erstattung, wenn Gäste die Unterkunft nicht erreichen können. Bei einer Stornierung durch den Gast gebe es nur 20 Prozent des Geldes zurück – es sei denn natürlich, der Vertrag sieht andere Stornierungskonditionen vor.

Urlauber sollten ihren Ferienhausaufenthalt im Ausland, vor allem auch in Dänemark, derzeit eher spontan buchen, rät die Verbraucherzentrale. Die Geschäftsbedingungen des Mietvertrags sollten sich Reisende gut anschauen.

Muss ein Urlaub wegen behördlicher Einschränkungen kurzfristig abgesagt werden, lohnt es sich für Reisende generell oft, sich mit dem Gastgeber zu einigen.

Wer ein Ferienhaus im Ausland bei einem deutschen Reiseveranstalter bucht, ist im Vorteil. Denn dann gilt deutsches Pauschalreiserecht. Ist der Aufenthalt nicht möglich, gibt es das Geld zurück.

Schneller aufs Jungfrauojoch und durchs Tessin

Bern. Tief durch den Berg müssen Urlauber in der Schweiz häufiger. Nun gibt es auch einen neuen Tunnel im Tessin und eine schnellere Verbindung zu Europas höchstgelegener Bahnstation in den Berner Alpen. In der Schweiz wurden zum Beginn der Wintersaison mehrere Infrastrukturprojekte fertiggestellt, von denen Urlauber profitieren:

Zügiger durch das Tessin kommen Reisende in diesem Winter dank des neuen Ceneri-Basistunnels. Die 15,4 Kilometer lange Strecke ist bereits zu Testzwecken in Betrieb und wird am Sonntag, 13. Dezember, offiziell in den Fahrplan integriert, teilt Schweiz Tourismus mit.

Der Tunnel komplettiert nach der Eröffnung des Gotthard-Basistunnels im Jahr 2016 die Neue Eisenbahn-Alpentransversale (NEAT) zwischen Altdorf und Lugano, die Züge sind dort mit bis zu 250 Kilometern pro Stunde unterwegs. Die Fahrzeit zwischen Zürich und Mailand verkürzt sich damit den Angaben zufolge um gut 20 Minuten auf 3 Stunden und 17 Minuten.

Schneller auf das Jungfrauojoch, Europas höchste Bahnstation auf 3454 Metern, geht es im Winter mit der neuen V-Bahn. Eine neue Expressverbindung führt vom Terminal in Grindelwald direkt zum Eigerletscher, eine Zwischenstation der Zahnradbahn auf dem Weg zum Joch. Damit verkürzt sich die Fahrzeit um 47 Minuten auf eine Stunde und 30 Minuten. Die imposanten Gipfel Eiger, Mönch und Jungfrau gelten als das berühmte Dreigestirn des Berner Oberlandes.

Hoffnung am Kap

Kapstadt ist so vielfältig wie die Einwohner Südafrikas, denn rund um den Tafelberg leben Menschen mit verschiedenen kulturellen Hintergründen – aber auch soziale Unterschiede und die Spuren der Apartheid sind in der Metropole allgegenwärtig

Von Katrin Schütze-Lill

Bei der Ankunft in Kapstadt begrüßt uns der Kapdoktor. Mit Corona hat das aber nichts zu tun, das Virus spielte zum Zeitpunkt der Reise noch keine Rolle. Kapdoktor nennen die Einwohner den Südostwind, der im Sommer für saubere Luft in der Metropole und auch für das sogenannte Tischtuch, also die Wolkendecke, auf dem Tafelberg sorgt.

Der Hausberg Kapstadts prägt die Silhouette der Stadt. Man kann ihn zu Fuß oder mit der Seilbahn erklimmen. Wir nehmen die Seilbahn und überwinden die etwa 700 Meter Höhenunterschied in wenigen Minuten. Über das Plateau führen Wanderwege. Infotafeln erklären Flora und Fauna des Bergs, auf dem mehr als 1400 Pflanzenarten beheimatet sein sollen. Zudem bietet sich ein herrlicher Panoramablick über die Kapregion und den Atlantik. Mit ein bisschen Glück kann man den Kapdoktor dabei zuschauen, wie er die Wolken über den Berg schiebt und die weiße Decke über den Tafelrand hinab in die Tiefe stürzt. Das faszinierende Schauspiel wirkt wie ein Wasserfall aus Zuckerwatte.

Zwischen Tafelberg und Hafen liegt das Bo-Kaap-Viertel, einer der schönsten Stadtteile Kapstadts. In knalligen Farben leuchten die kleinen Häuser, in denen hauptsächlich muslimische Kapmalaien leben. Sie stammten ursprünglich aus den südostasiatischen Kolonien der Holländer, die sie einst als Sklaven ans Kap brachten. Sie sprechen Afrikaans, eine der elf amtlichen Landessprachen Südafrikas. Über die grelle Farbigkeit der Häuser gibt es viele Spekulationen. „In Wahrheit malen wir sie bunt an, weil wir es lieben, von Farbe umgeben zu sein“, erzählt Faldela Tolker. Die 53-Jährige wohnt selbst in einem violett gestrichenen Haus. Tolker führt Touristen durch das Bo-Kaap-Viertel und bringt ihnen in Kochkursen die kapmalaische Küche näher.

In ihrer Wohnküche kochen wir typische Spezialitäten wie Samosas, Hühnchencurry und backen Roti, ein dünnes Fladenbrot. Dabei kommen löffelweise orientalische Gewürze wie Kurkuma, Kardamom und Kreuzkümmel zum Einsatz. Das Falten der kleinen Teigtaschen (Samosas) erweist sich schwieriger als vermutet, und das Ausrollen des Roti-Teigs verlangt Geduld. Doch das Ergebnis ist köstlich. Der Teig wird zu Fladen ausgebacken und mit dem scharfen Curry gefüllt. Dazu gibt es knusprig frittierte Samosas.

Das Bo-Kaap entwickelt sich immer mehr zum Szeneviertel. Galerien und Läden öffnen. Das lockt Investoren an, die die Grundstückspreise in die Höhe treiben. Reiche Ausländer bieten den Anwohnern große Summen für ihre Häuser, um sie als Ferienhaus zu nutzen oder an Gäste zu vermieten. „Da wird so manch einer schwach und verkauft“, berichtet Tolker, die trotz der zunehmenden Gentrifizierung fest entschlossen ist, im Bo-Kaap zu bleiben.

Ein ganz anderes Bild als das farbenfrohe Bo-Kaap bieten die Townships. Während der Apartheid zwang die damalige rassistische Regierung die Menschen mit nicht weißer Hautfarbe sich ethnisch getrennt in diesen einfachen Siedlungen niederzulassen, in denen noch heute Millionen von Südafrikanern unter teilweise prekären Bedingungen leben. Einige Townships kann man besuchen, manche sogar abends zu Musikkonzerten. Allerdings sollte man das nicht auf eigene Faust tun, sondern eine geführte Tour buchen.

Wir besuchen das älteste Township Kapstadts, Langa, das bereits lange vor dem Apartheidssystem im Jahr 1927 für die schwarzen Hafen-



Was für ein Naturspektakel: Über den Tafelberg schiebt sich eine Wolkendecke, die wie ein weißes Tischtuch wirkt (1). Das farbenprächtige Bo-Kaap-Viertel (3) bringt Faldela Tolker (2) ihren Gästen nicht nur kulturell, sondern auch kulinarisch näher. Nothi Gigaba führt Touristen sicher und mit vielen privaten Begegnungen durch das Township Langa (4). FOTOS: KATRIN SCHÜTZE-LILL (3), SOUTH AFRICA TOURISM; GRAFIK: OPENSTREETMAP-MITWIRKENDE



arbeiter errichtet wurde. Bevor wir uns auf den Weg machen, wird uns geraten, keine Wertgegenstände mitzuführen. Tourguide Nothi Gigaba versichert uns aber, dass bei ihm noch niemand zu Schaden gekommen sei. Der Südafrikaner kennt das etwa 80000 Einwohner zählende Langa wie seine Westentasche, denn er ist hier zu Hause. Wir sind die einzigen Touristen und ziehen schon wegen unserer hellen Hautfarbe alle Blicke auf uns.

Graue Baracken mit Wellblechdächern bestimmen zunächst das Straßenbild. Die einstöckigen Gebäude dienen als Unterkunft oder Laden. Dort und in alten Containern wohnen die Neuankömmlinge. Gigaba klopft an die Tür eines Wohncontainers, ein kleiner Junge öffnet. Ein großes Bett, das den Raum fast vollständig ausfüllt, dominiert die Behausung. An der Wand steht ein Regal mit den wenigen Habseligkeiten der Familie. „Vier Menschen leben in diesem Container. Sie warten auf eine Sozialwohnung“, erklärt unser Guide. Doch bis sie eine bekommen, können noch viele Jahre vergehen. „Im Schnitt warten die Bewohner zehn Jahre auf die Zuweisung einer Wohnung“, sagt Gigaba.

Wir besuchen auch eine Familie, die es bereits geschafft hat, in einem der zweigeschossigen Blöcke unterzukommen. Zwei Zimmer, Küche, Bad seien für bis zu zehn Personen vorgesehen. Wäsche baumelt auf den Balkonen, Satellitenschüsseln pflastern die Fassaden und ein paar Bäume säumen die Straße. Das ist zwar nicht zu vergleichen mit deutschen Standards, aber elend ist es auch nicht. Der Zusammenhalt wird hier großgeschrieben. „Wir leben in einer Gemeinschaft“, erklärt Gigaba den Spirit Langas. „Es ist nicht wichtig, was du hast, sondern wer du bist.“ Die Einwohner Langas arbeiten überwiegend im sogenannten informellen Sektor. Sie halten sich mit Gelegenheitsjobs und Schwarzarbeit über Wasser. Trotz der großen Armut sei Betteln tabu, betont der Guide: „Du musst etwas für dein Geld tun.“ Seit dem Ende der Apartheid hat

sich die rechtliche Situation für die farbigen Südafrikaner deutlich verbessert. So werden etwa die Bildungsmöglichkeiten mit staatlichen Stipendien gefördert. Und ein Gesetz zur Bevorzugung farbiger Mitarbeiter hilft, die Jobaussichten zu verbessern. Doch die Maßnahmen brauchen Zeit, um die Lebensbedingungen zu verändern.

Touristen wird es leicht gemacht, die Konflikte in der südafrikanischen Gesellschaft auszublenden. An der Victoria & Alfred Waterfront, dem schicken Ausgeviertel Kapstadts, reiht sich ein edles Restaurant an das andere. In schönen Boutiquen werden Kleidung und Kunsthandwerk verkauft. Dank strenger Überwachung kann man sich ohne Sicherheitsbedenken bis spät abends dort amüsieren. Die Villengenden der vornehmlich weißen Bevölkerung verströmen mediterranes Flair. Doch rund um die

Häuser sorgen hohe Mauern mit Elektrodraht und Wachdienste für Sicherheit. Die Kriminalität ist ein Problem, das bei den großen sozialen Unterschieden kaum verwundert.

Die beiden Gesichter Kapstadts könnten unterschiedlicher kaum sein. „Sei glücklich und mach dir keine Gedanken über Dinge, die du nicht ändern kannst“, gibt uns Nothi Gigaba als eine Art Mantra mit auf den Weg. Vielleicht ist diese Haltung eine Möglichkeit, den langsamen Prozess der Annäherung besser zu ertragen. Es gibt auf jeden Fall Hoffnung am Kap, auch wenn es noch ein langer Weg zur Gleichstellung der Bevölkerungsgruppen ist.

Mehr über sehenswerte Orte in Südafrika auf www.reisereporter.de

HIN & WEG

Aktuelle Situation

Südafrika ist coronabedingt vom Auswärtigen Amt als Risikogebiet eingestuft. Vor nicht notwendigen, touristischen Reisen wird derzeit gewarnt. Bei Redaktionsschluss galt: Wer dennoch in das Land reisen will, muss bei Ankunft einen negativen Corona-Test vorweisen und die App Covid Alert South Africa auf seinem Mobiltelefon installiert haben. www.auswaertiges-amt.de www.rki.de

Anreise

South African Airways fliegt von München und Frankfurt am Main über Johannesburg nach Kapstadt. www.flysaa.com

Beste Reisezeit

Hochsaison ist von November bis April. Dann ist es meist trocken, sonnig und wärmer als 20 Grad Celsius.

Veranstalter

Der Reiseveranstalter Gebeco bietet verschiedene Studien-, Erlebnis-, Wander- und Kleingruppentouren nach Südafrika an – zum Beispiel eine 13-Tage-Erlebnisreise vom Krügerpark entlang der Gar-

tenroute bis zum Kap der guten Hoffnung, buchbar ab 1995 Euro inklusive Flug, Übernachtung im Doppelzimmer und Frühstück. www.gebeco.de

Unterkunft

Das Vineyard Hotel im noblen Vorort Newlands mit Blick auf den Tafelberg ist ein guter Ausgangspunkt für die Erkundung Kapstadts und der Umgebung. www.vineyard.co.za

Ausflüge

E-Biking und Township-Touren sind zum Beispiel bei Adventure Works buchbar, thematische City-Touren bei Coffeebeans Routes. Die Bo-Kaap Kochsafari mit Faldela Tolker ist über Cooking with Love buchbar, Telefon: (0027) 7 24 83 40 40. adventureworks.co.za coffeebeansroutes.com www.facebook.com/Faldela1/

Weitere Informationen

www.southafrica.net

Die Reise wurde unterstützt von Gebeco, South African Airways und South Africa Tourism. Über Inhalte entscheidet allein die Redaktion.



Es ist nicht wichtig, was du hast, sondern wer du bist.



Nothi Gigaba,
Tourguide

WARUM WIR DIE LN LESEN?

Weil Google nicht weiß, was in
unserer Straße läuft.

LOKAL
LEBEN
LOKAL
LESEN



Kalabrien: Von Küste zu Küste wandern

Catanzaro. Ein neuer Wanderweg in Kalabrien führt seit dem Sommer durch die Region im Südwesten Italiens. Der Wanderweg von der malerischen Küste Italiens am Tyrrhenischen Meer zur anderen Küste an der Adria ist rund 55 Kilometer lang. Es geht vorbei an Olivenbäumen, Weinreben und Kaktusfeldern, durch kleine Dörfer und weite Täler – und zwar fernab der üblichen Touristenpfade. Der Gesamtweg ist in drei Etappen aufgeteilt. Die erste ist 12,7 Kilometer lang und führt von Soverato bis Petrizzi in der Provinz Catanzaro. Etappe Nummer zwei beginnt in Petrizzi und endet nach 23,5 Kilometern in Montessoro Calabro. Auf diesem Abschnitt wartet auch der größte Aufstieg: 979 Höhenmeter. Am Ende der dritten, rund 19 Kilometer langen Etappe erreichen Wanderer schließlich den kleinen Ort Pizzo Calabro.

MITGEBRACHT

Amulett vom Hexenmarkt in La Paz

Die Kulturszene der westbolivianischen Stadt La Paz gilt mit ihrem Theater- und Konzertangebot sowie mehreren Museen als eine der lebendigsten des südamerikanischen Landes. Ebenfalls Teil der Landeskultur ist der Mercado de Hechicería, der Hexenmarkt. An den Ständen in der Altstadt treffen Arme und Reiche aufeinander, um sich durch den Kauf von Tinkturen und Pulvern, Heilpflanzen oder Amuletten Gesundheit und Potenz, aber auch Geld, Glück oder einen treuen Partner zu sichern.

Einer der Verkaufsschlager ist das K'oa, ein Brandopfer zugunsten der Pachamama. Die Pachamama gilt bei Völkern wie den Aymara, den indigenen Andenbewohnern, als personifizierte Mutter Erde. Ihr zu Gefallen lassen sich die Kunden der Standbetreiberinnen, der Doñas, gegen Geld Papierpäckchen schnüren, die sie später verbrennen. Zentraler Bestandteil der K'oa-Päckchen sind mit Herzen, Münzen oder Geldzeichen verzierte Zuckerplättchen, die die Wünsche thematisch in die richtige Bahn lenken sollen. Die restliche Füllung ist den Doñas zufolge auf den speziellen Wunsch zugeschnitten und reicht von Kräutern, Wollfäden, Gold- und Silberfolienstreifen über Kokablätter bis zu Lama-haaren. Nicht selten findet man aber auch – das mag für Menschen anderer Herkunft schwierig anmuten – Lamaföten in der Füllung; diese hängen auch offen an den Ständen. Hier gilt: Je größer der Wunsch, desto größer der Fötus.

Wer ein etwas weniger gewöhnungsbedürftiges Erinnerungstück sucht, findet auf dem Markt auch Steinamulette in vielen Formen. Es empfiehlt sich, vor dem Kauf nachzufragen, welche Form für welchen Wunsch steht. Wer beispielsweise seine Familienplanung abgeschlossen hat, sollte unter Umständen auf den Kauf einer Pachamama-Figur verzichten – sie steht für Fruchtbarkeit.

zo



Sanfte Hügel, Wiesen und die Windrath Kapelle: Der Blick über die niederbergische Landschaft (1). Maria Wemmers kommt aus dem historischen Backhaus von Hof Judt im Wildrath Tal (2). Der Rittersitz Gut zu Schöller (3) ist eine Attraktion für Wanderer, die auf dem Neanderlandsteig unterwegs sind. Der namensgebende Neandertaler wurde 1856 im Kalkstein entdeckt – die Fundstelle liegt zwischen Mettmann und Erkrath (4). Recht unscheinbar sieht die Düssel-Quelle aus (rundes Bild im Kasten). Der Fluss fließt an der Fundstelle unseres menschlichen Vorfahrens vorbei.

FOTOS: BERND F. MEIER/DPA-TMN

Im hügeligen Neanderland

Idyll zwischen den Großstädten Düsseldorf, Essen und Wuppertal: Im Windrath Tal genießen Wanderer die heimische Natur und begeben sich auf die Spuren der Menschheitsgeschichte

Von Bernd F. Meier

Den Ofen im historischen Backhaus am Hof Judt heizt Maria Wemmers mit Buchenholz an. Freitags ist Backtag bei den Wemmers: Brötchen aus Weizen-Dinkel-Vollkornmehl und Brote aus Roggen-Weizen-Dinkel werden ab Mittag im Hofladen verkauft.

Das Mehl kommt vom hofeigenen Getreide, das der Landwirt und Metzgermeister Thorsten Wemmers im Windrath Tal anbaut. Seit 2004 bewirtschaften die Wemmers ihren Biolandbetrieb. Das hübsche Fachwerkhaus stammt in Teilen noch aus dem Jahr 1788.

Der Hof Judt ist einer von fünf Biohöfen im Windrath Tal, die den Demeter-Richtlinien folgen. Die Höfe liegen zwischen Langenberg und Neviges, keine Autofahrtstunde entfernt von den Großstädten Düsseldorf, Essen und Wuppertal. Wanderer kommen zu den Gehöften auf der Entdeckerschleife Biohöfe im Windrath Tal, ein Abstecher auf dem rund 240 Kilometer langen Neanderlandsteig.

Der kleine Rundkurs ist elf Kilometer lang und leitet die Ausflügler durch die niederbergische Hügelandschaft. Dort wechseln sich Kornfelder, Kuhweiden und Buchenwälder ab. Bäche plätschern ins Tal,

über holprige Landstraßen tuckern Traktoren. Die Entdeckerschleife zu den Biohöfen ist einer von 26 Rundwegen, die an den Fernwanderweg Neanderlandsteig andocken.

Die gut gekennzeichneten Wege erschließen eine Landschaft, die gegenwärtig für Kurzurlauber und Tagestouristen immer attraktiver wird. Dank Corona bekommt die Gegend vor der Haustür der Großstädter einen zusätzlichen Reiz. So kann es an schönen Herbst- und Wintertagen auf den Wegen richtig voll werden.

Acht Kilometer nur oder doch 19? Wanderer haben zwischen Erkrath-Hochdahl und Mettmann die Wahl. Die kurze Entdeckerschleife Denkmalroute Hochdahl und die lange Schleife Evolutionspfad sind Abstecher in das schluchtenartige Neandertal.

Rückblende, Mitte August 1856: Italiener entdecken in der Höhle eines Kalksteinbruchs 16 Knochen. Die Gastarbeiter bringen die Fundstücke zum Steinbruchbesitzer Wilhelm Beckershoff, der wiederum den Wuppertaler Naturforscher Johann Carl Fuhlrott informiert.

Der Fossiliensammler deutet die Skeletteile – darunter Schädeldach, Schulterblatt, Schlüsselbein sowie fünf Rippen – als Überreste menschlicher Knochen. Nach neueren Untersuchungen sollen sie um die

HIN & WEG



Reiseziel Neanderland ist die touristische Bezeichnung für den Kreis Mettmann. Der Name erinnert an den Neandertaler, der hier entdeckt wurde. Der Neanderlandsteig führt durch den Landkreis. www.neanderland.de

Attraktionen Naenderthal-Museum, Talstraße 300, 40822 Mettmann. Coronabedingt bleibt das Museum im November geschlossen. www.neanderthal.de

40 000 Jahre alt sein. Wissenschaftlich werden sie kurz und bündig als Neandertal 1 bezeichnet.

Im Mettmanner Neanderthal-Museum wird heute die vier Millionen Jahre lange Entwicklungsgeschichte der Menschheit aufgezeigt. Das Museum ist eines der erfolgreichsten archäologischen Museen in Deutschland. Vor Corona kamen jährlich 160 000 Besucher. Auch die Feldhofer Grotte – Fundort im Jahr 1856 – wurde gestaltet. Sie liegt wenige Hundert Meter vom Museum entfernt.

Zurück auf den Fernwanderweg Neanderlandsteig: Dörfliche Fachwerkidylle prägt Haan-Gruten, wo die denkmalgeschützten Wohnhäuser aus dem 17. und 18. Jahrhundert stammen. Ein wenig weiter wartet das ehemalige Rittergut Schöller mit wehrhaftem Turm aus klobigen Bruchsteinen, der bereits im 12. Jahrhundert erbaut wurde.

An der Route stehen urige Gasthöfe wie etwa das Restaurant Zum Kühlen Grund, Rastplatz am Tor zum Neandertal. Kurz vor Neviges beim Hof Blomrath sprudelt die Quelle der Düssel aus einem Stein.

Im Kalkumer Forst werden die Wanderer aus der Vergangenheit in die Gegenwart gerissen: Vom nahen Flughafen Düsseldorf aus donnern landende oder startende Jets über die Köpfe hinweg.

SCHWEIZ

Fondue wird zum Erlebnis

1



FOTO: BERGBAHNEN ENGSTLIGENALP

Fondue-Iglu

Bei minus drei bis plus drei Grad Celsius lassen sich Reisende auf der Engstligenalp in 1964 Metern Höhe im Berner Oberland Fondue schmecken – und zwar im Fondue-Iglu (Dezember bis April). Die Besucher sitzen auf mit Fellen und Decken gepolsterten Stühlen. Wer nicht auf der Alp logiert, erreicht das Iglu mit der Seilbahn von Adelboden aus. Erwachsene zahlen umgerechnet etwa 37 Euro, Sechsbis 15-Jährige etwa 22 Euro. Es gibt Paketpreise inklusive Seilbahnticket. www.fondue-iglu.ch

2



FOTO: ZERMATT BERGBAHNEN AG

Fondue-Seilbahnfahrt

„Fondue am Seil“ steht in Zermatt am Fuß des Matterhorns auf dem Programm. Die Seilbahnfahrt mit Menü beginnt gegen 18.30 Uhr an der Talstation Matterhorn glacier paradise und führt hinauf zum Trockenen Steg und zurück. Bis zu vier Personen pro Gondel genießen unter anderem ein Fondue mit speziellen Brotsorten und Walliser Wein. Erwachsene zahlen dafür umgerechnet etwa 92 Euro. www.zermatt.ch/Media/Tickets/Fondue-am-Seil

3



FOTO: ZÜRICHSEE-SCHIFFFAHRTSG.

Chäs-Fondue-Schiff

Auch in Zürich lässt sich das Nationalgericht auf besondere Art probieren. Die Zürichsee Schifffahrtsgesellschaft bietet von Oktober bis März Abendrundfahrten mit Fonduedinner an. Das Chäs-Fondue-Schiff legt um 19.15 Uhr am Bürkliplatz ab und dreht bis 21.30 Uhr seine Runden auf dem Zürichsee. Ein Ticket kostet pro Erwachsenen etwa 60,50 Euro und etwa 30 Euro für Kinder ab sechs Jahren. www.zsg.ch/de/erlebnisschiffe/angebote-erlebnisschiffe/chaes-fondue-schiff

Mehr über sehenswerte Orte in der Schweiz auf www.reisereporter.de

Jetzt bestellen unter:
0800 10040200 (kostenlos)

Erreichbarkeit: Mo - Fr: 9 - 19 Uhr und Sa: 10 - 14 Uhr

Jetzt flexible Reisevorfriede sichern – und die Geschenkbox* gratis erhalten!

Top Multi-Hotelgutschein

- 2 Nächte für 2 Personen mit täglichem Frühstück
- In über 100 ausgewählten Hotels einlösbar (Hotelauswahl: 99er.animod.de)
- 3 Jahre gültig & frei übertragbar – Sie entscheiden, wann und wer reist!
- Inklusive Gutscheinschutz & Verlängerung bei Reiseverbot
- Gratis Geschenkbox* – schön verpackt, ein tolles Geschenk!

Weitere Infos zum Gutschein:
www.reisereporter.de/gutschein99

nur **99,-€**

*Beim Online-Kauf einfach „Versand per Post“ und „Geschenkbox“ auswählen. Solange der Vorrat reicht.
Anbieter: Animod GmbH · Bayenthalgürtel 4 · 50968 Köln

SUDOKUS

Die unten stehenden Diagramme sind mit den Zahlen von 1 bis 9 aufzufüllen. Jede Zahl darf in jeder Zeile, jeder Spalte und jedem 3-x-3-Feld nur einmal vorkommen.

Nagel- pflege- utensil	felsig	das Scheren der Schafe	eng- lischer Adels- titel	nur einmal vor- handen	scharfe Kante	Turn- übung	ugs.: heran	Selbst- laut	von Grund auf instand setzen	Zitter- pappel	Frucht- form	schlan- genför- miger Fisch	roh, grausam, gefühllos	Tipp, Hinweis
Elektro- roller (engl. Kurzw.)					Spiel- karte					gezeich- netes Rehkitz				zoo- logische Unterart
Höhen- zug im Weser- bergland	6	Schwester von Vater oder Mutter	des Esels Stimme ertönen lassen				nord- afrik. Wüste	Baum- frucht				Abk.: Ruf- nummer, Heiter- keit		5
Offi- ziers- rang					Über- schrift	Torten- zutat	1			Alpen- pflanze	indische Wasser- pfeife			
			fertig, bereit	Prüfung im Mo- torrad- sport				Gärstoff	Mittel- losig- keit				Marder- art	
Ehe- schlie- ßung	einjäh- riges Jungtier (norddt.)	Pullover a. samt- artigem Stoff	Nadel- baum			best. Artikel (3. Fall)	Kurzwort für Helligkeit					Kolben- getreide Inselstaat im Pazifik		
Vermerk im Buch				Wort der Zu- stim- mung	deshalb, folglich				Kfz-Z. Bul- garien	kleines, flaches Segel- boot			Oper von Mozart: „... Hoch- zeit“	sich in Bewegung setzen; abheben
			Freistil- schwim- men	alle ohne Ausnahme nun			Winter- monat, Monats- name							
Kose- form von Angela	erblicken	Kosmetik- stift zum Umranden der Augen			Kamm- garnstoff					Bundes- land Öster- reichs	Halbton über f			
Ehren- staffel b. Staats- besuchen														
		Schau- fahrt	Stille									grober, gefrorener Nieder- schlag	früheres mexik. Indianer- volk	
ein- stellige Zahl	schwär- meri- sches Tonstück	von ge- ringer Länge	7							Stütze am Tisch oder Stuhl	Stadt in Israel	natür- licher Kopf- schmuck		
beherzt, ent- schlos- sen										Bereitschafts- mediziner				3
		Sitten- lehre	ugs.: merken, wittnen	Kinder einer Familie								Ostger- mane platzie- ren		
Kassen- zettel	Mahlzeit											Geschrie- benes visuell erfassen		
				Gewebe- streifen										
kleiner tragbarer Computer m. Monitor	Kriech- tier	kurz: Alpha- bet								Platte zum Wieder- beschriften		Unwahr- heit	Kopfbedeckung im Orient	
schnell, zügig										apart, ge- schmack- voll			Hühner- vogel	männliches Rind
		Kf: Nord- west, Greif- vogel			in hohem Grade	zeitlich ausge- dehnt	44. US- Präsident (Barack)	Titelfigur bei Brecht	heikle Situ- ation	machen Abk.: Chief Inf. Officer		Futter- pflanze	Vorname d. Schau- spielers Fröbe †	
Hinter- schiff	Stadt bei Augs- burg	ein- tönige Musik					junger Mann					Situation		
ugs.: sich sehr an- strengen			sittliche Tüchtig- keit	Insel- staat der USA			den Mond betref- fend	Fenster- vorhang Stadt in Westfalen	faul, schwer- fällig	Betrüger, Ganove von oben tropfen				
		öster.: Rommé	Stadt in Polen (dt. Name)									Rüge, Verweis	Rest im Glas	Autor von „Alraune“ † 1943
Frage- wort	Bruder d. Romulus Fluss d. Villach			Ausruf des Ekels	Hand- werker dt. Pop- sängerin					Diele, Korridor	Schreib- flüssig- keit			
eine Tonart herzlich, gemütvoll			Abk.: Self- Ex- tracting Archive	Luft- reifen (Kurz- wort)			eh. Film- empfind- lichkeit (Abk.)	ein Wind- hund					jetzt	
		Reini- gungs- mittel				durch die Nase sprechen				4	besitz- anzei- gendes Fürwort			
zelten			2	allzu hohe Menge					Qualität			breiige Flüssig- keit (Bergbau)		
Höhen- zug im Harz- vorland		Teil des Mittel- meers			rumpeln, klappern, knattern						dt. Heide- dichter † 1914			

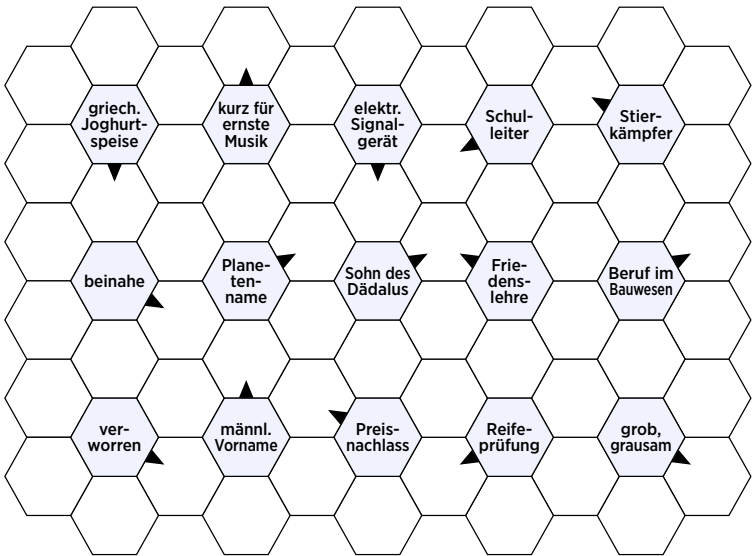
8						3	1	5
			4		6			
2				8	5		6	
1	2	9					8	
4		6		2		5		1
	5					2	9	3
	1		3	4				6
			8		9			
3	8	5						9

		3			4		6	8
7						4		1
			2	6	5			
	2				1	6		7
				9				
1		5	4				2	
			5	8	7			
8		1						4
3	5		1			7		

			3		5	4		
	3			9				6
				1		3		
4			8				5	
	6			7			1	
	8				1			3
		5		6				
9				8			3	
		1	2		7			

KAMMRÄTSEL

Bilden Sie aus den unter stehenden Buchstaben fünfbuchstellige Wörter, die Sie in die Zähne des Kammes eintragen können. Wenn Sie anschließend die übrig gebliebenen Felder des Kammrückens ausfüllen, ergibt sich ein feiner, dichter Niederschlag. Die Buchstaben im Kammende (letzte waagerechte Reihe) nennen dann eine Untugend.

[illegible]

a - a - a -
a - a - b -
b - b - e -
e - e - e -
e - e - e -
g - h - i -
i - l - l -
l - n - n -
o - r - r -
r - s - s -
s - t - t -
t - u

1 Lufttrübung
2 biblischer Prophet
3 sittlicher Begriff

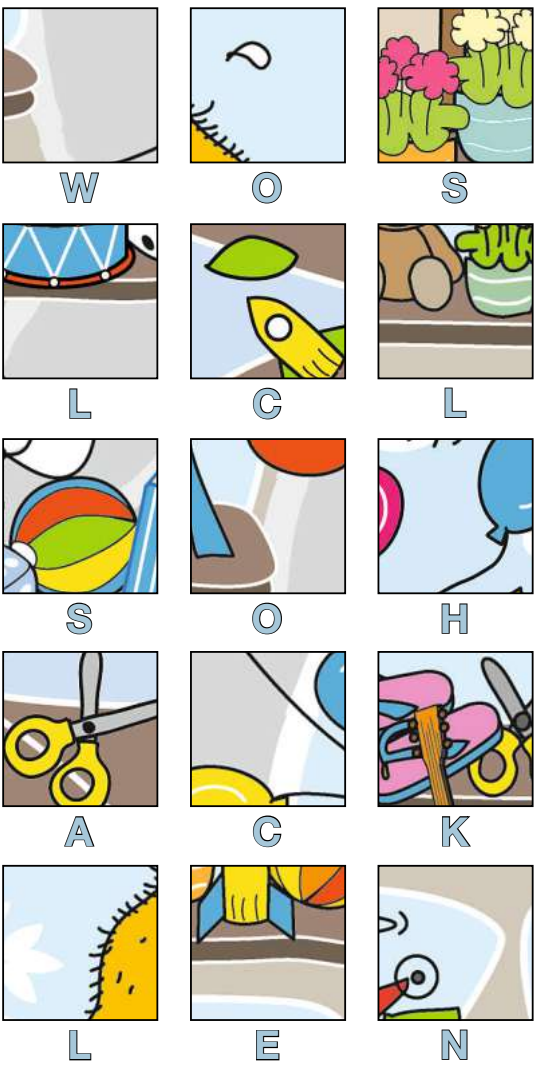
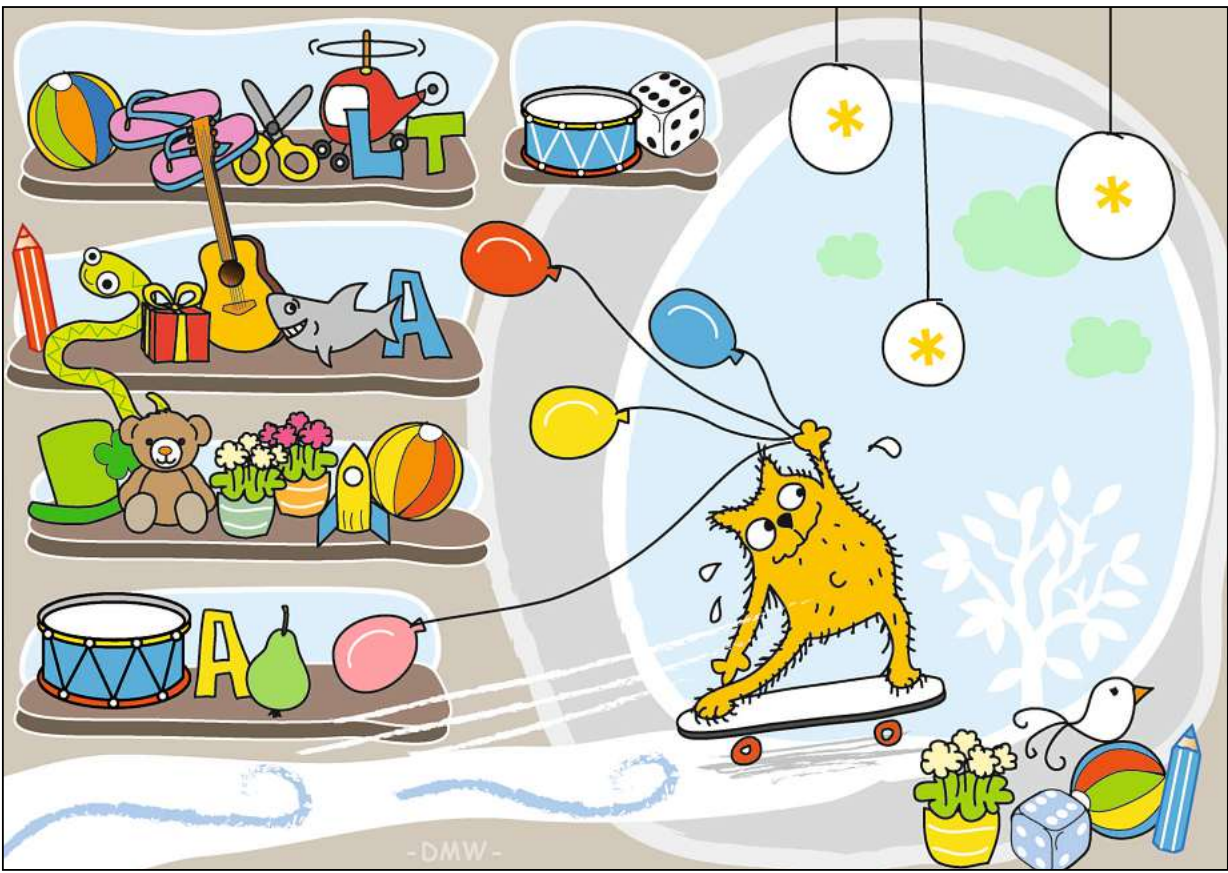
4 Hauptstadt von Marokko
5 Getreidebündel
6 Schöpfung

 **Fische**
20.2. – 20.3.

Sie kann zwar so leicht nichts erschüttern, aber jetzt ist nicht unbedingt der richtige Moment, Ihre Unabhängigkeit beweisen zu wollen.

Peter - der Skater

Von den 15 Bildausschnitten gehören 10 zu dem großen Bild.
Die Buchstaben dieser 10 Ausschnitte nennen dir,
der Reihenfolge nach gelesen, das gesuchte Lösungswort.

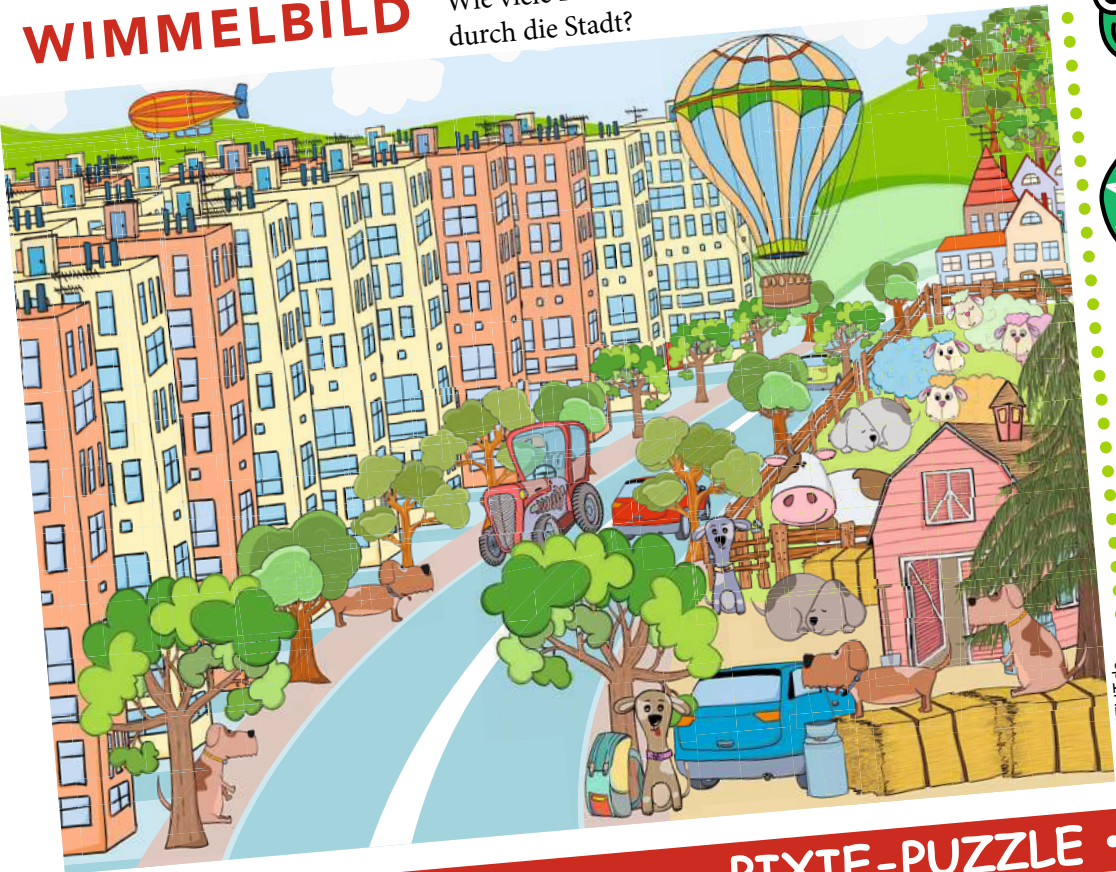


A B C



WIMMELBILD

Wie viele Hunde sind hier ausgebüxt und laufen durch die Stadt?

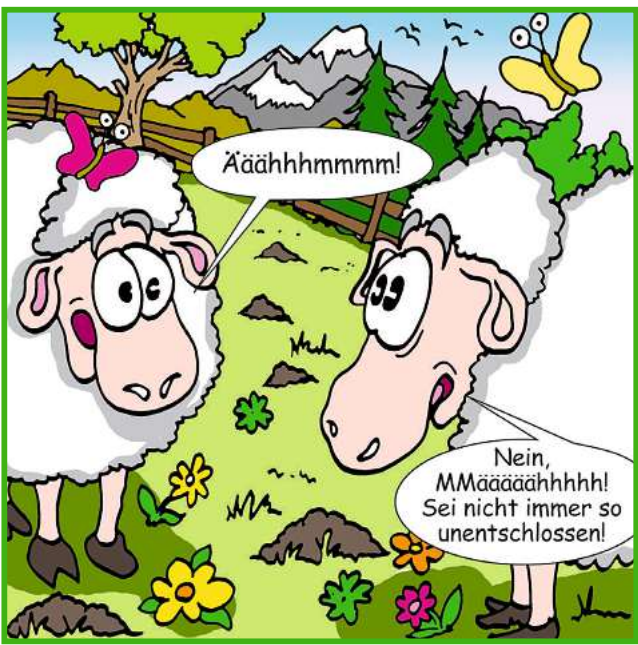
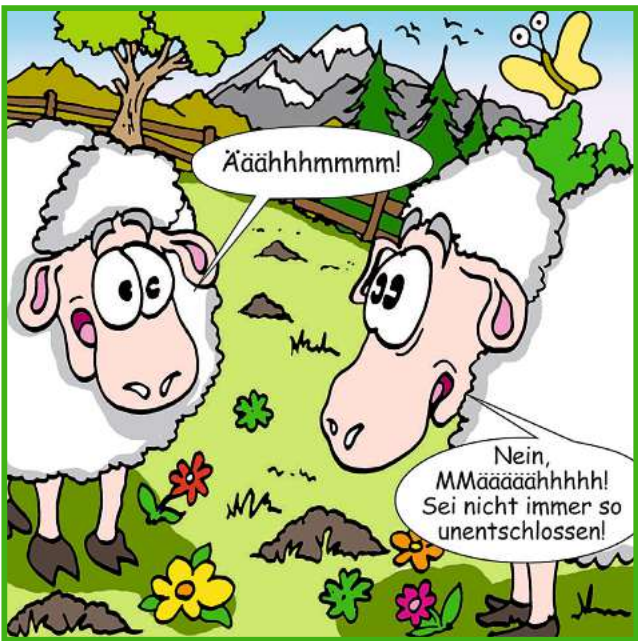


WORT-SCHLANGE

Die Wortschlange kriecht nur waagerecht und senkrecht durch alle Buchstaben und kreuzt sich nicht. Wie lautet das gesuchte Wort?

Vergleichsbild

Wer findet die 8 Fehler im unteren Bild?



SUCHWORTRÄTSEL



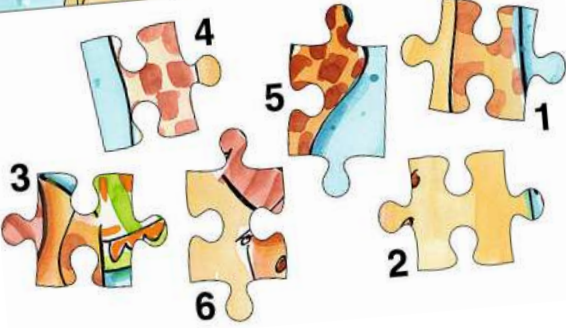
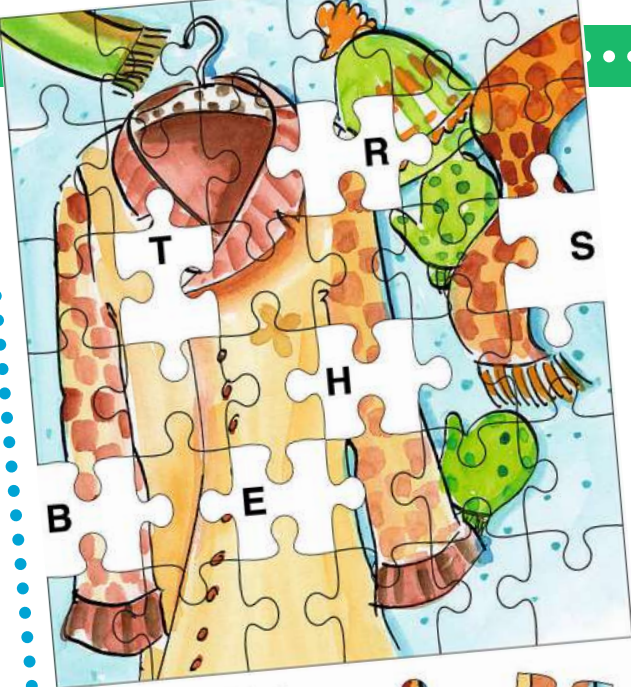
Im Buchstabenfeld sind sämtliche Wörter der unteren Liste versteckt.
Um sie zu finden, muss in alle Richtungen gesucht werden.

N A W O A X F R K S V L K F P W L
E G Q U D P O E I E T Y X N G T W
T D F S Y T F G Q G P R Y K S R M
N H L I K A U E A E E S F R H A F
Z B C A H E K N L L O F O N U W A
O O R R Z K V W L B K D G L B H R
T T R G O N S O A O A K W E U Q E
R A U Z M T R L T O W U O P P J V
D L M A E V S K U T R W M F M V P
F L M E B Z R E X F B H J H A Y N

Wortliste:

APFELBAUM
AUTO
FAHRRAD
FLUGZEUG
MAULWURF
REGENWOLKE
ROLLER
SEGELBOOT
STORCH
TRAKTOR

Wenn die Puzzleteile an die richtigen Stellen gesetzt werden, ergibt sich das Lösungswort.



Auflösungen:

In den meisten (nicht in allen) Rätseln gilt: ß=ss,
ä=ae, ö=oe, ü=ue.

Wimmelbild: Es sind acht Hunde.



Pixie-Puzzle: Herbst
Vergleichsbild:
Wortschlange: Korken

Suchworträtsel:
WOLLSOCKEN
Peter - der Skater:

Kitsch geht nur vor Weihnachten

Zuckersüß bei Netflix: „Dash & Lily“

Von Aliki Nassoufis

Los Gatos. TV-Kitsch geht gar nicht. Ausnahme: um Weihnachten herum. Da können Serien und Filme (für manche) gar nicht genug Goldlametta haben.

Dazu passt die neue, auf einer Romanvorlage basierende Netflix-Serie „Dash & Lily“. Es geht um zwei Teenager in New York, die sich in den Tagen vor Weihnachten auf ungewöhnliche Weise kennenlernen: Lily ist eine nerdige Außenseiterin, schüchtern, aber immer gut gelaunt. Sie liebt



M. Francis als Lily. FOTO: A. COHEN ROSA/NETFLIX

Weihnachten und will in der Megacity endlich den einen Jungen treffen, der sie versteht. Deswegen versteckt sie ein rotes Notizbuch mit Rätseln und Aufgaben in ihrem Lieblingsbuchladen. Dort entdeckt es Dash, ein Junge aus reichem Haus. Weihnachten findet er furchtbar, dennoch lässt er sich auf Lilys Spiel ein, und das rote Notizbuch wird in den folgenden Tagen mit gegenseitigen Aufgaben und intimen Gedanken an verschiedenen Orten hinterlegt.

Zugegeben, diese Geschichte klingt vorhersehbar und trivial – und das ist sie im Kern auch. Dennoch nehmen einen Dash und Lily und ihre Annäherung ein. Die beiden Hauptdarsteller Austin Abrams als Dash und Midori Francis als Lily verkörpern ihre Figuren mit der passenden Mischung aus Unsicherheit, Neugier und Abenteuerlust. Diese romantische Komödie ist süß und kitschig, herzerwärmende leichte Unterhaltung – genau das Richtige für den bevorstehenden Advent..

„Dash & Lily“ | Netflix
Mit Austin Abrams, Midori Francis, Keana Marie
bereits streambar
★★★★

Männer, die auf Eisbein starren

Ulrich Tukur übernimmt im neuen „Tatort“ eine Doppelrolle, er spielt den Kommissar, aber auch den Autohändler, der ermordet wird

Von Lars Grote

Bei Kommissar Murot erwartet man ja immer einen Ausfallschritt, ein ungeplantes Tänzchen oder einen Satz, der in der ARD um diese Uhrzeit eigentlich verboten ist. Der Sonntagabend wird im Sender meist genutzt für eine gut gebaute, in sich stimmige Moralpredigt. Was die Kirchen gegen 10 Uhr nach dem Glockenläuten leisten, bietet der „Tatort“ ab 20.15 Uhr in einer etwas ruppigeren Variante: Die Werte des Abendlandes werden gefeiert. Die Bösen kommen in den Knast, die Guten finden endlich Ruhe.

Moralisch ist Murot durchaus robust, er sieht das nicht so eng mit Gut und Böse. Doch wenn die Kellnerin ein Eisbein bringt, führt sie Murot an seine Grenzen – denn der Kommissar lebt abseits aller bürgerlichen Speisekarten. Ja, er mag es herzhaft, doch er liebt die Raffinesse. Sein rundes Bäuchlein ist barock, sein Blick jedoch wirkt fein. Aus der Ferne sieht er aus wie ein Franzose, der kultiviert durch einen alten Film der Nouvelle Vague spaziert. In Filmen aus Frankreich hat es indes noch nie Eisbein gegeben.

Hat ihn die Kellnerin verwechselt, wartet jemand anderer auf diesen großen Mittagsteller? Felix Murot, Ermittler im „Tatort“ aus Wiesbaden, jetzt aber auf Urlaub im Taunus, schaut sich im Garten vor dem Gasthaus um. Da sitzt ein Mann hinter der Zeitung, er lässt die Zeitung fallen. Es ist, als blicke Kommissar Murot in einen Spiegel: Das ist sein Doppelgänger! Murot sieht Walter, den Autoverkäufer, redselig und ruchlos, der Hunger steht ihm ins freundliche Gesicht geschrieben.

Ulrich Tukur spielt sie beide, den Ermittler Murot und Walter, dessen prächtige Proletenhaftigkeit so feist und greifbar wirkt, dass Tukur sich mit Lust in diese Rolle wirft. Doch Walter bleibt nur eine Episode. Er zappelt vor Erregung, wenn er Eisbein riecht. Doch er hat Angst. Vor seiner Frau. „Sie will mich umbringen!“, sagt Walter. Neulich habe sie ihm Pflanzenschutzmittel in den Kaffee getan. „Ich gehe jetzt nur noch auswärts



Er muss sich erst in die Rolle des toten Doppelgängers finden: Murot (Ulrich Tukur) und die Witwe (Anne Ratte-Polte) in einer Szene von „Tatort: Die Ferien des Monsieur Murot“.

FOTO: BETTINA MÜLLER/HR/DPA

essen.“ Und er trinkt Bier. Gegen die Angst. Viel Bier. Betrunkene sind sie letztlich beide, Walter und Murot.

Walter torkelt nach Hause, pinkelt an einen Baum, wankt über die Landstraße. Es ist Nacht. Da kommt ein Auto, ein alter, gut gepflegter Daimler – Walter, der Händler, liebt solche grundsoliden Fabrikate. Der Daimler nimmt Anlauf, zielt auf Walter, überfährt ihn. Und gleich noch mal. Er ist tot. Wer saß am Steuer? Es ist zu dunkel, um das zu erkennen.

Felix Murot, den nun jeder im Dorf für Walter hält, nimmt diese neue Rolle an. Erschlüpft ins Leben seines Doppelgängers, geht nach Hause zu Walters waidwunder Frau Monika (Anne Ratte-Polte), die mit Tabletten durch den Tag kommt und schreit, als sie Walter

sieht. Murot hockt in Walters Büro, siezt die Sekretärin Susa (Lena Kalisch), sie wacht mit kurzem Rock, Lippenstift und Stiefeletten über den Laden, der sich „Walter's Top Cars“ nennt. „Waren wir nicht längst per Du?“, fragt sie mit einem frechen Grinsen. Murot steigt denkbar ungelenk in Walters Leben, um zu ermitteln.

„Tatort“ | ARD
Mit Ulrich Tukur, Anne Ratte-Polte, Lena Kalisch
Sonntag, 20.15 Uhr
★★★★

Doppelgängerstücke setzen oft auf einen einfältigen Witz, doch „Die Ferien des Monsieur Murot“ ist ein großes, subtiles Vergnügen – was auch an Anne Ratte-Polte liegt, die so existenzialistisch gucken

kann, so verdutzt und zärtlich, dass man ihr schnell die große Leinwand wünscht für diesen Blick.

Das Werk hat angefangen wie ein Heimatfilm (Regie: Grzegorz Muskala), die gemächlichen Figuren sehen aus wie in den Stücken aus den 50ern mit Peter Alexander. Doch plötzlich wird es eben doch ein Krimi, der auch Komödie bleiben will. Hier spürt man die Hommage an die „Ferien des Monsieur Hulot“, dem Luststück aus dem Jahre 1953 mit Jacques Tati. Auch die Krimis mit Kommissar Murot sind exzentrisch, nicht jeder mag da folgen. Sein neunter Fall jedoch zeigt sich fast bürgerlich, der Wille zum Experiment bleibt maßvoll. Und dennoch ist das Stück so stark, spielfreudig und versonnen, wie es bei einem „Tatort“ nur selten glückt.

IN KÜRZE

Neue Führung bei der „Neuen Presse“



Hannover. Die Madsack Medien-gruppe beruft Carsten Bergmann (Bild) zum neuen Chefredakteur der „Neuen Presse“ (NP).

Spätestens zum 1. Juli 2021 übernimmt der 39-Jährige das Amt von Bodo Krüger, der dann in den Ruhestand gehen wird. „Carsten Bergmann ist ein digital denkender, in der Region Hannover sehr gut vernetzter Journalist, dem die ‚Neue Presse‘ und ihr unverwechselbares Profil bestens vertraut sind“, sagt Thomas Düffert, Vorsitzender der Konzerngeschäftsführung der Madsack Mediengruppe. „Als Chefredakteur wird er die Relevanz der Traditionsmarke weiter ausbauen.“

Paraderolle für Joachim Król



Mainz. In Berlin und Umgebung finden derzeit die Dreharbeiten zum ZDF-Fernsehfilm der Woche „Wirklich Weiser?“ statt. In der Titelrolle versucht

Joachim Król (Bild) alias Georg Weiser seiner Vergangenheit auf den Grund zu gehen. An seiner Seite spielen Martina Gedeck, Peter Lohmeyer und andere. Georg Weiser möchte sein Leben als Witwer nutzen, um alte Wunden zu schließen. Mit seinem Wohnmobil fährt er zu einem Bauernhof, um zerbrochene Freundschaften zu kitten. Gedreht wird bis Mitte Dezember in Berlin und Umgebung. Ein Sendetermin steht bislang noch nicht fest.

Heimatserie vor dem RTL-Promispecial

Berlin. Erfolg für das RTL-Quiz „Wer wird Millionär?“: Das Prominentenspecial mit Günter Jauch verfolgten 3,86 Millionen (Marktanteil 14,1 Prozent) im Rahmen des 25. RTL-Spendenmarathons. Den ersten Platz in der Zuschauergunst errang aber die ZDF-Heimatserie „Die Bergretter“ mit 5,41 Millionen (16,5 Prozent). Den „Lissabon“-Krimi im Ersten sahen 4,86 Millionen Zuschauer (14,8 Prozent).

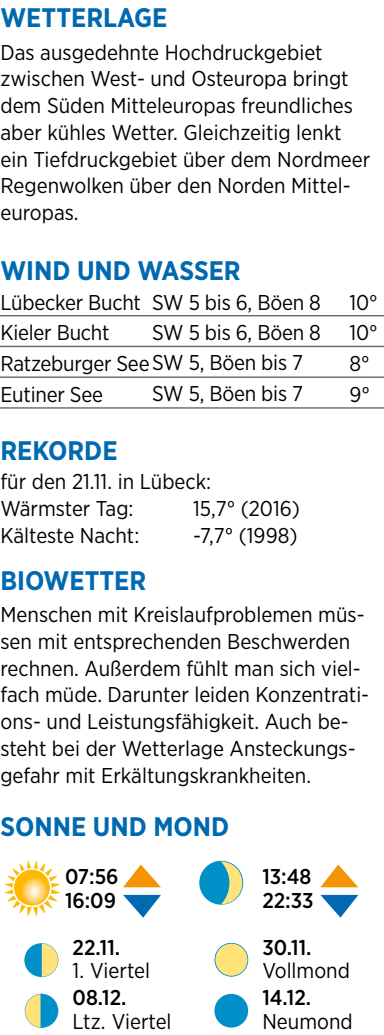
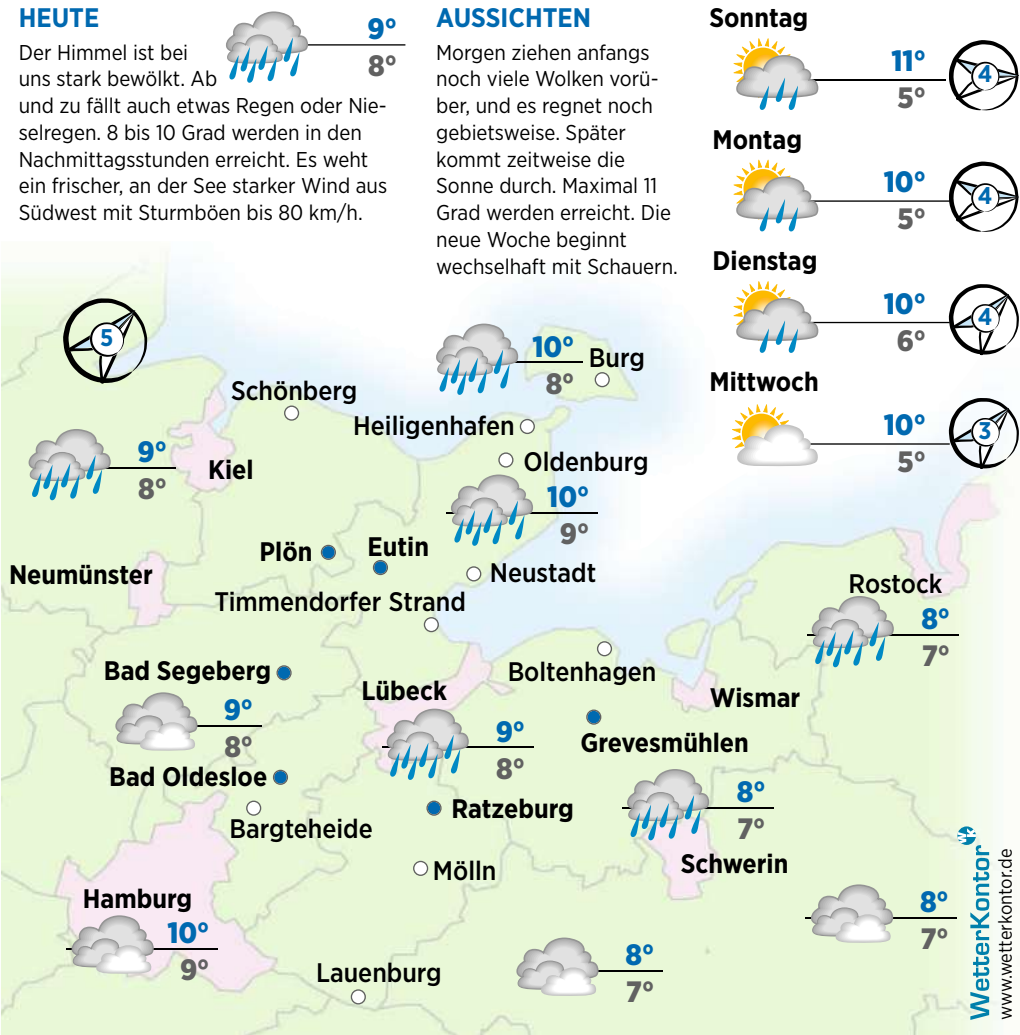
FINDE DEINEN TRAUMJOB IM NORDEN. KÜSTENFISCHER.DE

»Mein neuer Job bietet mir jede Menge Freiraum – und die Region perfekte Lebensbedingungen.«
Sönke, Speditionskaufmann aus Lübeck



EIN ANGEBOT DER Lübecker Nachrichten

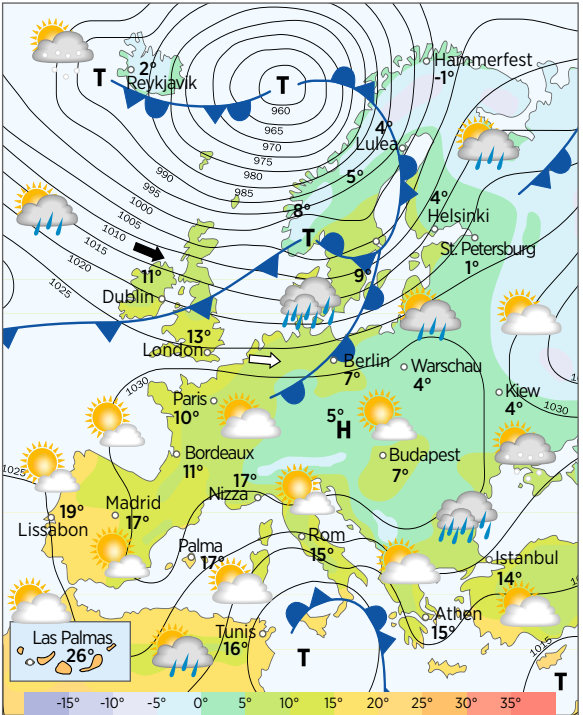
DAS WETTER



DEUTSCHLAND		Max.	Min.
Bergen	Regen	8°	7°
Berlin	Schauer	7°	5°
Bremen	Regen	9°	9°
Brocken	st. bew.	1°	0°
Cuxhaven	Regen	10°	9°
Dresden	wolkig	6°	3°
Erfurt	wolkig	7°	3°
Flensburg	Regen	8°	8°
Freiburg	wolkig	5°	-1°
Garmisch	wolkig	5°	-6°
Hannover	wolkig	9°	8°
Kassel	bedeckt	7°	4°
Köln	wolkig	10°	7°
Konstanz	wolkig	5°	-1°
Leipzig	wolkig	6°	4°
Münster	stark bew.	11°	9°
Norderney	Regen	10°	9°
Nürnberg	wolkig	5°	-1°
Passau	wolkig	6°	-2°
Stuttgart	wolkig	7°	-2°
Saarbrücken	wolkig	6°	2°
Sylt	Regen	11°	8°
Zugspitze	heiter	-3°	-5°

REISEWETTER

				Max. Min.			
Antalya	heiter	21°	10°	Istanbul	Schauer	14°	10°
Barcelona	heiter	16°	6°	Kopenhag.	Regen	9°	7°
Bornholm	Regen	8°	8°	Malaga	wolkig	19°	12°
Florenz	sonnig	11°	5°	Moskau	wolkig	0°	-4°
Havanna	wolkig	28°	18°	New York	wolkig	14°	4°
Heraklion	wolkig	17°	13°	Kairo	heiter	21°	13°
Hurghada	sonnig	25°	14°	Varna	bedeckt	9°	6°



ARD

7.20 neuneinhalb **7.30** Anna und der wilde Wald **8.30** Checker Tobi und das Geheimnis unseres Planeten. Jugendfilm, D 2018 **9.50** Tagesschau **9.55** Seehund, Puma & Co. **10.40** Seehund, Puma & Co. **11.30** Quarks im Ersten **12.00** Tagesschau **12.05** Die Tierärzte – Retter mit Herz **12.55** Tagesschau **13.00** Sportschau. Ski alpin: Weltcup, Slalom Damen, 2. Lauf / ca. 14.10 Bob: Weltcup, Zweierbob, 1. und 2. Lauf Herren / ca. 15.20 Schneller, höher, grüner? Sport und Nachhaltigkeit / ca. 15.50 Skispringen: Weltcup, Team Herren, 1. und 2. Durchgang **17.50 Tagesschau** Mit Wetter **18.00 Sportschau** **18.30 Sportschau** **20.00 Tagesschau** Mit Wetter **20.15 Klein gegen Groß – Das ungläubliche Duell** Show. Mit Michelle Hunziker (Moderatorin und Schauspielerin), Ralf Schmitz (Komiker), Fabian Hambüchen (ehem. Kunstturner), Ina Müller (Entertainerin), Jürgen Vogel (Schauspieler), Wladimir Klitschko (ehem. Boxer), Roland Adrowitzer (ORF-Korrespondentenchef) **23.30 Tagesthemen** **23.50 Das Wort zum Sonntag** Mit Christian Rommert (Bochum) **23.55 Donna Leon** Beweise, dass es böse ist. TV-Kriminalfilm, D 2005 Mit Uwe Kockisch, Julia Jäger, Michael Degen **1.25 Tagesschau** **1.30 The Book of Eli – Der letzte Kämpfer** Actionfilm, USA 2010. Mit Denzel Washington, Gary Oldman, Mila Kunis

KABEL 1

5.15 In Plain Sight – In der Schusslinie. Krimiserie **5.55** Abenteuer Leben Spezial **6.20** Hawaii Five-0. Krimiserie **9.10** Blue Bloods. Krimiserie **11.00** Castle. Krimiserie **16.25** News **16.35** Castle. Tod im Pool. Krimiserie. Mit Nathan Fillion, Stana Katic, Molly C. Quinn **17.35** Castle Lieben und Sterben in L.A. Krimiserie. Mit Nathan Fillion, Stana Katic, Molly C. Quinn **18.25** Castle Ganz schön tot. Krimiserie **19.20** Castle Krimiserie **20.15** Hawaii Five-0 Unter Wasser / Ein Zeichen. Krimiserie. Mit Alex O'Loughlin, Scott Caan, Ian Anthony Dale **22.15** Lucifer Krimiserie **0.10** Hawaii Five-0 Das Ritual / Unter Wasser / Ein Zeichen. Krimiserie **2.35** Lucifer Krimiserie **3.55** Hawaii Five-0 Krimiserie **4.35** Abenteuer Leben Spezial **4.55** Blue Bloods Krimiserie

RTL 2

10.15 Die Schnäppchenhäuser – Der Traum vom Eigenheim **11.15** Die Schnäppchenhäuser – Der Traum vom Eigenheim **12.15** Die Schnäppchenhäuser – Der Traum vom Eigenheim **14.15** Die Schnäppchenhäuser – Jeder Cent zählt **15.15** Die Schnäppchenhäuser – Jeder Cent zählt **16.15** Hartz und herzlich – Tag für Tag Benz-Baracken **18.15** Hartz und herzlich – Tag für Tag Benz-Baracken **20.15** Twister Actionthriller, USA 1996. Mit Helen Hunt. Regie: Jan de Bont **22.25** Zodiac – Die Zeichen der Apokalypse Sci-Fi-Film, CDN 2014. Mit C. Lloyd Regie: David Hogan **0.10** The 6th Day Sci-Fi-Film, USA 2000 **2.20** Twister Actionthriller, USA 1996

SUPER RTL

13.10 Barbie – Traumvilla-Abenteuer **13.45** Friends – Freundinnen auf Mission **14.15** Tom und Jerry **14.40** Spirit: wild und frei **16.55** Wuzzle Goozle **17.10** Die neue Looney Tunes Show Zeichentrickserie **17.55** Paw Patrol Animationsserie **18.10** Die Tom und Jerry Show **19.10** ALVINNN!!! **19.35** Super Toy Club **20.00** Angelo! **20.15** Der Weihnachtsfluch – Nichts als die Wahrheit Romanতিকমোদী, USA 2018. Mit Kali Hawk, D. Dayoub, Ali Ghandour. Regie: Jay Karas **22.00** Mein Weihnachtsprinz Romanze, USA 2017 **23.45** Comedy TOTAL **0.25** Infomercials

ZDF

8.45 heute Xpress **8.50** Bibi Blocksberg **9.40** Bibi und Tina **10.25** heute Xpress **10.30** Notruf Hafenkante **11.15** SOKO Stuttgart **12.00** heute Xpress **12.05** Menschen – das Magazin **12.15** Das Glück der Anderen. Liebeskomödie, D 2014. Mit Veronica Ferres **13.45** Rosamunde Pilcher: Wind über der See. Liebesfilm, A/D 2007. Mit Sophie Wesper **15.15** Vorsicht, Falle! **16.00** Bares für Rares. Magazin **17.00** heute Xpress **17.05** Länderspiegel **17.35** plan b Dokureihe **18.05** SOKO Wien **19.00** heute **19.20** Wetter **19.25** Der Bergdoktor Familienfieber, Arztserie **20.15** Der Kommissar und das Meer aus glücklichen Tagen. Kriminalfilm, D/S 2020. Mit Walter Sittler, Inger Nilsson, A. Gätjen Regie: Miguel Alexandre **21.45** Der Kriminalist Crash Extreme. Krimiserie. Mit Christian Berkel, Johanna Polley, Timo Jacobs **22.45** heute-journal **23.00** Das aktuelle Sportstudio Magazin. Fußball: Bundesliga, 8. Spieltag, Toppiegel, Eintracht Frankfurt – RB Leipzig, Bielefeld – Bayer Leverkusen, FC Schalke 04 – VfL Wolfsburg, Hoffenheim – VfB Stuttgart, Borussia Mönchengladbach – FC Augsburg, Bayern München – Werder Bremen, Hertha BSC – Dortmund; 2. Liga, 8. Spieltag **0.25** heute Xpress **0.30** heute-show Nachrichtensatire **1.00** Auf die harte Tour Krimikomödie, USA 1991

VOX

5.00 Medical Detectives. Dokureihe. Spuren ins Ungewisse. Kriminalisten und Forensiker analysieren und lösen bislang ungeklärte Verbrechen mithilfe neuer Methoden. **5.35** Criminal Intent – Verbrechen im Visier. Krimiserie **11.50** Shopping Queen **16.50** Die Pferdeprofis **18.00** hundkatzenaus Magazin **19.10** Der Hundeprofi – Ritters Team Doku-Soap. Erika mit Schafpudel Ivy / Bo-Lisa mit Malteser-Mischling Frieda **20.15** 96 Hours – Taken 3 Actionthriller, USA/E/F 2014. Mit Liam Neeson, Famke Janssen, Maggie Grace. Regie: O. Megaton **22.25** Snow White and the Huntsman Fantasyfilm, USA/GB 2012. Mit Kristen Stewart. Regie: Rupert Sanders **0.50** 96 Hours – Taken 3 Actionthriller, USA/E/F 2014. Mit Liam Neeson

SIXX

10.45 Jamie und Jimmy's Food Party **12.50** Das große Backen **15.20** Sweet und Easy – Enie backt. Show. Brotastisch / Mein täglich Brot. Pikantes Strudelbrot mit Oliven, Kräutern, getrockneten Tomaten und Parmesan / Knäckebrot / knusprige Brotchips **16.25** Die Super-Makler – Palm Springs. Reportagereihe **17.55** Die Super-Makler – Top oder Flop? Doku-Soap Das Vintage-Haus **20.15** Fixer Upper – Umbauen, einrichten, einziehen! Doku-Soap. Ein Haus mit Schuhschrank / Traumhaus für wilde Kerle **22.10** o2 Music Roadtrip Show **23.15** Das Böse im Blick – Augenzeuge Kamera Dokureihe. Fatale Nächstenliebe / Date oder Zufallsbegegnung?

DISNEY CHANNEL

13.50 Phineas und Ferb **14.50** Cleo und die Schneeballschlacht. Animationsfilm, CDN 2015. Regie: Jean-François Pouliot, François Brisson **16.15** Taffy **17.00** Das Haus der 101 Dalmatiner Animationsserie **17.30** Phineas und Ferb **18.00** DuckTales **18.30** Maraculous **19.30** The Boss Baby: Wieder im Geschäft **19.55** Tierduell **20.15** Küss den Frosch Zeichentrickfilm, USA 2009 **22.05** Eine Prinzessin zu Weihnachten Familienfilm, USA 2011. Mit Roger Moore, Katie McGrath, Sam Heughan. Regie: Michael Damian **23.55** Die Nanny **0.55** Micky Maus

NDR

8.30 Unterwegs auf der Luftlinie **9.00** Nordmagazin **9.30** Hamburg Journal **10.00** Schleswig-Holstein Magazin **10.30** buten un binnen **11.00** Hallo Niedersachsen **11.30** Die Nordreportage **12.00** Als die Ökos in den Norden kamen **12.45** Weltreisen **13.15** Wie fliegen wir morgen? **14.00** Fußball: 3. Liga. 11. Spieltag: Hansa Rostock – Dynamo Dresden **16.00** Wildes Deutschland. Doku **16.45** Wolf, Bär & Co. Reportagereihe **17.35** Tim Mälzer kocht! Show. Schmorhähnchen mit Räucherkartoffeln **18.00** Nordtour **18.45** DASI Magazin **19.30** Schleswig-Holstein Magazin **20.00** Tagesschau **20.15** 24 Milchkühe und kein Mann Romanze, D 2013. Mit Jutta Speidel, Christofer v. Beau, Robert Giggenbach. Regie: T. Kronthaler. Die Milchbäuerin Elli verliebt sich in den Afrikaner Raymond. Sofort hat der Dorfklatsch ein neues Thema. **21.45** Ostfriesisch für Anfänger Komödie, D 2016. Mit Dieter Hallervorden, Holger Stockhaus, Victoria Trauttmansdorff. Regie: Gregory Kirchhoff **23.15** Kroymann Show. Sketch-Comedy mit Maren Kroymann Mit Max Bretschneider, Anna Stieblisch, Anna von Haebler, Oliver Nägele, Annette Frier **1.15** Am Ende der Gewalt Drama, USA/D/F 1997. Mit Bill Pullman, Andie MacDowell, Gabriel Byrne. Regie: Wim Wenders **3.15** Quizduell Show

MDR

12.45 Unser Dorf hat Wochenende **13.15** Wildes Kanada **14.00** Fußball: 3. Liga. Hansa Rostock – Dresden **16.00** MDR vor Ort **16.25** MDR aktuell **16.30** Sport im Osten. Magazin **18.00** Heute im Osten Reportagereihe **18.15** Unterwegs in Thüringen **18.45** Glaubwürdig Porträt **18.54** Unser Sandmännchen **19.00** MDR Regional **19.30** MDR aktuell **19.50** Thomas Junker unterwegs – Europas einsame Inseln Dokumentation **20.15** Ein Kessel Buntes – Spezial Show **22.15** MDR aktuell **22.20** Das Gipfeltreffen Show. Schubert, Sträter und König retten die Welt **22.50** Privatkonzert Hausbesuch bei Stephanie Stumph & Wigald Boning **23.50** Verloren auf Borneo Komödie, D 2012 **1.20** Die schöne Warwara Märchenfilm, SU 1970

SWR

12.30 Die Kinder meines Bruders. Drama, D 2016. Mit David Rott. Regie: Ingo Rasper **14.00** Fußball: 3. Liga **16.00** Fahr mal hin **16.30** Genuss mit Zukunft **17.00** Tegernsee, da will ich hin! Reportage **17.30** SWR Sport **18.00** SWR Aktuell BW **18.15** Landesschau Geschichten Reportagereihe **18.45** Stadt – Land – Quiz **19.30** SWR Aktuell BW **20.00** Tagesschau **20.15** Schlager-Spaß Show **22.15** Anita & Alexandra Hofmann – in wilden Zeiten **23.00** Andrea Berg Backstage – Der Mensch hinter dem Star Dokumentation **23.30** Sophie kocht Komödie, D 2015. Mit Annette Frier **1.00** Gott, Herr Pfarrer Pfarrerserie

KIKA

10.20 SingAlarm **10.35** TanzAlarm **10.45** Tigerenten Club **11.45** Schmatzo – Kochen mit WOW **12.00** Die Wilden Kerle **13.30** Wer küsst schon einen Leguan? Jugendddrama, D 2004 **15.05** Geronimo Stilton **15.50** Mascha und der Bär **16.20** 1000 Tricks **16.35** Operation Autsch! **17.00** Timster Magazin. Krypto-Kids gegen böse Hacker und fiese Computer-Viren **17.15** Sherlock Yack **18.00** Ein Fall für die Erdmännchen Abenteuerserie **18.15** Edgar, das Super-Karibu **18.35** Elfeantastisch! **19.00** Yakari **19.25** Checker Tobi **19.50** logo! **20.00** KIKa Live **20.10** Checkpoint **20.35** Leider lustig

SAT.1

5.05 Die dreisten drei – Die Comedy-WG **5.20** Auf Streife – Berlin. Doku-Soap. Gewalt in der Familie, Drogenhandel, Diebstahl: Der Polizeialltag in Berlin ist hart und oft gefährlich. Die Doku zeigt echte Polizisten bei ihrer Arbeit – in Villenvierteln und Problemkiezen. **10.00** Auf Streife – Die Spezialisten. Soap **17.00** Auf Streife – Die Spezialisten Doku-Soap. In Bayern können Sie samstags von 17:00-18:00 Uhr das SAT.1 Bayern-Magazin empfangen. In allen anderen Verbreitungsgebieten empfangen Sie „Auf Streife – Die Spezialisten“. **18.00** Auf Streife Doku-Soap **19.55** Sat.1 Nachrichten **20.15** BFG – Big Friendly Giant Fantasyfilm, GB/USA/IND 2016. Mit Mark Rylance, Ruby Barnhill, Penelope Wilton. Regie: Steven Spielberg. Das zehnjährige Waisenmädchen Sophie entdeckt eines Nachts vor ihrem Fenster einen Riesen. Als er bemerkt, dass sie ihn gesehen hat, nimmt er sie ins Land der Riesen mit, damit sie niemandem von ihm erzählen kann. Sophie stellt fest, dass der Riese ihr freundlich gesinnt ist. Zusammen versuchen die beiden, menschenfressende Riesen aufzuhalten, die in die Menschenwelt eindringen wollen. **22.35** Lemony Snicket – Rätselhafte Ereignisse Fantasyfilm, USA/D 2004. Mit Jim Carrey **0.45** Pathfinder – Fährte des Kriegers Actionfilm, USA/CDN 2007

WDR

14.00 Unser Westen, Unsere cleveren Ideen **14.45** Rekorde – Das Beste im Westen **15.30** Rekorde – Das Beste im Westen. Dokureihe **16.15** Land und lecker im Advent. Dokureihe **17.00** Beste Heimathäppchen – regional, lecker, einfach! **17.15** Einfach und köstlich – Kochen mit Björn Freitag **17.45** Kochen mit Martina und Moritz Magazin **18.15** Westart **18.45** Aktuelle Stunde **19.30** Lokalzeit **20.00** Tagesschau **20.15** 1LIVE Krone 2020 Show. Auch im schwierigen Jahr 2020 haben Künstler aus Deutschland erfolgreiche Musik veröffentlicht. Seit 2000 werden die Radiopreise „1Live Krone“ an Newcomer und etablierte Stars vergeben. **21.45** Mitternachtsspitzen **22.45** Sträter Show **23.30** Carolin Kebekus **0.15** 1LIVE Krone 2020 Show

BR

13.30 Giesing – von Menschen und Löwen **14.00** Fußball: 3. Liga. TSV 1860 München – KFC Uerdingen 05 **15.55** Glockenläuten **16.00** Rundschaub **16.15** Tiermythen. Dokureihe **17.00** Anna und die Haustierei **17.15** Blickpunkt Sport **17.45** Zwischen Spessart und Karwendel **18.30** Rundschaub **19.00** Gut zu wissen **19.30** Kunst & Krepmpel **20.00** Tagesschau **20.15** Nicht mit mir, Liebling! Komödie, D 2012. Mit Ursula Karven **21.45** Rundschaub Magazin **22.00** Das Glück ist eine Insel Liebesfilm, D 2001 **23.30** Die Kinder meines Bruders Drama, D 2016 **1.00** Herzlichen Glückwunsch Komödie, D 2005

N-TV

11.10 PS – Reportage. Reportagereihe **11.30** PS – Porsche Carrera Cup **12.10** Der H-145M – Das Spezialtaxi der Eliteinheiten. Doku **13.10** Top Gear **14.10** Könnten wir das heute? **15.10** Könnten wir das heute? **16.10** So baut man eine Stadt **17.05** Deluxe – Alles was Spaß macht Magazin **18.30** Auslandsreport Magazin **19.05** Wissen Magazin **20.15** Mega-Projekte der Nazis Dokureihe. Hitlers Inselfestung / Blitzkriegwaffen / Der Adlerhorst **23.10** Geheimwaffe auf See Dokureihe. Panzerschiffe / Kampfschiffe **1.00** Mega-Projekte der Nazis Dokureihe. Hitlers Inselfestung / Blitzkriegwaffen

RTL

5.30 Verdachtsfälle **6.25** Verdachtsfälle **7.25** Familien im Brennpunkt **8.25** Familien im Brennpunkt **9.25** Der Blaulicht-Report **10.25** Der Blaulicht-Report **11.25** Der Blaulicht-Report. Soap. Aufregende Geschichten aus dem Berufsalltag von Polizisten, Sanitätern und Notärzten. Besorgniserregender Fund im Keller / Prinzessin entführt 7-Jährige **12.25** Der Blaulicht-Report. Doku-Soap **12.50** Ninja Warrior Germany – Die stärkste Show Deutschlands **15.40** Undercover Boss. Doku-Soap **17.45** Best of ...! Show **18.45** RTL aktuell **19.05** Life – Menschen, Momente, Geschichten Magazin **20.15** Das Supertalent Show. Jury: Dieter Bohlen, Bruce Darnell, Evelyn Burdecki, Chris Tall. Vor zwölf Jahren kam der kleine, süße Eteeyen Ita auf die Bühne bei „Das Supertalent“. Eteeyen hat an sich gearbeitet, seine Stimme trainiert und Bühnenerfahrung gesammelt. Nun sitzt er am Klavier und legt los. **23.00** Mario Barth & Friends Zu Gast: Jürgen von der Lippe, Markus Krebs, Bastian Bieldendorfer, Maria Clara Groppler **0.10** Temptation Island VIP Doku-Soap. Die VIP-Männer sollen ihren Single-Ladys tief in die Augen schauen und nonverbal flirten. **1.15** Das Supertalent Show. Jury: Dieter Bohlen, Bruce Darnell, Evelyn Burdecki, Chris Tall **3.15** Mario Barth & Friends Show

3SAT

11.30 Gustav Adolfs Page. Liebesfilm, A/D 1960. Mit Curd Jürgens. Regie: Rolf Hansen **13.00** ZIB **13.10** Notizen aus dem Ausland **13.15** quer **14.00** Ländermagazin **14.30** Kunst & Krepmpel **15.00** Natur im Garten. Magazin **15.30** Österreich-Bild. Reihe **16.00** Universum. Dokureihe **17.30** Frühling Zu früh geträumt. Melodram, D 2017. Mit S. Thomalla **19.00** heute **19.20** 100 Jahre Berlinograd. Der russische Mythos an der Spree Doku **20.00** Tagesschau **20.15** Amen Saleikum – Fröhliche Weihnachten Komödie, CH 2019. Mit Dietrich Siegl. Regie: Katalin Gödrös **21.45** Der König von Köln Komödie, D 2019 Mit Rainer Bock. Regie: Richard Huber **23.10** Chloe Thriller, USA/CDN/F '09. Mit J. Moore **0.40** lebens.art

EUROSPORT 1

13.05 Ski alpin: Weltcup. Slalom Damen, 2. Lauf (1. Tag) **14.15** Skispringen: Vierschanzentournee **15.15** Skispringen: Weltcup **15.50** Skispringen: Weltcup. Mannschaftsspringen (HS 134) **17.55** Ski alpin: Weltcup Slalom Damen, 1. Lauf (1. Tag) **18.25** Ski alpin: Weltcup Slalom Damen, 2. Lauf (1. Tag) **19.00** Snooker: World Main Tour Northern Ireland Open: Halbfinale **19.40** Eurosport News **19.45** Snooker: World Main Tour Northern Ireland Open: Halbfinale **23.30** Eurosport News Aktuelle Meldungen, Resultate und Interviews **23.35** Ski alpin: Weltcup Slalom Damen, 2. Lauf (1. Tag) **0.30** Skispringen: Weltcup Mannschaftsspringen

PHOENIX

10.00 Berlin 1945: Tagebuch einer Großstadt. Dokumentarfilm, D 2020. Regie: Volker Heise **12.45** phoenix vor ort **14.15** Wilde Schlösser **15.00** Geheimnisvolle Orte. Dokureihe **17.00** So tickt der Alex – 50 Jahre Berliner Weltzeituhr Dokumentation **17.15** Hitler und Ludendorff – Der Gefreite und der General Dokumentation **19.30** Böse Bauten Doku **20.00** Tagesschau **20.15** Wildes Deutschland Doku. Die Zugspitze **21.00** Kühle Schönheiten – Alpengesen Dokumentation **21.45** Unbekannte Tiefen Dokumentation. Von den Alpen zum Rhein / Vom Harz bis zur Nordsee **23.15** ZDF-History Dokureihe

PRO 7

5.55 The Middle **6.00** Two and a Half Men **7.20** The Big Bang Theory **8.45** How to Live with Your Parents **9.35** Eine schrecklich nette Familie **11.40** The Orville **12.45** Die Simpsons **15.40** Two and a Half Men. Neun-Finger-Daddy / Riesenkatze mit Halsreif / Die Schwulennummer. Sitcom. Mit Jon Cryer **17.00** Last Man Standing Karten auf den Tisch / Das junge Glück. Sitcom. Mit Tim Allen, Nancy Travis, Amanda Fuller **18.00** Newstime **18.10** Die Simpsons Auf der Flucht / Der Tortenmann schlägt zurück. Zeichentrickserie **19.05** Galileo Magazin **20.15** Schlag den Star Show. Mit Cathy Hummels, Stefanie Hertel, Rea Garvey X VIZE, Gentleman. Stefanie Hertel fordert Cathy Hummels zum Duell heraus. Dabei geht es um Kampfgeist und Fitness, Köpfchen und Geschick, um Alles oder Nichts. Beide Frauen geben sich siegessicher, doch wer wird bei „Schlag den Star“ am Ende tatsächlich triumphieren? Musikalische Unterstützung erhalten die beiden Ladies von Rea Garvey X VIZE mit „The One“ und von Gentleman mit „Staubsauger“. **0.20** Schlag den Star Show. Kandidat: Faisal Kawusi, Ralf Moeller **2.15** The Defender Actionfilm, USA/GB/D/RUM 2004. Mit Dolph Lundgren, Jerry Springer, Shakara Ledard **3.50** Starbuck Komödie, CDN 2011. Mit P. Huard, Julie LeBreton, A. Bertrand

TIPPS AM SAMSTAG



KRIMINALFILM 20.15 Uhr, ZDF

Der Kommissar und das Meer

Eine Einbruchserie mündet im Mord an einem Hausbesitzer. Robert Anders (Walter Sittler) wird bei der Untersuchung des Falls von dem Polizisten Sigge unterstützt, den keiner leiden kann, weil er einen Kollegen auf der Insel Farö für einen Mörder hält. Robert Anders kommen Zweifel, ob er sich bei der Untersuchung des Selbstmordes auf Farö vorschnell auf die Einschätzungen seiner Kollegen verlassen hat. **Regie:** Miguel Alexandre **90 Min.**



ACTIONTHRILLER 20.15 Uhr, VOX

96 Hours – Taken 3

Nachdem der Familienvater und frühere CIA-Agent Bryan Mills (Liam Neeson) bereits seine Tochter Kim und seine Ex-Frau Leonore aus den Fängen von Gangstern befreit hat, gerät er nun selbst ins Fadenkreuz der Polizei. Denn als er Leonore ermordet auffindet, wird er sofort zum Hauptverdächtigen. Dank seiner Fähigkeiten und der als Agent erworbenen Routine gelingt ihm knapp vor seiner Verhaftung noch die Flucht. **Regie:** O. Megaton **130 Min.**



ACTIONTHRILLER 20.15 Uhr, RTL 2

Twister

Die Meteorologin Dr. Jo Harding (Helen Hunt) und ihren Noch-Ehemann Bill (Bill Paxton) verbindet privat nicht mehr viel, beruflich aber immer noch ihre gemeinsame Besessenheit, die Entstehung großer Tornados, sogenannter Twister, zu erforschen. Daher ist es kein Wunder, dass selbst die Unterzeichnung der Scheidungspapiere zur Nebensache wird, als einer dieser riesigen Wirbelstürme in der Nähe gesichtet wird. **Regie:** Jan de Bont **130 Min.**

THRILLER 23.10 Uhr, 3sat

Chloe

Die Ärztin Catherine und der Hochschulprofessor David sind lange verheiratet. Weil Catherine vermutet, dass ihr Mann ihr untreu ist, engagiert sie das Callgirl Chloe, um ihn auf die Probe zu stellen. Als Chloe ihr berichtet, entgegen der Abmachung tatsächlich eine Affäre mit David zu haben, ist Catherine entsetzt. **Regie:** Atom Egoyan **90 Min.**

SCI-FI-FILM 0.10 Uhr, RTL 2

The 6th Day

Als der Helikopterpilot Adam nach der Arbeit nach Hause kommt, stellt er fest, dass ein perfekter Klon seinen Platz eingenommen hat. Damit nicht genug: Ein Killertrupp trachtet ihm nach dem Leben. Adam versucht, sein gestohlenes Leben und seine Familie zurückzugewinnen, und stößt dabei auf eine Verschwörung. **Regie:** R. Spottiswoode **130 Min.**



KOMÖDIE 20.15 Uhr, 3sat

Amen Saleikum – Fröhliche Weihnachten

In Pfarrer Martins (Dietrich Siegl) Kirche findet nur noch eine kleine Gemeinde zusammen, während die Hinterhofmoschee nebenan immer mehr Zulauf hat. Dann kommt die Nachricht, dass der Bischof die sanierungsbedürftige Kirche aus Spargründen schließen will. Das reißt den Pfarrer aus seiner Resignation. Er wehrt sich und wird zum Kämpfer. **Regie:** Katalin Gödrös **90 Min.**

IM GESPRÄCH



Elton John lobt Shawn Mendes

Elton John hat für den rund 50 Jahre jüngeren kanadischen Popstar Shawn Mendes nur lobende Worte gefunden. „Wir sind nur Menschen“, sagte der 73 Jahre alte Brite zu dem 22-jährigen Kanadier in einem Gespräch für das Modemagazin „VMAN“. Er halte es für gefährlich, wenn Menschen, die berühmt wurden, in einer Blase leben. „Ich habe gesehen, wie es so vielen Menschen passiert ist: Dass sie in ihrer eigenen Rolle festsitzen und anfangen zu glauben, sie seien unbesiegbar.“ Mendes sei das aber nicht passiert: „Du bist ein großer Star, aber du bist so bescheiden.“



Robbie Williams singt Pandemiesong

Dass auch Corona Weihnachten nicht aufhalten kann, besingt Robbie Williams (46) in einem neuen Lied. Die Popnummer „Can’t Stop Christmas“ weckt mit Glockensound Festtagsgefühle und ist gleichzeitig eine Kampfansage an die Pandemie. „Nothing’s gonna stop Christmas... No chance“ (dt. Nichts kann Weihnachten stoppen, keine Chance), singt der britische Musiker. Das am Freitag veröffentlichte Lied beantwortet die Frage, wie dieses Weihnachten aussehen könnte: Desinfektionsmittel auf dem Wunschzettel und Treffen mit den Liebsten auf Facetime oder Zoom.

IN KÜRZE

Corona-Patienten getötet – Arzt in Haft

Essen. Ein Oberarzt der Essener Uniklinik soll zwei todkranken Männern in deren letzter Lebensphase Medikamente verabreicht haben, die zu deren sofortigem Tod führten. Die Polizei wirft dem 44-Jährigen Totschlag vor. Er kam in Haft. Eine Mordkommission ermittelt. Der Beschuldigte gab an, dass er das weitere Leiden der Patienten habe beenden wollen. Nach Informationen der „Bild“-Zeitung handelte es sich bei den Männern um Corona-Patienten.

Maskenverweigerer ersticht Fahrgast

Moskau. Ein Maskenverweigerer soll in St. Petersburg einen Buspassagier erstochen haben, nachdem dieser auf die Pflicht zum Tragen des Mundschutzes hingewiesen wurde. Der 40-Jährige wurde wegen des Verdachts des Mordes an dem 53 Jahre alten Mann festgenommen. Die Leiche des Mannes war am Dienstag auf der Straße gefunden worden. Das Opfer sei bei der Heimfahrt von einer Feier auf den Tatverdächtigen und seine Begleiterin getroffen. Dann sei es zum Streit gekommen.



UND DANN ...

... war da noch die Katze, die gut vier Monate alleine in einer verwahrlosten Wohnung in Köln überlebt hat. Der Tierschutzverein Straßenkatzen Köln postete auf Facebook Bilder des Tieres in „einigermaßen unversehrtem“ Zustand. Die weiße Katze hatte sich in der Wohnung aus aufgerissenen Trockenfuttersäcken und wohl mit Wasser aus der Toilette am Leben gehalten.

FOTO: CHRIS JACKSON/BUCKINGHAM PALACE/DPA



Glückwunschkarte von den Urenkeln

Königin Elizabeth II. und ihr Mann Prinz Philip haben zu ihrem 73. Hochzeitstag ein Foto veröffentlicht, das sie als stolze Urgroßeltern zeigt. Auf dem Bild sitzen die beiden auf einem Sofa im Schloss Windsor und betrachten lächelnd eine farbenfrohe Karte.

Sie ist von ihren Urenkeln George (7), Charlotte (5) und Louis (2) gestaltet worden, den Kindern von Prinz William und Herzogin Kate. Tausende Briten gratulierten der 94-jährigen Monarchin und ihrem 99 Jahre alten Mann schon am Vormittag zum Hochzeits-

tag. „Sie sehen gut aus“, kommentierte eine Frau. Elizabeth und Philip hatten am 20. November 1947 in der Westminster Abbey in London geheiratet. Damals war Elizabeth noch Prinzessin. Den Thron bestieg sie dann im Jahr 1952.

Wie im Horrorfilm: Mann getötet und Teile gegessen

Kannibalismus in Berlin – Ermittler sichern Knochenteile im Wald, Haftbefehl gegen 41-jährigen Lehrer erlassen

Von Gisela Gross und Ulrike von Leszczynski

Berlin. Es klingt wie in einem Gruselkrimi: Zwei Männer verabreden sich über eine Datingplattform in Berlin zum Rendezvous. Später finden Spaziergänger beim Gassigehen mit ihrem Hund im Wald Knochen. Menschliche Knochen. Einer der Männer soll den anderen getötet und Teile seines Fleisches aufgegessen haben. Es geht um einen Sexualmord.

Berliner Ermittler gehen davon aus, dass dieses Szenario so ähnlich Wirklichkeit geworden sein könnte und ein 44-jähriger Monteur auf diese Weise Opfer eines Verbrechens wurde. Seit Anfang September wurde der Mann vermisst, seit Donnerstag sprechen die Ermittler von einer tragischen Wende – und von Mord. Es gebe Hinweise auf Kannibalismus. Ein Verdächtiger aus Berlin-Pankow sitzt in Untersuchungshaft.

„Einschlägige Werkzeuge“ wie Messer und Sägen sowie Blutspuren seien in der Wohnung des 41-jährigen Verdächtigen gefunden worden, berichtet gestern Martin Steltner, Sprecher der Staatsanwaltschaft. Der Tatverdächtige, ein Deutscher, der Lehrer sein soll, habe zum Thema Kannibalismus im Internet recherchiert und sei auf einer Datingplattform mit dem Opfer in Kontakt gewesen.

Ihm wird nun Sexualmord aus niedrigen Beweggründen vorgewor-



Im Einsatz: Polizisten suchen bei Berlin nach einem vermissten Mann, nachdem Spaziergänger Knochen gefunden haben. FOTO: TELENEWSNETWORK/DPA

fen. Hintergrund sei nach Erkenntnissen der Ermittler die Befriedigung des Geschlechtstriebes gewesen, sagte Steltner. Andere Motive, wie Raub oder Hass, seien nicht erkennbar. Es gebe bislang keinerlei Hinweise darauf, dass die Tat im Einvernehmen mit dem Opfer begangen wurde.

Sexueller Kannibalismus sei extrem selten, sagt der Kriminalpsychologe Rudolf Egg. Aber es gebe ihn als eine besondere Form der Sexualität: „Der körperliche Akt lässt sich als die Vereinigung zweier Körper beschreiben. Sie werden eins.“ Das sei natürlich nur eine geringe und kurzzeitige Vereinigung. „Aber zu Ende gedacht wäre es, wenn man einen Menschen

vollständig in sich aufnehmen könnte.“ Bei dieser Form von Kannibalismus gehe es um das Aufessen als Zeichen der Sexualität. Und es gebe sexuellen Sadismus, also die Freude daran, jemanden zu quälen. „Das sind beides sexuelle Abweichungen, die weit von der Norm entfernt sind“, so der Experte. Kannibalismus liege an einem sehr bizarren Ende einer solchen Abweichung. „Natürlich ist es hochgradig gestört, jemanden umzubringen und aufzuessen“, sagt Egg.

Als spektakuläres Verbrechen in Deutschland ist der Fall des „Kannibalen von Rotenburg“ bekannt geworden. Dieser Mann, ein Computertechniker, hatte sein späteres Opfer

über eine Kontaktanzeige in einem Internetforum kennengelernt. Er schnitt im März 2001 seinem Berliner Internetbekannten auf dessen ausdrückliches Verlangen hin zunächst den Penis ab. Später erstach und zerlegte er ihn und aß große Teile des zwischenzeitlich eingefrorenen Menschenfleisches. Das Landgericht Frankfurt verurteilte den Mann 2006 wegen Mordes zu einer lebenslangen Freiheitsstrafe. „Er war der freundliche Mann von nebenan“, sagte sein Verteidiger. Niemand habe ihm das zugeutraut.

Auf die Spur des neuen mutmaßlichen Täters kamen die Ermittler in Berlin mithilfe eines Taxifahrers: Er habe sagen können, wohin die letzte Fahrt des Vermissten führte, berichtet Steltner. Mantrailer-Hunde, die für ihre sehr feinen Nasen bekannt sind, hätten die Beamten zur Wohnung des Verdächtigen geführt. Von dort bis zum Fundort der Knochen in Berlin-Buch, ganz im Norden an der Grenze zu Brandenburg, brauche man eine gute Viertelstunde mit dem Auto.

Als Spaziergänger diese Knochen entdeckten, dachten viele Beobachter noch nicht an einen Zusammenhang mit dem Vermisstenfall. Dann fanden Leichenspürhunde weitere kleinere Knochenfragmente. Sie hätten eindeutig dem Vermissten zugeordnet werden können, sagt Steltner. Beweismittel und Indizien reichten dann schließlich für einen Haftbefehl.

Fall Nicky: Urteil nach 22 Jahren

Maastricht. Gut zwei Jahrzehnte nach dem gewaltsamen Tod des niederländischen Jungen Nicky Verstappen hat ein Gericht den Angeklagten zu zwölf Jahren Gefängnis verurteilt. Der heute 58-jährige Jos B. habe das damals elfjährige Kind sexuell missbraucht und dabei dessen Tod verursacht, urteilte das Strafgericht am Freitag in Maastricht.

B. wurde zwar vom Vorwurf des Totschlags freigesprochen, das Gericht machte den Mann aber verantwortlich, da die Gewalt beim Missbrauch zum Tod des Jungen geführt habe. Die Staatsanwaltschaft hatte mindestens 15 Jahre Haft gefordert. Der Angeklagte selbst bestritt die Tat. Der gewaltsame Tod von Nicky Verstappen gilt als einer der spektakulärsten Kriminalfälle der Niederlande. Der Junge war im August 1998 in der Brunssummerheide nahe der Grenze bei Aachen tot aufgefunden worden. Der Fall hatte auch in Deutschland große Bestürzung ausgelöst. Der Täter wurde erst 20 Jahre später nach einem Massengentest verhaftet.



Joep Pattijn von der Polizei in Limburg vor dem Bild von Nicky Verstappen. FOTO: RALF ROEGER/DPA

Starfriseur Udo Walz „friedlich eingeschlafen“

Der 76-Jährige hatte vor zwei Wochen einen Diabetesschock erlitten und war danach ins Koma gefallen

Von Caroline Bock

Berlin. Der Berliner Starfriseur Udo Walz ist tot. Er starb am Freitag im Alter von 76 Jahren. Das wurde der Deutschen Presse-Agentur am Nachmittag aus dem Umfeld von Walz bestätigt. Zuvor hatte die „Bild“-Zeitung unter Berufung auf den Ehemann über den Tod des Friseurs berichtet. „Udo ist friedlich um 12 Uhr eingeschlafen“, sagte Carsten Thamm-Walz demnach. Ihm zufolge soll Walz vor zwei Wochen einen Diabetesschock erlitten haben und danach ins Koma gefallen



So wird er in Erinnerung bleiben: Promifriseur Udo Walz in seinem Berliner Salon. FOTO: CHR. GATEAU/DPA

sein. Am Freitagmittag sei er dann gestorben. Ende September war laut der Zeitung bekannt geworden, dass Walz, der an Diabetes litt, im Rollstuhl saß. Walz hatte über Berlin hinaus Prominentenstatus. Er hat in seiner langen Karriere vielen prominenten Frauen die Haare frisiert, darunter Romy Schneider, Marlene Dietrich, Claudia Schiffer, Maria Callas, Julia Roberts und Jodie Foster. Auch Kanzlerin Angela Merkel war seine Kundin.

Walz stammte aus dem schwäbischen Waiblingen. 1968 eröffnete er seinen ersten Salon in Berlin. 1974

vergrößerte sich der Unternehmer, später arbeitete er für Modedesigner wie Wolfgang Joop, Jil Sander und Jean Paul Gaultier. Walz besaß zuletzt fünf Friseursalons in Berlin, Potsdam und auf Mallorca.

Auch im Fernsehen war Walz immer wieder zu sehen – er hatte unter anderem Gastauftritte in der RTL-Soap „Gute Zeiten, schlechte Zeiten“, in der Comedyserie „Pastewka“ und der Krimireihe „SOKO Stuttgart“. Er moderierte eine Talkshow und veröffentlichte Bücher. Walz war seit 2008 mit seinem Lebensgefährten verheiratet. Zu sei-

nem 75. Geburtstag vor einem Jahr sagte Walz, dass er selbst dann noch jeden Tag im Salon sein wolle, wenn er im Rollstuhl sitzen würde. „Das gefällt den Mitarbeitern, und die Kunden mögen es auch, wenn ich hier bin.“ Viele Prominente drückten am Freitag ihre Trauer aus. Die ehemalige „Bunte“-Chefin Patricia Riekel nannte Walz ihren „allerbesten Freund“, er sei großzügig und großzügig gewesen. Fernsehmoderatorin Birgit Schrowange schrieb: „Du wirst fehlen, ich werde mich immer an die schönen Begegnungen mit Dir erinnern.“